



# Lycidas and Comus

By

John Milton

*With Introduction and Notes by*

W. Bell, M.A.

Professor of Philosophy and Logic, Government Collège, Lahore

MACMILLAN AND CO., LIMITED  
ST. MARTIN'S STREET, LONDON

1919

*COPYRIGHT.*

First Edition 1899.  
Reprinted, 1919.

GLASGOW: PRINTED AT THE UNIVERSITY PRESS  
BY ROBERT MACLEHOSE AND CO. LTD. \*

# MILTON

## LYCIDAS AND COMUS

### GENERAL INTRODUCTION.

- I. Pre-literary period, 1608-25.
- II. Period of College and Country life and Travel,  
1625-40.
- III. Controversial period, 1640-60.
- IV. Period of Great Poems, 1660-74.

I. John Milton was born on December 9th, 1608, about eight years before the death of Shakespeare. His father, a prosperous London scrivener, was a pious and cultured man, and chose as his son's first tutor Thomas Young, a Puritan divine. In his twelfth year



the boy was entered as a day-scholar at St. Paul's School, and there he attended for four or five years. Before he left this school he had made good progress in Greek and Latin, he knew some Hebrew, and he had also, by his father's advice, studied French and Italian. His own account of these laborious pre-college days is as follows: "My father destined me while yet a little boy for the study of humane letters, which I seized with such eagerness, that from the twelfth year of my age I scarcely ever went from my lessons to bed before midnight; which indeed was the first cause of injury to my eyes, to whose natural weakness there were also added frequent headaches. All which not retarding my impetuosity in learning, he caused me to be daily instructed, both at the grammar-school and under other masters at home, and then when I had acquired various tongues, and also not some insignificant taste for the sweetness of philosophy, he sent me to Cambridge." He had already shown some facility in the writing of verses, but only two paraphrases of psalms have been preserved to us.

II. In February, 1625—six weeks before the accession of Charles I., Milton was enrolled at Christ's College, Cambridge, and for seven years he continued to study there. He took the B.A. degree in 1628-9, and the M.A. degree in July, 1632. During these years he wrote a number of Latin pieces and the following English poems:—*On the Death of a Fair Infant* (1626)—his first original poem in his native tongue; *At a Vacation Exercise* (1628); *On the Morning of Christ's Nativity* (1629), an unfinished piece on *The Passion*; also the five short poems that stand at the beginning of this volume, and the first and second sonnets. In the *Song on May*

*Morning* we have a foretaste of the spirit of *L'Allegro*, both in the matter and the rhythm; in the lines *On Shakespeare* we already discover some of the most striking characteristics of Milton's style; in the two poems *On the University Carrier* the poet shows a kind of whimsical pleasantry that does not appear again anywhere in his poems; and in the graceful *Epitaph on the Marchioness of Winchester* we have much of the exquisite perfection of language and metre seen in *L'Allegro* and *Il Penseroso*, along with a glimpse of the elegiac beauty and religious feeling of *Lycidas*. The small piece *On Time* is variously referred to the period of Milton's life at Cambridge and to the Horton period; similarly with *At a Solemn Music* and *Upon the Circumcision*. The second sonnet closes the list of his compositions at Cambridge. He had already found his true vocation—poetry; and, in obedience to “an inward prompting” to fit himself by labour and intent study for his life-work, he gave up all intention of studying for the Church, left the university after obtaining his degree and retired at the age of twenty-three to his father's house in the small village of Horton, near Windsor, and about twenty miles from London.

To the six quiet years of country life at Horton—years which Milton regarded merely as a time of “ripening” for his great work, we owe the best of his minor poems, written in the order in which they are here named, viz. *L'Allegro* and *Il Penseroso*, *Arcades*, *Comus*, and *Lycidas*. It has been said that these pieces, even though their author had not written *Paradise Lost*, “would have sufficed to place their author in a class apart, and above all those who had used the English language for poetical purposes before him.”

Yet Milton himself regarded them as no more than the first fruits of his genius ; he had, in his own estimation, shattered the leaves of his poetic laurels "before the mellowing year." In April, 1638, he set out on a journey to Italy, the classic land of poetry and art. He had spent some months in Florence and Rome, and was staying in Naples when "the sad news of civil war" reached him ; he resolved to turn his face homewards, "for," he says, "I thought it disgraceful, while my fellow-countrymen were fighting for liberty, that I should be travelling abroad for pleasure." He retraced his steps in a leisurely manner, and arrived in England in August, 1639. It was on this journey that he wrote his Italian Sonnets, and shortly after his return he wrote that elegy on the death of his friend Charles Diodati, to which allusion is made in the notes on *Lycidas*.

III. In the end of 1639 Milton took lodgings in London, and hoped to betake himself to his favourite studies with a view to still further maturing himself for the production of some great English poem. But this hope was not fulfilled. The Scots had rebelled against Episcopacy, and the Puritans of England (of whom, both by nature and upbringing, Milton was one) were all in sympathy with them. The famous Long Parliament had already resisted in a number of ways the unconstitutional conduct of Charles I., and had decided to sweep away the abuses of the Episcopal Church. How best to do this was the important question, and to the answering of this Milton first devoted himself with all the enthusiasm of his truly religious spirit.

Then, in 1642, civil war broke out, and Milton, of course, declared for the side of the Parliament. In

1643, he nevertheless married a lady belonging to a Royalist family, who left him after less than two months and did not return for two years. This turned his attention to the question of divorce, and the new controversy between the Presbyterians and the Independents provided still more work for his pen. Throughout all the din and smoke of war we catch only a few glimpses of the poet, as distinct from the pamphleteer: how few these glimpses are the sonnets composed in these years will show. From 1640 to 1648, when the last embers of the civil war were finally extinguished, Milton wrote nothing in poetry but nine sonnets (VIII.-XV.) and a few Latin pieces. And in the next ten years, when he was in the employment of the new government, and when upon him was thrown the task of answering all attacks made upon it, he wrote, along with much prose, nothing more than his eight remaining sonnets (XVI.-XXIII.) and a few scraps in Latin. In 1658, when he wrote his last sonnet, Cromwell died. Milton continued in office as Latin Secretary, and within a few weeks of the Restoration we find him issuing projects for the best means of establishing a free commonwealth. He had been blind since 1652; in 1653-4 his first wife died, and in 1656 he married again, but his second wife died fifteen months after the marriage; in 1664 he married a third time.

IV. At the Restoration, Milton was placed for a short time under arrest, but he was at last able to take up the task that had been laid aside so long, and in 1665 the composition of *Paradise Lost* was completed. It was followed in 1671 by *Paradise Regained* and *Samson Agonistes*. In 1674 the poet died.

We shall sum up in a few words the most striking characteristics of Milton's genius.

1. First of all we may note his early and settled conviction that poetry was his vocation. He tells us, before he is twenty-three years of age, that he has discovered "whether aught was imposed upon me by them that had the overlooking or betaken to of mine own choice, in English or other tongue, prosing or versing, *but chiefly this latter*, the style, by certain vital signs it had, was likely to live." In 1637, just before he wrote *Lycidas*, he felt that God had instilled into him a vehement love of the beautiful, and declared that he was "wont day and night to seek for this idea of the beautiful through all the forms and faces of things . . . . You ask what I am thinking of? So may the good Deity help me, of immortality."—*Letter to Diodati*.

2. Along with this we note his sense of the greatness of the poet's task, and his consequent self-appreciation, which, however, was very different from the sickly self-conceit of that race of poets who immediately preceded him, and of that equally complacent race who came after him. His ideal was too high to enable him to be other than truly modest. He looked for inspiration to "that eternal Spirit who can enrich with all utterance and knowledge, and sends out His seraphim with the hallowed fire of His altar, to touch and purify the lips of whom He pleases."—*Reason of Church Government* (1641).

3. His rule of life was therefore a strict one: the inward ripeness that he desired could only be attained in one way—by the noblest purity in every thought and action. "Long it was not after when I was confirmed

in this opinion, that he who would not be frustrate of his hope to write well hereafter in laudable things ought himself to be a true poem—that is, a composition and pattern of the best and honourablest things.”—*Apology for Smectymnusus*. As a part of his noble austerity of life we may specially note his strictly temperate habits. In his sixth elegy he tells us that they who would hope to sing of heroes and to explore the counsels of Heaven must live simply :

Let herbs to them a bloodless banquet give ;  
In beechen goblets let their beverage shine,  
Cool from the crystal spring, their sober wine !

(Cowper's translation.)

The same sentiment shows itself in the delineation of *Penseroso*, one of whose companions is “spare Fast” ; in *Lycidas* (line 72) ; and in Sonnet XX. For the poet is sacred and must draw his inspiration from Heaven, not from the wine-cup.

4. He was a man of industrious and select reading. His knowledge was most extensive. “Whatever,” says Prof. Masson, “of learning, of science, or of discipline in logic or philosophy, the University at that time could give, he had duly and in the largest measure acquired. No better Greek or Latin scholar probably had the University in that age sent forth ; he was proficient in the Hebrew tongue, and in all the other customary aids to a Biblical Theology ; and he could speak and write well in French and Italian. His acquaintance, obtained by independent reading, with the history and with the whole body of the literature of ancient and modern nations, was extensive and various.”—*Three Devils, etc.* When he left the University and went to Horton he

devoted himself to a steady perusal of the Greek and Latin writers, and was eager to learn "anything new in Mathematics or in Music." And just before he was whirled into the controversies of Church and State he was still looking forward to a time of hard study.

5. His religious fervour was as much a part of himself as his poetic temperament. Hence, in the controversial war in which he engaged, he believed his task to have been imposed upon him by Heaven in no less degree than that other task of writing a great poem. And hence, also, it was as natural for Milton to introduce deep thoughts of death and immortality into a few lines written to set on a clock-case, or to compare the Marchioness of Winchester with Rachel, or to speak of Lycidas in the same breath as a risen saint and the "genius of the shore," as it was for him to write of the great truths of Scripture in *Paradise Lost*. His grand seriousness is over all.

6. His love of music is an important element of his genius. His father was no mean musician, and both father and son numbered famous musicians among their friends. "As nature had endowed him in no ordinary degree with that most exquisite of her gifts, the ear and the passion for harmony, he had studied music as an art, and had taught himself not only to sing in the society of others, but also to touch the keys for his solitary pleasure" (Masson, *Three Devils*, etc.). His style is everywhere dominated by his mastery over the effects of music, and his works are full of expressions of his love for it. It influences his choice of words, his choice of a particular form of a word, and even his pronunciation; it explains many of those inversions so common in his

poetry; it accounts for his use of alliteration and for the form of many of the compound epithets that he coined so freely; it heightens the charm of his songs; and, above all, it has enabled him once for all to stamp the character of English blank verse.

7. Bound up with the preceding is his laborious striving after perfection of workmanship. We shall close with the words of Mr. Matthew Arnold on this point: "If to our English race an inadequate sense for perfection of work is a real danger, if the discipline of respect for a high and flawless excellence is peculiarly needed by us, Milton is of all our gifted men the best lesson, the most salutary influence. In the sure and flawless perfection of his rhythm and diction he is as admirable as Virgil or Dante, and in this respect he is unique amongst us. No one else in English literature and art possesses the like distinction."—*Essays in Criticism*, 2nd series.





## LYCIDAS.

In this Monody the Author bewails a learned Friend, unfortunately drowned in his passage from Chester on the Irish Seas, 1687; and, by occasion, foretells the ruin of our corrupted Clergy, then in their height.

YET once more, O ye laurels, and once more,  
Ye myrtles brown, with ivy never sere,  
I come to pluck your berries harsh and crude,  
And with forced fingers rude  
Shatter your leaves before the mellowing year.  
Bitter constraint and sad occasion dear  
Compels me to disturb your season due;  
For Lycidas is dead, dead ere his prime,  
Young Lycidas, and hath not left his peer.  
Who would not sing for Lycidas? he knew 10  
Himself to sing, and build the lofty rhyme.  
He must not float upon his watery bier  
Unwept, and welter to the parching wind,  
Without the meed of some melodious tear.

Begin, then, Sisters of the sacred well  
That from beneath the seat of Jove doth spring;  
Begin, and somewhat loudly sweep the string.  
Hence with denial vain and coy excuse:  
So may some gentle Muse  
With lucky words favour my destined urn, 20  
And as he passes turn,  
And bid fair peace be to my sable shroud!

For we were nursed upon the self-same hill,  
Fed the same flock, by fountain, shade, and rill;  
Together both, ere the high lawns appeared  
Under the opening eyelids of the Morn,  
We drove a-field, and both together heard  
What time the grey-fly winds her sultry horn,  
Battening our flocks with the fresh dews of night,  
Oft till the star that rose at evening bright 30

Toward heaven's descent had sloped his westering wheel.  
Meanwhile the rural ditties were not mute,  
Tempered to the oaten flute ;  
Rough Satyrs danced, and Fauns with cloven heel  
From the glad sound would not be absent long ;  
And old Damoetas loved to hear our song.

But, oh ! the heavy change, now thou art gone,  
Now thou art gone and never must return !  
Thee, Shepherd, thee the woods and desert caves,  
With wild thyme and the gadding vine o'ergrown, 40  
And all their echoes, mourn.

The willows, and the hazel copses green,  
Shall now no more be seen  
Fanning their joyous leaves to thy soft lays.  
As killing as the canker to the rose,  
Or taint-worm to the weanling herds that graze,  
Or frost to flowers, that their gay wardrobe wear,  
When first the white-thorn blows ;  
Such, Lycidas, thy loss to shepherd's ear.

Where were ye, Nymphs, when the remorseless deep 50  
Closed o'er the head of your loved Lycidas ?  
For neither were ye playing on the steep  
Where your old bards, the famous Druids, lie,  
Nor on the shaggy top of Mona high,  
Nor yet where Deva spreads her wizard stream.  
Ay me ! I fondly dream

"Had ye been there," . . . for what could that have done ?  
What could the Muse herself that Orpheus bore,  
The Muse herself, for her enchanting son,  
Whom universal nature did lament, 60  
When, by the rout that made the hideous roar,  
His gory visage down the stream was sent,  
Down the swift Hebrus to the Lesbian shore ?

Alas ! what boots it with uncessant care  
To tend the homely, slighted, shepherd's trade,  
And strictly meditate the thankless Muse ?

Were it not better done, as others use,  
To sport with Amaryllis in the shade,  
Or with the tangles of Nææra's hair?  
Fame is the spur that the clear spirit doth raise 70  
(That last infirmity of noble mind)

To scorn delights and live laborious days;  
But the fair guerdon when we hope to find,  
And think to burst out into sudden blaze,  
Comes the blind Fury with the abhorred shears,  
And slits the thin-spun life. "But not the praise,"  
Phœbus replied, and touched my trembling ears:  
"Fame is no plant that grows on mortal soil,  
Nor in the glistening foil

Set off to the world, nor in broad rumour lies, 80  
But lives and spreads aloft by those pure eyes  
And perfect witness of all-judging Jove;  
As he pronounces lastly on each deed,  
Of so much fame in heaven expect thy meed."

O fountain Arethuse, and thou honoured flood,  
Smooth-sliding Mincius, crowned with vocal reeds,  
That strain I heard was of a higher mood.

But now my oat proceeds,  
And listens to the Herald of the Sea,  
That came in Neptune's plea. 90

He asked the waves, and asked the felon winds,  
What hard mishap hath doomed this gentle swain?  
And questioned every gust of rugged wings  
That blows off from each beakèd promontory.  
They knew not of his story;

And sage Hippotadès their answer brings,  
That not a blast was from his dungeon strayed:  
The air was calm, and on the level brine  
Sleek Panopè with all her sisters played.  
It was that fatal and perfidious bark, 100

Built in the eclipse, and rigged with curses dark,  
That sunk so low that sacred head of thine.

Next, Camus, reverend sire, went footing slow,  
 His mantle hairy, and his bonnet sedge,  
 Inwrought with figures dim, and on the edge  
 Like to that sanguine flower inscribed with woe.  
 "Ah! who hath reft," quoth he, "my dearest pledge?"  
 Last came, and last did go,  
 The Pilot of the Galilean Lake;  
 Two massy keys he bore of metals twain 110  
 (The golden opes, the iron shuts amain).  
 He shook his mitred locks, and stern bespake:—  
 "How well could I have spared for thee, young swain,  
 Enow of such as, for their bellies' sake,  
 Creep, and intrude, and climb into the fold!  
 Of other care they little reckoning make  
 Than how to scramble at the shearers' feast,  
 And shove away the worthy bidden guest.  
 Blind mouths! that scarce themselves know how to hold  
 A sheep-hook, or have learnt aught else the least 120  
 That to the faithful herdman's art belongs!  
 What recks it them? What need they? They are sped;  
 And, when they list, their lean and flashy songs  
 Grate on their scrannel pipes of wretched straw;  
 The hungry sheep look up, and are not fed,  
 But, swoln with wind and the rank mist they draw,  
 Rot inwardly, and foul contagion spread;  
 Besides what the grim wolf with privy paw  
 Daily devours apace, and nothing said.  
 But that two-handed engine at the door 130  
 Stands ready to smite once, and smite no more."

Return, Alpheus; the dread voice is past  
 That shrunk thy streams; return Sicilian Muse,  
 And call the vales, and bid them hither cast  
 Their bells and flowerets of a thousand hues.  
 Ye valleys low, where the mild whispers use  
 Of shades, and wanton winds, and gushing brooks,  
 On whose fresh lap the swart star sparely looks,

Throw hither all your quaint enamelled eyes,  
 That on the green turf suck the honeyed showers, 140  
 And purple all the ground with vernal flowers.  
 Bring the rathe primrose that forsaken dies,  
 The tufted crow-toe, and pale jessamine,  
 The white pink, and the pansy freaked with jet,  
 The glowing violet,  
 The musk-rose, and the well-attired woodbine,  
 With cowslips wan that hang the pensive head,  
 And every flower that sad embroidery wears;  
 Bid amaranthus all his beauty shed,  
 And daffadillies fill their cups with tears, 150  
 To strew the laureate hearse where Lycid lies.  
 For so, to interpose a little ease,  
 Let our frail thoughts dally with false surmise,  
 Ay me! whilst thee the shores and sounding seas  
 Wash far away, where'er thy bones are hurled;  
 Whether beyond the stormy Hebrides,  
 Where thou perhaps under the whelming tide  
 Visit'st the bottom of the monstrous world;  
 Or whether thou, to our moist vows denied,  
 Sleep'st by the fable of Bellerus old, 160  
 Where the great Vision of the guarded mount  
 Looks toward Namancos and Bayona's hold.  
 Look homeward, Angel, now, and melt with ruth:  
 And, O ye dolphins, waft the hapless youth.  
 Weep no more, woful shepherds, weep no more,  
 For Lycidas, your sorrow, is not dead,  
 Sunk though he be beneath the watery floor.  
 So sinks the day-star in the ocean bed,  
 And yet anon repairs his drooping head,  
 And tricks his beams, and with new-spangled ore 170  
 Flames in the forehead of the morning sky:  
 So Lycidas sunk low, but mounted high,  
 Through the dear might of Him that walked the waves,  
 Where, other groves and other streams along,

With nectar pure his oozy locks he laves,  
 And hears the unexpressive nuptial song,  
 In the blest kingdoms meek of joy and love.  
 There entertain him all the Saints above,  
 In solemn troops, and sweet societies,  
 That sing, and singing in their glory move, 180  
 And wipe the tears for ever from his eyes.  
 Now, Lycidas, the shepherds weep no more ;  
 Henceforth thou art the Genius of the shore,  
 In thy large recompense, and shalt be good  
 To all that wander in that perilous flood.

Thus sang the uncouth swain to the oaks and rills,  
 While the still morn went out with sandals grey :  
 He touched the tender stops of various quills,  
 With eager thought warbling his Doric lay :  
 And now the sun had stretched out all the hills, 190  
 And now was dropt into the western bay.  
 At last he rose, and twitched his mantle blue :  
 To-morrow to fresh woods, and pastures new.

## LYCIDAS.

This poem was written in November, 1637, and appeared in a volume of memorial verses published at Cambridge in 1638 as a tribute to Mr. Edward King. King, a son of Sir John King, Secretary for Ireland, had been admitted to Christ's College, Cambridge in 1626, so that he was a fellow-student of Milton's. He was made a Fellow in 1630, and seems to have become extremely popular. He was a young man of 'hopeful parts,' and had shown some skill in poetical composition. In 1633 he took his degree of M.A., and remained at Cambridge to study for the Church. In the vacation of 1637 he sailed from Chester on a visit to his friends in Ireland: the ship was wrecked off the Welsh coast and King went down with it. His death was much lamented by his college friends and they got together a collection of tributary verses to which Milton contributed *Lycidas*.

*Lycidas* is a pastoral elegy, i.e. the poet speaks as a shepherd bewailing the loss of a fellow-shepherd. The subjoined analysis will guide the student in reading it. We do not look in the poem for the keen sense of personal loss that we find in Tennyson's *In Memoriam* or in Milton's own *Epitaphium Damonis*, nor for the sustained scorn that animates Shelley's *Adonais*; but in its tender regret for a dead friend, in its sweet "touches of idealised rural life," in its glimpses of a suppressed passion that was soon to break forth, and in its mingling of a truly religious spirit with all its classical imagery, it reveals to us the greatness of the poetical genius of Milton. It "marks the point of transition from the early Milton, the Milton of mask, pastoral, and idyll, to the quite other Milton, who, after twenty years of hot party struggle, returned to poetry in another vein, never to the 'woods and pastures' of which he took a final leave in *Lycidas*." (Pattison.)

## ANALYSIS.

## I. The pastoral proper (the poet sings as shepherd):

1. Occasion of the poem, - - - - -	1-14
2. Invocation of the Muses, - - - - -	15-22
3. Poet's personal relations with Lycidas, - - -	23-36
4. Strain of sorrow and indignation; the loss great and inexplicable:—	
(1) Poet's own sense of loss, - - - - -	37-49
(2) The guardian Nymphs could not prevent it,	50-57
(3) The Muse herself could not prevent it, though he was her true son, - - - - -	58-63
[First rise to a higher mood: the true poet and the nature of his reward] - - - - -	64-84



(4) Neptune was not to blame for the loss, -	85-102
(5) Camus, representing Cambridge, bewails his loss, - - - - -	103-107
(6) St. Peter, the guardian of the Church, sorely misses Lycidas as a true son, - - -	108-112
[ <i>Second rise to a higher mood</i> : The false sons of the Church and their coming ruin,] - - -	113-131
(7) All nature may well mourn his loss, -	132-151
(8) Sorrow loses itself in "false surmise," and Hope arises, - - - - -	152-164
5. Strain of joy and hope; Lycidas is not dead, -	165-185
II. The Epilogue (the poet reviews the shepherd's song),	186-193

## NOTES.

**Monody**: an ode in which a single mourner bewails (Greek *monos*, single: *ōdē*, a song or ode). *Lycidas* is a typical example of the Elegy, with much of the intense feeling peculiar to the less sustained Ode proper; but its form is that of the Pastoral, and its varied metrical structure is totally unlike that of the modern elegiac stanza.

**gnt**: so spelt in both the editions published in Milton's lifetime, though his usual spelling is 'highth.'

1. Yet once more. These words have reference to the fact that Milton had written no English verse for three years, and that he did not yet consider himself sufficiently matured for the poet's task. The words do not imply that he is once more to write an elegiac poem, as if he were referring back to his poems, *On the death of a Fair Infant* and *Epitaph on the Marchioness of Winchester*: he is thinking of *Comus* (written in 1634).

laurels, etc. Laurels, myrtles and ivy are here addressed because they are, in classical poetry, associated with the Muses, and not because the poet thinks them to be specially suggestive of mourning. The laurel has been associated with poetry since the time of the Greeks, who believed that it communicated the poetic spirit: the Romans regarded it as sacred to Apollo. Comp. *Son.* xvi. 9.

2. myrtles brown. 'Brown' is a classical epithet of the myrtle; in one of his Odes Horace contrasts the brown myrtle with the evergreen ivy. It was sacred to Venus, and at Greek banquets each singer held a myrtle bough.

ivy never sere, evergreen ivy: it was sacred to Bacchus, and in Virgil we read of the laurel of victory being twined with the ivy. Horace also speaks of ivy as being used to deck the brows of the learned: in Christian art it is the symbol of everlasting life.

Sere' = dry, withered ; the same word as *sear* (A.S. *searian*, to dry up), and cognate with the verb 'to sear,' i.e. to burn up.

3. I come, etc. "I come to make a poet's garland for myself," i.e. to write a poem.

harsh and crude, bitter and unripe, because plucked before their due time ! this refers to the poet's own unripeness, not to that of Lycidas. —Milton's 'mellowing year' had not yet come ; his opinion was that poetry was a "work not to be raised from the heat of youth . . . but by devout prayer to that eternal Spirit who can enrich with all utterance and knowledge." 'Crude' is literally 'raw' ; hence 'unprepared,' as 'crude salt' ; and hence 'undeveloped,' e.g. —

"Deep versed in books, and shallow in himself,  
Crude, or intoxicate, collecting toys."

*Par. Reg.* iv.

'Cruel' (Lat. *crudelis*) is from the same root.

4. forced fingers rude. On the order of the words compare note on *L'Alleg.* 40. 'Forced' = unwilling, not because the poet was unwilling to mourn his friend's loss, but unwilling yet to turn again to poetry. 'Rude': comp. *Il Pens.* 136.

5. Shatter your leaves. 'Shatter' is a doublet of *scatter*, and here (as in *Par. Lost*, x. 1063) the former is used where we should now use the latter. 'Shatter' suggests the employment of force, and therefore agrees with the sense of the preceding line.

mellowing year : time of maturity. 'Mellow' has here an active sense, i.e. 'making mellow.' The word originally means 'soft' like ripe fruit, and hence its present use: it is cognate with *melt* and *mild*. Warton objects to the phrase here used as inaccurate, because the leaves of the laurel, myrtle, and ivy are not affected by the mellowing year: the poet, however, is influenced by the personal application of the words, and is thinking of the poetical fruit he was himself to produce.

6. sad occasion dear : see note on l. 4. The original sense of 'dear' is 'precious' (A.S. *deore*), and hence its present meanings in English, viz. 'costly' and 'beloved.' But it is used by Spenser, Shakespeare, and Milton in an entirely different sense: comp. 'my *dearest* foe,' 'hated his father *dearly*,' '*dear* peril,' etc. Some would say that 'dear' is here a corruption of *dire*, but this is a mere assumption, though the sense is similar. Craik suggests "that the notion properly involved in it of love, having first become generalised into that of a strong affection of any kind, had thence passed on to that of such an emotion the very reverse of love." The fact seems to be that 'dear' as 'precious' came to denote close relation, and hence was applied generally to whatever intimately concerned a person.

7. **Compels**: the verb is singular, though there are two nominatives, for both together convey the one idea that, but for the occasion of Lycidas' death, the poet would not have been constrained to write.

to disturb your season due: to pluck you before your proper season. On 'due' see *Il Pens.* 155. 'Season' is often used to denote 'the usual or proper time'; e.g. we speak of fruit as being 'in season,' when it is fit for use, and the adjective 'seasonable' = occurring in good time: comp. *Son.* ii. 7.

8. **ere his prime**: see note on *L'Alleg.* 107. 'Prime' here denotes 'the best part of life': contrast its meaning in *Son.* ix. 1.

9. **peer, equal** (Lat. *par*): see *Arc.* 75.

10. **Who would not sing, etc.**: a rhetorical question, equivalent to 'No one could refuse to sing,' etc.: comp. '*Neget quis carmina Gallo?*' Virgil, *Ecl.* x. 3. The name *Lycidas* occurs in the pastorals of Theocritus and in Virgil's ninth *Eclogue*.

knew Himself to sing, was himself able to sing, i.e. was a poet. Comp. Horace's phrase, "*Reddere qui voces jam scit puer.*"

11. **build the lofty rhyme**: comp. the Lat. phrase "*condere carmen*," to build up a song (*Hor. Epis.* i. 3). 'Build' has reference to the regular structure of the verse: it may also allude to the fact that King had written several short poetical pieces in Latin. 'Rhyme' is here used for 'verse'; the original spelling was 'rime,' and 'rhyme' does not occur in English before 1550: there is now a tendency to revert to the older and more correct spelling. The A.S. *rim* meant 'number,' and *rimcraft*, arithmetic; then the word was applied in a secondary sense to verse having regularity in the number of its syllables and accents, and finally to verse having final syllables of like sound. The change of *i* to *y*, and the insertion of *h* is due to confusion with the Greek word *rhythmos*, measured motion. Shakespeare has 'rime'; and Milton in his prefatory remarks on the verse of *Par. Lost* uses the spelling 'rime,' and speaks of it as the "jingling sound of like endings."

13. **welter, roll about**: in *Par. Lost*, i. 78, Milton speaks of Satan as *weltering* in Hell, in which case the use of the word more nearly accords with modern usage.

to, here seems to have the sense of 'in accordance with': comp. lines 33, 44. The use of the prepositions in Elizabethan writers is extremely varied.

It will be noticed that there is no rhyme to this line; so with lines 1, 15, 22, 39, 51, 82, 91, 92, 161. But though these lines have no rhymes adjacent to them, they do not detract from the music of the verse: there are only about sixty different endings in the whole poem, and if assonantal rhymes be admitted the number is still further reduced. Besides, though line 1 has no

adjacent rhyme, similar final sounds occur in lines 61, 63, 165, 167, 182, 183, just as lines 2, 5, 6, 9, 12, 14 rhyme together. This partly explains the resonance and beauty of the verse.

14. meed, recompense: comp. "A rosy garland is the victor's meed." *Tit. Andron.* i. 2.

melodious tear, tearful melody, an elegiac poem. Comp. the title of Spenser's *Tears of the Muses*; also *Epitaph on M. of W.* 55.

15. Sisters of the sacred well, the nine Muses, daughters of Jove: they are often mentioned in Greek poetry as the nymphs of Helicon, because Mount Helicon in Boeotia was one of their favourite haunts; on this mountain were two fountains sacred to the Muses; hence Milton's allusion to 'the sacred well.' Hesiod, in his *Theogony*, speaks of the Muses of Helicon dancing round "the altar of the mighty son of Kronos," i.e. Jupiter: this explains the allusion to "the seat of Jove" (Hales). A simpler explanation is that the sacred well is the Pierian fountain at the foot of Mount Olympus, where the Muses were born, and that the 'seat of Jove' is Mount Olympus.

17. somewhat loudly, not too softly.

sweep the string, strike the lyre. Elsewhere Milton calls music "stringed noise."

18. Hence: see note *L'Alleg.* 1.

coy excuse. 'Coy' = hesitating: the word is generally applied only to persons in the sense of 'shy'; it is the same word as 'quiet,' both being from Lat. *quietus*, the former through French. Shakespeare uses it as an intrans. verb, and it also occurs in Elizabethan English in the sense of 'to allure.'

19. Muse, poet inspired by the Muse: hence the pronoun 'he' in l. 21: see *Son.* i. 13, note. Lines 19 to 22 form a parenthesis: l. 23 resumes the main theme.

20. lucky words, words of good luck, words expressing a good wish: see note, *Epitaph on M. of W.* 31.

my destined urn. The sense is: "As I now write a poem to the memory of Lycidas, so may some one, when I am dead, write kindly words about me." 'Destined urn' = the death that I am destined to die: 'urn' is the vessel in which the Romans deposited the ashes of their dead, sometimes inscribed with the name and history of the dead: comp. 'storied urn,' Gray's *Elegy*, 41.

21. as he passes, in passing: comp. Gray's *Elegy*, 20, 'passing tribute of a sigh.'

'Turn,' i.e. may turn, co-ordinate with 'may favour' and (may) 'bid,' optative mood.

22. *bid fair peace*, etc.: 'pray that sweet peace may rest upon me in death.' 'Bid,' in the sense of 'pray,' has probably no radical connection with 'bid' = to command, and is nearly obsolete: 'to bid beads' was originally 'to pray prayers' (A.S. *bed*, a prayer). The word *bead* was then applied to the little balls used for counting the prayers, and is now used of any small ball. 'Be' is infinitive: see note on *Arc.* 13.

*sable shroud*: 'the darkness in which I am shrouded,' previously referred to figuratively as 'my destined urn.' Some interpret the words literally = 'my black coffin.' Etymologically 'shroud' is something cut off, and is allied to 'shred'; hence used of a garment. In *Par. Lost*, x. 1068, Milton uses it in this sense, and in *Comus*, 147, in the general sense of a covering or shelter. Its present uses as a noun are chiefly restricted to 'a dress for the dead' and (in the plural) to part of the rigging of a vessel.

23. *nursed*, etc.: a pastoral way of saying that they had been members of the same college at Cambridge, viz. Christ's.

24. *Fed the same flock*, employed ourselves in the same pursuits.

25. *the high lawns*: comp. *L'Alleg.* 71.

26. *Under the opening eyelids*, etc., i.e. at dawn. Morn is here personified: comp. *Job*, iii. 9, "Neither let it behold the eyelids of the morning"; Shakespeare's *Romeo and Juliet*, ii. 3, "the grey-eyed morn"; see also *Son.* i. 5. The poet represents himself and Lycidas as spending the whole day together, from dawn to sultry noon, and from noon to dewy eve. As Warton points out, Milton was a very early riser, both in winter and summer, and the sunrise had great charm for him. In this poem, however, he may refer to the fixed hours of college duty.

27. *We drove a-field*. The prefix *a* is a corruption of *on*, the noun and preposition being fused together in one adverb: see *L'Alleg.* 20. 'We' is in agreement with 'both,' l. 27; and the verb 'drove' may be regarded as transitive, its object 'the same flock' being understood.

*heard What time*, etc. There are two possible renderings of this passage: (1) 'heard at what time the grey-fly,' etc., the object of 'heard' being the whole of line 28; or (2) 'heard the grey-fly at what time (she) winds,' etc. The latter, though it makes the object of the principal verb also the subject of the dependent verb, is preferable, for in Latin it frequently happens that words belonging to the principal clause are drawn into the relative clause.

28. *grey-fly*, the trumpet-fly, so called from the sharp humming sound produced by it, generally in the heat of the day; hence the allusion to its "sultry horn."

29. *Battening*, sc. 'and afterwards.' *Battening* = feeding, making fat: here used transitively, though generally intransitive = to grow fat. The same root is seen in *better*. In this line *with* = along with, at the time of.

30. *Oft till the star*, etc. 'Oft' modifies 'battening.' The star here referred to is *Hesperus*, an appellation of the planet *Venus*: see note, *Song on May Morning*, l. In *Comus*, 93, it is "the star that bids the shepherds fold."

31. *sloped his westering wheel*: similarly in *Comus*, 98, the setting sun is called 'the *slope* sun,' and we read of 'his glowing axle' just as here we read of the star's 'wheel' or course in the heavens. 'Westering' = passing towards the west: now obsolete.

32. *rural ditties*: pastoral language for the early poetic efforts of Milton and King. 'Ditty' (Lat. *dictatum*, something dictated) originally meant the words of a song as distinct from the musical accompaniment; now applied to any little poem intended to be sung: comp. "am'rous ditties," *Par. Lost*, i. 447.

33. *Tempered*, attuned, timed (Lat. *temperare*, to regulate); the word qualifies ditties, and hence the semi-colon at end of l. 33. Masson has a semi-colon at end of l. 32; 'tempered' would then be absolute construction, or it would qualify 'Satyrs.'

to the oaten flute. 'To'; see note l. 13. The oaten flute is the flute or pipe made of reeds, and the favourite instrument in pastoral poetry: in Latin it is *avena* (= oats, a straw, and hence a shepherd's pipe): comp. lines 86, 88. 'Oaten'; the termination 'en' denotes 'made of': modern English has a tendency to use the noun as an adjective in such cases, e.g. a *gold* ring. Most of the adjectives in 'en' that still survive do not now denote the material, but simply resemblance, e.g. 'golden hair' = hair of the colour of gold. Such adjectives as *birchen*, *beechen*, *fir*, *glassen*, *hornen*, *treen*, *thornen*, etc., are now obsolete.

34. *Satyrs ... Fauns*; pastoral language for the men attending Cambridge at the same time as Milton and King. The Satyrs of Greek mythology were the representatives of the luxuriance of nature, and were always described as engaged in light pleasures, such as dancing, playing on the lute, or syrinx (see *Arc.* 106), etc. The Romans confounded them with their *Fauni*, represented as half men, half goats (Lat. *semicapri*), with cloven feet and horns; the chief was *Faunus*, whom the Romans identified with *Pan* (see *Arc.* 106).

36. *old Damocetas*: this pastoral name occurs in Virgil, Theocritus, and Sidney: it here probably refers to Dr. W. Chappell, the tutor of Christ's College in Milton's time. Masson thinks it may be "Joseph Meade or some other well-remembered Fellow of Christ's."

38. Now thou, etc., i.e. now that thou art gone = seeing that thou art gone : comp. *Son.* xx. 2.

must return : 'must' here expresses certainty with regard to the future = thou wilt certainly never return. In ordinary use it implies either compulsion, e.g. 'He must obey me,' or permission, e.g. 'You must not come in' : the latter is the original sense of the A.S. verb *motan* (past tense *moste*).

39. Thee : object of 'mourn,' l. 41. Ovid (*Met.* xi.) similarly represents birds, beasts, and trees as lamenting the death of Orpheus.

40. gadding, straggling. To *gad* is to wander about idly : Bacon calls Envy a *gadding* passion, and in the Bible we find—"Why *gaddest* thou about so much to change thy way," *Jer.* ii. Cicero uses the word *erraticus* (wandering) in connection with the vine.

41. their echoes, i.e. of the caves : comp. Song to Echo in *Comus*. In Shelley's *Adonais* the same idea occurs—

"Lost Echo sits amid the voiceless mountains,  
And feeds her grief with his remembered lay."

42. hazel copses green. See note *L'Alleg.* 40.

'Copse,' a wood of small growth, is a corruption of *coppice* (Fr. *couper*, to cut).

44. Fanning : moving their leaves in unison with the music : with 'to' in this line, comp. 'to' in lines 13 and 33.

45. Lines 45 to 48 are in apposition to 'such,' line 49 : thus 'Thy loss to shepherd's ear was such' = 'Thy loss to shepherd's ear was as killing as,' etc. The word 'such' is redundant, being rendered necessary by the separation of the words 'as killing' from the rest of the principal clause.

killing, deadly, terrible.

canker : see *Arc.* 53 ; the more definite form 'canker-worm' is often used, just as 'taint-worm' is used in the next line. Warton notes that Shakespeare is fond of this simile.

46. taint-worm, also called the 'taint.' "There is found in summer a spider called a *taint*, of a red colour, and so little that ten of the largest will hardly outweigh a grain." Browne, *Vulgar Errors*. 'Taint' is cognate with *tint*, *tinge*, and *tincture*.

weanling herds, young animals that have just been weaned from the mother's milk. *Ling* is the diminutive suffix, as in *yearling*, *darling*, *foundling*. 'To wean' (A.S. *weanian*) is strictly 'to accustom to,' but is now used only in the sense of 'to disaccustom to.' The connection between the two meanings is obvious. 'Weanling' also occurs as 'yeanling' or 'eanling.'

47. gay wardrobe, bright and varied colours. By metonymy

'wardrobe,' in which clothes are kept, is applied to its contents: the flowers are here said to clothe themselves in gay colours. 'Wardrobe' = guard-robe (Fr. *garde-robe*): the usual law in such compounds is that the first word denotes the purpose for which the thing denoted by the second is used, e.g. inkstand, teaspoon, writing-desk.

48. white-thorn, hawthorn: the flower is sometimes called "May blossom."

49. to shepherd's ear, sc. 'when heard by him.' The use of 'killing' is here an instance of syllepsis: as applied to the herds, etc., it means literally 'deadly'; as used in this line it means 'dreadful.'

50. Where were ye, etc. This is imitated from the first Idyll of Theocritus, and the tenth Eclogue of Virgil, "but with the substitution of West British haunts of the Muses for their Greek haunts in those classic passages."

remorseless deep, un pitying or cruel sea; an instance of the pathetic fallacy which attributes human feelings to inanimate objects.

52. neither. This answers to 'nor' in line 55, so that the sense is "You were playing *neither* on the steep ... *nor* on the shaggy top."

the steep, 'the mountain where the Druidic bards are buried.' Milton probably refers to a mountain in Carnarvon, called Penmaenmawr, or to Kerig-i-Druidion in Denbigh, where there was a burying-place of the Druids. The Druids were the minstrels, priests, and teachers among the ancient Celts of Britain: in his *History of England* Milton calls them "our philosophers, the Druids." The word 'your' implies that the bards were followers of the Muses.

54. shaggy top of Mona high: the high interior of the island of Anglesey (known by the Romans as Mona), once the chief haunt of the Welsh Druids. The island was once thickly wooded: Selden says, "The British Druids took this isle of Anglesey, then well-stored with thick wood and religious groves; in so much that it was called *Inis Dowil*, 'The Dark Isle,' for their chief residence." This explains the allusion in the words 'shaggy top.'

55. Deva ... wizard stream, the river Dee, on which stands Chester, the port from which King sailed on his ill-fated voyage. In his poem *At a Vacation Exercise* Milton calls it "ancient hallowed Dee." Spenser also speaks of it as haunted by magicians, and Drayton tells how, being the ancient boundary between England and Wales, it foreboded evil fortune to that country towards which it changed its course and good to the other. The word 'wizard' is therefore very appropriately used



here. In fact these lines (52-55) are interesting for two reasons: (1) their appropriateness to the subject, seeing that King was drowned off the Welsh coast; (2) their evidence that Milton had already been engaged in careful reading of British legendary history with a view to the composition of an epic poem on some British subject—the first hints of which are conveyed in the Latin poems *Mansus* (1638) and *Epitaphium Damonis* (1639). In the former of these we find reference to the Druids, and in the latter to King Arthur.

'Wizard' is one of the few survivals in English of words with the termination *ard* or *art*, e.g. sluggard, braggart: the suffix had an intensive, and also a somewhat contemptuous force, though here 'wizard' merely denotes 'magical.'

56. Ay me! this exclamatory phrase = ah me! Its form is due to the French *aymi* = 'ah, for me!' and has no connection with 'ay' or 'aye' = yes. Comp. Lat. *me miserum*.

fondly, foolishly: comp. *Il Pens.* 6 and *Son.* xix. 8.

57. There is an anacolouthon or break in the construction in the middle of this line. The poet, in addressing the nymphs, is about to say, 'Had you been there, you might have saved Lycidas'; but, recollecting that their presence could have done no good, he adds, 'for what could that have done?'

58. the Muse herself: Calliope, the Muse of epic poetry, and mother of Orpheus, who is here called 'her enchanting son' (see *L'Alleg.* 145, note). His grief for the loss of Eurydice led him to treat the Thracian women with contempt, and in revenge they tore him in pieces in the excitement of their Bacchanalian festivals (here called 'the hideous roar'). His head was thrown into the river Hebrus, and, being carried to the sea, was washed across to Lesbos, an island in the Ægean Sea. His lyre was also swept ashore there. Both traditions simply express the fact that Lesbos was the first great seat of the music of the lyre.

60. universal nature, all nature, animate and inanimate: see note on line 39.

61. rout, a disorderly crowd (as explained above). The word is also used in the sense of 'a defeat'; and is cognate with *route*, *rote*, and *rut*. The explanation is that all come from the Lat. *ruptus*, broken: a 'rout' is the breaking up of an army, or a crowd broken up; a 'route' is a way broken through a forest; a 'rote' is a beaten route or track, hence we say "to learn by rote"; and a 'rut' is a track left by a wheel.

62. visage; see note on *Il Pens.* 13.

63. swift Hebrus: a translation of Virgil's *volucrum Hebrum* (*Æn.* i. 321), supposed to be a corrupt reading, as the river is not swift.

64. *what boots it*, etc. : 'Of what profit is it to be a poet in these days when true poetry is slighted? Would it not be better, as many do, to give one's self up to trifling.' The passage is of interest, because (1) it illustrates Milton's high aspirations, and (2) it directs our attention to the historical fact that the literary outburst which began in 1580 was over. The poets who were alive in 1637 were such as Wither, Herrick, Shirley, May, Davenant, Suckling, Crashaw, etc. : they could not be compared with Spenser, Shakespeare, Marlowe, Ben Jonson, Beaumont, Fletcher, and others.

The word 'boot' (A.S. *bōt*=profit) is now chiefly preserved in the adjective *bootless*=profitless, and in the phrase *to boot*=in addition (where 'boot' is a noun governed by the preposition 'to,' not the infinitive):\*from this noun comes the A.S. verb *bētan*, to amend, to make *better*.

*uncessant*, *incessant*. The tendency of modern English is to use a prefix belonging to the same language as the body of the word, so that 'cessant,' which is of Latin origin, takes the Lat. negative-prefix *in*. This rule was not recognised in older English; hence in Milton we find such forms as 'unactive,' 'uncessant,' and in other writers, 'unpossible,' 'unglorious,' 'unpatient,' 'unhonest,' etc. On the other hand, there are anomalies in our present English that did not exist in the Elizabethan literature, e.g. 'uncertain' (formerly and more regularly 'incertain'), 'unfortunate,' etc. : comp. l. 176.

65. *tend* : the trans. verb (as here) is a short form of 'attend.' 'Tend,' to move in a certain direction, is intransitive.

*homely*, *slighted*, etc. These adjectives qualify 'trade,' not 'shepherd.' 'Trade' here denotes the practice of poetry. In lines 113-120 the shepherd's trade is not poetry, but the work of the Church. The former application of the words is found in all pastoral poetry, the latter in the Scriptures.

In *Com.* 748, Milton gives the derivation of 'homely', 'It is for homely features to keep home'; comp. *Son.* xii. a. 20, note. Spenser, in his *Shepherd's Calendar*, speaks of the 'homely shepherd's quill.'

66. *strictly*, *rigorously*, *devotedly*.

*meditate the thankless Muse* : apply one's self to the thankless task of writing poetry.

'Meditate' is here used transitively like the Lat. *meditor*, which does not mean merely to ponder or think upon, but to apply one's self with close attention to a subject. The phrase occurs in Virgil (*Ecl.* i. 2; vi. 8). As a transitive verb, 'meditate' has now the meaning of 'purpose'; e.g. he meditated revenge.

'Thankless,' as applied to the Muse, is 'ungrateful': comp. Virgil, *Æn.* vii. 425.

67. Were it not, etc.: subjunctive mood.

use, are accustomed (to do). The present tense of the verb 'to use' is obsolete in this sense: we can say 'he used to do this,' but not 'he uses to do this.' The present tense is found in the following passage: "They *use* to place him that shall be their captain upon a stone always reserved for that purpose."—*Spenser*. Compare such words as *ought*, *must*, *durst*, *wot*, *wont*, etc., all originally past tenses: see note, *Il. Pens.* 37.

68. *Amaryllis* ... *Neæra's* hair. These are the names of imaginary shepherdesses from the Greek and Latin pastorals. (See Virgil's first three *Eclogues*.) Milton expresses, in one of his prose works, great fondness for the 'smooth elegiac poets,' but in the last of his Latin Elegies he announces his intention of turning his mind to other subjects—

... "Learning taught me, in his shady bower,  
To quit Love's servile yoke, and spurn his power."  
*Cowper's Translation.*

Warton thinks that the allusion to *Amaryllis* and *Neæra* is made with special reference to certain poems by Buchanan in which he addresses females by these names.

69. tangles, locks or curls; comp. Peele's *David and Bethsabe*—

"Now comes my lover tripping like the roe,  
And brings my longings *tangled* in her hair."

70. Fame is the spur that incites the noble mind to high efforts: comp. *Par. Reg.* iii. 25—

"Glory, the reward  
That sole excites to high attempts the flame  
Of most erected spirits, most tempered pure  
Ethereal, who all pleasures else despise,  
All treasures and all gain esteem as dross,  
And dignities and powers, all but the highest."

Also *Spenser*: "Due praise, that is the *spur* of doing well."

clear, in the sense of Lat. *clarus*, noble, pure. 'Spirit' is the object of 'doth raise.'

71. This bracketed line is in apposition to 'Fame,' though in reality it is not fame that is meant but the love of fame, which, as Massinger says, is 'the last weakness wise men put off.' The idea is found in *Tacitus*: "Etiam sapientibus cupido gloriæ novissima exiit"; and by the use of the word *that* in line 71, Milton seems to signify that he regarded the expression as a well-known one.

72. This line states the high efforts to which the love of fame

will incite men, viz., "to scorn delights and live laborious days."

73. *guerdon*, reward: grammatically, object of 'find.' The formation of this word is peculiar; the second part is from Lat. *donum*, gift; and the first part from an old High German word meaning 'back,' and corresponding to the Lat. prefix *re* in *reward*, etc.

74. *blaze*: comp. *Arc.* 74 and *Par. Reg.* iii. 47: "For what is glory but the blaze of fame?" The whole of the passage in *Par. Reg.*, like this part of *Lycidas*, has a certain biographical interest, for we see here Milton's estimate of the worth of popular applause.

75. *blind Fury*; nomin. to verb 'comes.'

The three goddesses of vengeance were called Furies by the Romans, but Milton's reference to 'the abhorred shears' shows that he is thinking of one of the Fates (see *Arc.* 65, note), viz. Atropos. She is here said to be blind because she is no respecter of persons. Milton probably used the word *Fury* in a general sense as signifying the cruelty of Fate, or he may mean to denote Destiny: comp. Shak. *King John*, iv. 2, "Think you I have the shears of Destiny."

76. *thin-spun life*, i.e. the thin-spun or fragile thread of life, in allusion to the uncertainty of human life as shown in the case of Edward King. For the form of the adjective comp. *Il Pens.* 66.

"But not the praise." Phoebus (i.e. Apollo), as the god of song, here checks the poet, reminding him that though Fate may deprive the poet of life it cannot deprive him of his due meed of true praise. The construction is, "Fate slits the thin-spun life, but does not slit the praise": there is therefore a zeugma in 'slits'; it is applied to life in its literal sense 'to cut,' and to praise in the sense of 'to intercept.'

77. *touched my trembling ears*, i.e. touched the ears of me trembling: comp. note on *L'Alleg.* 124. Masson's acute note on this is: "A fine poetical appropriation of the popular superstition that the tingling of a person's ears is a sign that people are talking of him. What Milton had been saying about poetic fame might be understood, he saw, as applicable to himself." Comp. Virgil's *Eclog.* vi. 3. The rhymes of lines 70-77 are *ababacac*.

78. 'Fame is not found in this life, and dwells neither in the glittering leaf displayed in the world, nor in the wide-spread rumour.'

mortal soil, this earth. The epithet *mortal* is transferred from life to the scene of life. 'Mortal' here denotes 'associated

with death'; Milton also uses it in the senses of 'causing death' = fatal, and 'human.'

79. Nor ... nor, neither ... nor : common in poetry.

glistening; from the same base as *glisten*, *glitter*, *glint*, *gleam*, *glow*.

foil, applied to a leaf or thin plate of shining metal placed under a gem to increase its lustre (Lat. *folium*, a leaf) : so Fame is not a gem that requires to be set off by the use of some foil; it shines by its own light. 'Set off' qualifies 'Fame,' not 'foil.'

80. Hes, dwells; as often in Old English. Comp. *L'Alleg.* 79.

81. by, by means of, i.e. because it is perceived by. Comp. "God is of purer eyes than to behold iniquity."

82. perfect witness, searching and infallible discrimination. The old spelling of this word (which is found in Milton) is *perfet*, the French form being *parfait* (Lat. *perfectus*, done thoroughly).

83. pronounces lastly, decides finally: see *Son.* xxi. 3, note.

84. meed : see line 14, note. This ends the sublime strain of Phoebus, which (as Milton says in line 87) "was of a higher mood" than the ordinary pastoral. He now returns again to his 'oaten pipe' (see *Analysis*).

85. Arethuse: see *Arc.* 30. The poet invokes the fountain of Arethusa in the island of Ortygia, off Sicily, because Theocritus was a Sicilian; hence the words "Sicilian Muse," l. 133. He also invokes the Mincius, which falls into the river Po, below Mantua in North Italy, because Virgil was a native of Mantua. Hence the significance of the words 'honoured flood' and 'vocal reeds.'

88. my oat, my pastoral muse. The construction is peculiar, 'oat' being apparently nominative to 'proceeds' and 'listens.' We may either take the nominative *I* out of the possessive *my*, or suppose that the Muse listens; but see note on *L'Alleg.* 122, "judge the prize."

89. the Herald of the Sea : Triton, represented by the Romans as bearing a 'wreathed horn' or shell, which he blew at the command of Neptune in order to still the waves of the sea. He is here supposed by Milton to appear 'in Neptune's plea,' i.e. to defend him from the suspicion of having caused Lycidas' death by a storm, and to discover the real cause of the shipwreck. 'Plea' and 'plead' are cognate words.

91. felon, here used attributively. The origin of the word is doubtful; its radical sense is probably 'treacherous' (as in this passage). In the ms. the poet wrote *fellon*, but this is not, as some think, a different word, though it may be cognate with *fell* = fierce.

92. The mark of interrogation at the end of this line and the use of the present perfect tense 'hath doomed,' show that it gives the actual words of Triton's question; otherwise the dependent verb (by sequence of tenses) would have been 'had doomed.'

mishap: see note, *Epitaph on M. of W.* 31.

93. of rugged wings, 'rugged-winged,' having rugged wings, i.e. tempestuous.

94. each beakèd promontory, each pointed cape. Observe the proximity of the words *every* and *each*, where we might have expected *every ... every*, or *each ... each*: comp. *Com.* 19 and 311. 'Every' is radically = *ever each* (Old English *everoele*): it denotes each without exception, and can now only be used with reference to *more than two* objects; 'each' may refer to *two or*

95. They (i.e. the waves and winds) knew nothing of the fate of Lycidas. Observe the double or feminine rhymes,—*promontory, story*.

96. sage Hippotadès; the wise ruler of the winds, Æolus, son of Hippotès: he brings the answer of the winds to the effect "that not a blast was from its dungeon strayed." 'Hippotadès' is a Greek patronymic, formed by the suffix *-des*, seen in Boreades, son of Boreas; Priamides, son of Priam, etc. Comp. Homer's *Odyssey*, x. 2.

97. was ... strayed: in modern English we say 'had strayed'; the auxiliary 'have' being now more common than 'be.' See note, *Son.* ii. 6, and comp. 'was dropt,' l. 191.

his dungeon: the winds are probably here personified, hence the pronoun 'his' (but see note, *Il Pens.* 128). Milton's language here is evidently suggested by Virgil's picture of the winds (*Æn.* i. 50), where they are represented as confined within a vast cave: Virgil there speaks of Æolia as the 'fatherland' of the winds, thus poetically endowing them with personality. 'Dungeon,' prison, literally 'the chief tower': it is another form of the old French word *donjon*, from Lat. *dominionem*, and therefore cognate with 'dominion,' 'domain,' etc.

98. level brine, the placid sea. 'Brine' denotes salt water, and by a figure of speech is applied to the ocean whose waters are salt.

99. Panopè and her sister, the daughters of Nereus, hence called Nereids: in classical mythology they were the nymphs who dwelt in the Mediterranean Sea, distinct from the fresh-water nymphs, and the nymphs of the great Ocean. Their names and duties are given in the *Faery Queene*, iv. 11. 49; see also Virgil, *Georg.* i. 437.

100. fatal and perfidious bark, the ill-fated and treacherous ship in which King sailed: it went down in perfectly calm weather, and hence the force of Triton's plea on Neptune's behalf. 'Bark,' also spelt 'barque,' is etymologically the same as 'barge'; but the latter is now only used of a kind of boat. 'Fatal' = appointed by fate; 'perfidious' = faithless (Lat. *per*, away; and *fides*, faith).

101. Built in the eclipse: this circumstance is imagined by the poet in order to account for the wreck of the ship, eclipses being popularly supposed to bring misfortune upon all undertakings begun or carried on while they lasted. The moon's eclipse was specially unlucky, but in Shakespeare's *Hamlet* we read also of "disasters in the sun," and similarly in *Par. Lost*, i. 597. An eclipse was supposed to be a favourite occasion for the machinations of witches: in *Macbeth*, iv. 1 we read that "slips of yew slivered in the moon's eclipse" formed one of the ingredients in the witches' cauldron.

rigged with curses dark. To rig a ship is to fit it with the necessary sails, ropes, etc.; and by a bold figure the poet says that King's vessel was fitted out with curses; at least this is the sense if 'with' be taken to mean 'by means of.' Some prefer to interpret 'with' as 'in the midst of,' the sense being that the ship was cursed by the witches while it was being rigged.

102. That sunk: 'that,' relative pronoun, antecedent 'bark.' 'Sunk' = sank; for the explanation compare Morris's *English Accidence*—"The verbs *swim, begin, run, drink, shrink, sink, ring, sing, spring*, have for their proper past tenses *swam, began, ran, etc.*, preserving the original *a*; but in older writers (sixteenth and seventeenth centuries) and in colloquial English we find forms with *u*, which have come from the passive participles."

that sacred head of thine. This is a pleonastic expression: it will be noticed that when the noun denotes the possession of one object only, this form is inadmissible unless preceded by a demonstrative (as here), e.g. we can say 'that body of yours,' because a person has only one body, but we cannot say 'a body of yours,' as this word would imply that one of a number was referred to.

'Sacred': etymologically signifies the same as 'consecrated,' 'set apart,' and hence 'devoted': it may be used here of Lycidas as devoted to death: comp. *Par. Lost*, iii. 208—"To destruction sacred and devote."

103. Camus: "the genius of the Cam River and of Cambridge University was naturally one of the mourners for Lycidas." 'Reverend sire' is an allusion to the antiquity of the University. *Sire, sir, senior, seignior*, and *signor* all owe their origin to the nomin. or accus. form of the Lat. *senior*, elder.

went footing slow, passed slowly along, wended his way slowly. As Camus comes forward to bewail Lycidas we should naturally read 'came' in this line instead of 'went,' because in modern English the meanings of 'go' and 'come' are opposed. But it is not so here: *went* is radically the past tense of *wend* (A.S. *wendan*, to turn), but is now used in place of the obsolete past of *go*; so that it has become necessary to make a new form for the past tense of 'wend,' viz. *wended*. The original past tense of 'go' was 'yode.' *Wend* is the causal form of *wind*, and is therefore peculiarly appropriate to the winding Cam. It is now nearly obsolete except in the phrase 'to wend one's way.'

'Foot' as a verb is generally followed by the cognate accusative 'it,' but it then denotes sprightly movement, and is therefore unsuitable here (see *L'Alleg.* 33). 'Slow-footing' occurs in Spenser as a compound adjective.

104. His mantle hairy, etc. Here 'mantle' and 'bonnet' are in the absolute case. The 'hairy mantle' is the hairy river-weed that is found floating on the Cam, and the 'bonnet' is the sedge that grows in the river and along its edge. In his first Elegy Milton alludes to the reedy or sedgy Cam (*arundiferum Camum, juncosas Cami paludes*). 'Bonnet,' now generally applied to a head-dress worn by women, here denotes (as it still does in Scotland) a man's cap.

105. Inwrought with figures dim, having indistinct markings worked into it. 'Inwrought' is a participial adjective (as if from a verb *inwork*, which is not in use), qualifying 'bonnet': to *work* in figures into cloth, etc., is to embroider or adorn. Milton refers to the peculiar natural markings seen on the leaves of sedge, especially when they begin to wither.

The edge of the 'sedge bonnet' of the Cam is said to be like the edge of the hyacinth because it is marked: the hyacinth was fabled by the ancients to have sprung from the blood of the Spartan youth Hyacinthus, and the markings on the petals were said to resemble the words *ai ai* (alas! alas!) or the letter *T*, the Greek initial of Hyacinthus: hence the significance of the words 'sanguine' and 'inscribed with woe.' The poet Drummond calls the hyacinth "that sweet flower that bears in *sanguine* spots the tenor of our woes." Similarly Milton fancies that the markings on the sedge may signify the grief of Cambridge for the death of Lycidas.

106. Like to that sanguine flower. Here the preposition 'to' is expressed after 'like': see note on *Il Pens.* 69. 'Sanguine,' bloody, an illustration of Milton's fondness for the primary sense of words (Lat. *sanguis*, blood): its present meaning is 'hopeful,' and the connecting link between the two meanings is found in the old theory of the four humours of the body, an excess of the



bloody humour making persons of a hopeful disposition. In the primary sense we now use 'sanguinary.'

107. *reft* : see note on 'bereft,' *Son.* xxii. 3.

*quoth he*, he said : this verb always precedes its nominative, and is used only in the first and third persons : it is really a past tense (though occasionally used as a present), and the original present is seen only in the compound *be-queath*.

*pledge, child* : comp. Lat. *pignus*, a pledge or security, also applied (generally in the plural) to children or relations.

108. *Last came ... did go* : see note on *Il Pens.* 46.

109. *The Pilot of the Galilean Lake* : St. Peter, here introduced as Head of the Church, because King had been intended for the Church. St. Peter was at first a fisherman on the Sea of Galilee (*Matt.* iv. 18) and became one of the disciples of Christ. It was of him that Christ said : "Upon this rock will I build my church ; and the gates of Hades shall not prevail against it. I will give unto thee the *keys of the kingdom of heaven*," (*Matt.* xvi. 18. *R. V.*) It was he also whom Christ constituted the Shepherd of the Christian flock by his parting charge : "Feed my lambs." (*John* xxi. 15.) In both of his capacities, as Head and Shepherd of the Christian Church, he mourns the death of one who promised to be a true disciple, unlike the false shepherds who crept into the Church "for their bellies' sake."

110. *Two massy keys* : the keys that St. Peter carried as the symbol of his power are usually spoken of as two in number (though there is no such statement in the Scriptures), because he had power both in heaven and hell, the golden one opening the gates of heaven, and the iron one forcibly closing them : comp. *Com.* 13 :

"that golden key  
That opes the palace of eternity."

'*Massy*,' massive : see note *Il Pens.* 58.

*of metals twain*, made of two different metals : *twain* (cognate with *two*) is, in older English, used (1) predicatively, (2) when it follows the noun (as here), and (3) as a noun.

111. *amain*, with force : *a* is here the usual adverbial prefix (see note l. 27) ; *main* = strength or force, as in the phrase 'with might and main.' The adjective *main*, = principal, is only indirectly connected with it, being from Lat. *maignus*, great. 'Ope' for 'open' is found in poetry, both as verb and adjective.

112. *mitred locks*, locks crowned with a bishop's head-dress, St. Peter being regarded as the first bishop of the Church.

*stern bespake*, said with indignation. Milton sometimes used the verb *bespeak* as a transitive verb = to address (a person):

in modern English both these senses are obsolete and it now denotes 'to *speak for*,' 'to engage beforehand.'

113. Here for the second time the poem rises far above the ordinary pastoral strain and Milton puts into the mouth of St. Peter his first explicit declaration of his sympathy with the Puritans in their opposition to the attempt of Archbishop Laud to introduce changes in the ritual of the English and Scottish Churches, an attempt which hastened the downfall of Charles I. and Laud himself: see notes on *Son.* xii. a., xv., xvi. As early as 1584, Spenser had also written in vehement strain against the corruptions of the Church, and there is a faint echo of Spenser's language here and there throughout Milton's indignant lines. (See *Analysis*).

spared for thee, etc., i.e. given up, in return for you, an ample number of the corrupt clergy.

114. Enow: here used as in Early English to denote a number; it is also spelt *anow*, and in Chaucer *ynowe*, and is the plural of *enough*. It still occurs as a provincialism in England.

such as: see *L'Alleg.* 29.

for their bellies' sake: comp. *Son.* xvi. 14, where the reference is to the Presbyterian clergy; here he means the Episcopalian ministers.

115. The Church is a sheepfold into which the "hireling wolves" (see *Son.* xvi. 14), i.e. the corrupt clergy, intrude themselves; their only care being to share the endowments of the Church. One of Milton's pamphlets was entitled *The likeliest Means to remove Hirelings out of the Church*. Comp. *Par. Lost*, iv. 192, and *John*, x. 12.

116. "They make little reckoning of any care other than," etc.

117. scramble: this word, and 'shove' in the next line, express the eager and rude striving for those church endowments that are here called 'the shearers' feast.' The 'worthy bidden guest' denotes the conscientious and faithful clergy.

119. Blind mouths! a figure of speech into which Milton condenses the greatest contempt. 'Mouths' is put by synecdoche for 'gluttons,' and 'blind' is therefore quite applicable. They are blind guides "whose Gospel is their maw" (*Son.* xvi. 14). By saying that they scarcely know how to hold a sheep-hook or crook (which is the symbol of the shepherd's task) the poet signifies their unfitness for 'the faithful herdman's art,' i.e. for pastoral duty.

120. the least, may be regarded as an adverbial phrase modifying, 'belongs,'=in the least; or it may be attributive to 'aught.'

121. *herdman*: this spelling, which occurs in the Bible, is not now in use, nor is it that of Milton's manuscript: he wrote 'herdsman,' which is current in the restricted sense of 'one who herds cattle.' Milton applies it to a shepherd, the word being then used generally.

122. *What recks it them?* = what does it reckon them? = what do they care? Here we have an old impersonal use of the verb 'to reckon,' which still survives in the adjective *reckless*.

They are sped, they have sped = they have gained their object. For the use of the auxiliary 'are' instead of 'have,' see note on l. 97. One of the early meanings of *speed* is 'success,' and to *speed* is to be successful (as in this line): comp. *Par. Lost*, x. 39. It occurs in older English both of good and ill success, and also in the sense of 'to assist' (Shakespeare has 'God speed the Parliament'), 'to send away quickly,' 'to destroy,' etc.

123. *when they list, when it pleases them*. The verb *list* is, in older English, generally used impersonally, and in Chaucer we find 'if thee lust' or 'if thee list' = if it please thee. It is derived from A.S. *lust*, pleasure, and survives in the adjective *listless*, of which the older form was *lustless*. The noun *lust* has lost the meaning it had in A.S. and still has in German, and now signifies 'longing desire.'

*lean and flashy songs*: pastoral language for 'their teaching, which is without substance or nourishment to their hearers.' 'Flashy' = showy but worthless: comp. Dryden, "*flashy wit*"; and Bacon, "distilled books are ... *flashy things*."

124. *Grate, etc.*: 'sound harshly on their weak and wretched oaten pipes'—a description in pastoral language of the preaching of the careless clergy. 'Grate' and 'scrannel' are here skilfully chosen to express contempt. 'Grate': the nominative of this verb is 'songs,' the sense being intermediate between the active form 'they grate their songs,' and the passive, 'their songs are grated.' Hence some would regard this as a middle voice. In Latin and Greek the passive voice arose from the middle or reflective verb. Comp. *Il. Pens.* 161.

*scrannel*, not found in English dictionaries, being a provincialism = 'lean': the harsh sound of the word also suits the passage. Comp. Virgil's *Ecl.* iii. 26.

125. *The hungry sheep, the neglected congregations*. Compare Milton's *Epitaph Damon*.—

"Nor please me more my flocks; they, slighted, turn  
Their unavailing looks on me, and mourn."

*Cowper's Translation.*

126. *swoln with wind, etc., with minds filled with unsound and unwholesome teaching*.

**rank** = coarse, foul : 'draw' = inhale, e.g. to draw breath : comp. *Par. Lost*, viii. 284, "From where I first drew air." The Lat. *haurio* has the same sense.

127. Rot inwardly, etc., have their hearts corrupted, and disseminate false doctrines.

128. Besides. The meaning is : "While all this injury to the Church is taking place, there is another source of loss to which the English clergy seem to be indifferent, viz. the desertions to the Church of Rome that are so frequent."

the grim wolf, the Church of Rome : comp. *Matt.* vii. 16, "Beware of false prophets which come to you in sheep's clothing, but inwardly are ravening wolves." Also *Acts*, xx. 29, "Grievous wolves shall enter in among you, not sparing the flock." 'Privy' = secret. 'Apace' = rapidly, at a great pace : comp. notes on *amain*, a-field.

129. and nothing said. Milton may here refer to Archbishop Laud's leaning towards Popery. Grammatically, there would seem to be a confusion here between two constructions : (1) 'and nothing (is) said,' and (2) 'nothing (being) said.' The latter would be the absolute construction, and in Shakespeare it sometimes happens that a noun intended to be used absolutely is diverted, by a change of thought, into a subject ; the opposite process may have taken place here.

130. two-handed engine. The sense is, "But the instrument of retribution is ready and punishment will swiftly fall upon the corrupt Church." 'Engine' = instrument, its literal sense being 'something skilful' (Lat. *ingenium*, skill) : it is therefore cognate with *ingenious*, *ingenuity*, and has been corrupted into *gin* = a snare. Comp. *Par. Lost*, i. 749, "Nor did he 'scape by all his engines' (i.e. schemes).

'Two-handed' is applied to swords, axes, etc., that require to be wielded with both hands. The nature of the instrument that is here called a 'two-handed engine' has been much discussed ; the various interpretations are :—

(1) That it denotes the axe by which Laud was afterwards to be beheaded in 1645, Milton's words being thus prophetic. This view may be set aside : it certainly did not occur to any one at the time of the publication of *Lycidas*, when the power of Laud was at its height.

(2) That the axe is that alluded to metaphorically in the Scriptures as the instrument of reformation : see *St. Matt.* iii. 10, "And now the axe is laid to the root of the tree ; therefore every tree which bringeth not forth good fruit is hewn down." In Milton's treatise *Of Reformation in England* he speaks of "the axe of God's reformation hewing at the old and hollow trunk of Papacy." This view is both the most obvious and the most probable.

(3) That there is an allusion to the "two-edged sword" which proceedeth out of the mouth of the Living One (see *Rev.* i. 16).

(4) That the poet refers to the powers of the pure Gospel as contained in the Old and New Testaments.

(5) That the English Parliament with its two Houses is meant, "the agency by which, three or four years afterwards, the doors of the Church of England were dashed in."

(6) That it denotes *civil* and *ecclesiastical* power. See note on *Son.* xvii. 12.

132. The poet again descends to the level of the ordinary pastoral, though it should be observed that in lines 113-131 he has skilfully adapted pastoral language to an unusual theme. The "dread voice" is the voice of St. Peter, and it is to this passage that Milton refers in the sub-title to the poem prefixed on its republication in 1645. "In 1638 it had been bold enough to let the passage stand in the poem, as published in the Cambridge memorial volume, without calling attention to it in the title" (Masson).

*Alpheus*: see *Arc.* 30, note.

133. That shrunk thy streams, i.e. which silenced my pastoral muse. The figure is a Scriptural one: "The waters stood above the mountains; at thy rebuke they fled; at the voice of thy thunder they hasted away," *Psalm*, civ. 7. 'Shrunk' is here used in an active or causal sense = made to shrink, as in the phrase 'to shrink cloth.'

*Sicilian Muse*, the muse of pastoral poetry: see note on l. 85.

134. hither cast, i.e. come hither and cast. Compare the Lat. idiom, *se in silvas abdidit*, "they hid themselves into the woods," i.e. "they went into the woods and hid there," *Ovid*. See also l. 139.

135. bells, bell-shaped blossoms. Plants with bell-shaped flowers are technically called 'campanulate' (Ital. *campana*, a bell).

*flowerets*: 'floweret' is diminutive of 'flower.'

136. use, dwell, frequent. The verb is quite obsolete in this sense: comp. note, l. 67. In Spenser we find, "In these strange ways, where never foot did use."

137. The construction is, "Where the mild whispers of shades, and wanton winds, and gushing brooks, dwell."

138. lap; by a common figure we speak of 'the lap of earth,' 'the earth's bosom,' etc.: comp. Gray's *Elegy*, "Here rests his head upon the lap of earth"; also *Rich.* II. v. 2, "the green lap of the new-come spring." The word has no connection with 'lap' = wrap (*L'Alleg.* 136).

the swart star sparely looks, *i.e.* "where the influence of the burning dog-star is scarcely felt," the flowers being therefore fresh and bright. The swart star is Sirius or Canicula, a star just in the mouth of the constellation Canis, hence called the dog-star (Lat. *canis*, a dog). Hence also the term "dog days." To the Greeks and Romans this star appeared at the hottest time of the year, and was by them regarded as the cause of the great heat. It is therefore here called 'swart,' *i.e.* swart-making, because by exposure to heat the face becomes *swarthy* or brown. Milton frequently transfers an epithet from the object of an action to the agent: comp. "oblivious pool" = pool that makes one oblivious (*Par. Lost*, i. 266), "forgetful lake," etc. There are four forms of the adjective: the earliest is *swart*, then *swarty*, *swarth*, and finally *swarthy*: all four forms occur in Shakespeare.

For the technical sense of 'looks,' comp. *Arc.* 52. It may be noted that in *Epit. Damon*. Milton speaks of the evil influence of the planet Saturn upon the fortunes of shepherds.

139. quaint enamelled eyes, *i.e.* blossoms neat and bright. The centre of a blossom is sometimes called an 'eye'; the name is also given to a tender bud or even to a flower (as here). Milton's use of the word 'enamelled' is illustrated in *Arc.* 84, and his use of 'quaint' in *Arc.* 47; see notes. Comp. Peele's *David and Bethsabe*: "May that sweet plain ... be still *enamelled* with discoloured (*i.e.* variegated) flowers."

140. honeyed showers, sweet and refreshing rain. 'Honeyed' is here used figuratively; comp. "honeyed words" = flattery. It is sometimes, but less correctly, spelt 'honied': comp. *Il Pens.* 142.

141. purple, here used as a verb. The meaning is that the spring flowers are so abundant that they give the green turf a purple tint: comp. *Par. Lost*, vii. 28, "When morn *purples* the east." In Latin *purpureus* is common in the sense of 'dazzling.'

vernal, pertaining to Spring (Lat. *ver*).

142. Lines 142-151 form (as Masson says) "the most exquisite flower-and-colour passage in all Milton's poetry. His manuscript shows that he brought it to perfection by additions and after thoughts." "For musical sweetness and dainty richness of floral colour, it beats perhaps anything else in all Milton. It is the call upon all valleys of the landscape, and the banks of all the secret streamlets, to yield up their choicest flowers, and those dearest to shepherds that they may be strewn over the dead body of Lycidas." A similar fancy is found in Shakespeare: "With fairest flowers ... I'll sweeten thy sad grave." *Cymb.* iv. 2.

Those critics who judge the beauty of any poetical reference to nature by its fidelity to actual fact may readily object that

Milton would here bring together flowers that are never found in bloom at the same time of the year. But the season of the year does not enter into Milton's thoughts except in so far as it enables him to characterize some of the flowers. His only concern is to honour the grave of his fellow-shepherd by heaping upon it a rich offering of nature's fairest and sweetest flowers—flowers that, by their purity or their "sad embroidery," are well fitted to "strew the laureate hearse where Lycid lies."

In connection with this passage Mr. Ruskin writes:—"In Milton it happens, I think, generally, and in the case before us most certainly, that the imagination is mixed and broken with fancy, and so the strength of the imagery is part of iron and part of clay." Lines 142, 145, and 147 he considers 'imaginative'; lines 144 and 146 'fanciful'; line 143 'nugatory'; and line 148 'mixed.'

**rathe**, early: the root of this word survives in the comparative *rather*: comp. "The *rather* lambs be starved with cold" (*Spenser*), where *rather* is an adjective. Tennyson has: "the men of *rathe* and riper years" (*In Mem. ex.*). *Rather* is now used only as an adverb, except perhaps in the phrase 'I had *rather*'; in 'I would *rather*' it is certainly an adverb. The Old English *rath*=early (adj.); *rathe*=soon (adv.).

**that forsaken dies**, i.e. 'that dies because it is forsaken by the sun-light,' a reference to the fact that it is often found in shady places. Milton at first wrote 'unwedded,' showing that he had in mind Shakespeare's words, "Pale primroses that die *unmarried*, ere they can behold Bright Phoebus (i.e. the sun) in his strength": *Winter's Tale* iv. 4. See *Song on M. M.* 4.

**143. tufted crow-toe**. This plant is more commonly called "crow-foot," both names having reference to the shape of the flower: comp. '*bird's foot* trefoil,' belonging to the same order of plants. Another similar plant is the *tufted* vetch, and this epithet correctly describes the appearance of all these plants when in flower.

**pale jessamine**. 'Jessamine' or jasmine, a plant which belongs originally to the East; hence the name, from Persian *yâsmîn*.

**144. pink**, a flower which has given name to a particular colour; similarly the colour called 'violet' receives its name from the flower, and 'mauve' is the colour of the 'mallow.' The reverse process is seen in 'carnation,' this flower having received its name from its *fleshy* colour (Lat. *carō*, flesh). Some varieties of the pink are white.

**pansy freaked with jet**, a species of violet having generally dark spots in the centre of its blossoms. 'Freaked'=spotted or marked; this word is now little used except in the

diminutive *freckles*=small dark spots (as those on some faces). Shakespeare speaks of the 'freckled cowslip.'

146. well-attired woodbine, i.e. the honey-suckle with its clusters of flowers. 'Well-attired' does not here mean well-clothed or covered with leaves, but 'having a beautiful *head-dress* of flowers.' 'Tire' (the prefix being dropped) occurs in the same sense. The word is now extended to the whole dress: comp. *On Time*, 21.

147. hang the pensive head: 'pensive' is here used proleptically, i.e. it denotes the result of the action expressed by the verb 'hang': comp. *Arc.* 87.

148. sad embroidery; or, as Milton originally wrote, "sorrow's livery," i.e. colours suited to mourning. 'To embroider' is strictly to adorn with needlework, hence used in the sense of 'to ornament,' and finally 'to diversify by different colours.'

149. amaranthus, a plant so called because its flowers last long without withering. In *Par. Lost* it occurs as 'amarant,' the adjective being 'amarantine,' which comes directly from the Greek *amarantos*, unfading. The word is cognate with 'ambrosia,' the food of the gods, both having their counterpart in the Sanskrit *amrita*, immortal.

his beauty shed: 'his' here stands for 'its': see note on *Il Pens.* 128. 'Shed' is the infinitive after 'bid'; so is 'fill' in the next line.

150. daffadillies, more commonly written 'daffodils.' There is also a more colloquial form, *daffadown-dilly*, which occurs in Spenser. Comp. *Par. Lost*, ix. 1040, "Pansies and violets and *asphodel*." 'Daffodil' and 'asphodel' are the same, both name and thing: the initial *d* is no part of the word, and in earlier English it was written *affodille*, which is from an old French word *asphodile*, which again is from the Greek *asphodelos*, a flower of the lily tribe. The dew-drops resting in the hollow of the lilies are here spoken of as tears shed for Lycidas.

151. laureate hearse, the poet's tomb. The word 'laureate' here signifies that Lycidas was a poet and was lamented by poets. Another interpretation is that it refers to the fact that King had obtained an academical degree: see note on *Son.* xvi. 9. 'Hearse' now denotes the carriage in which the dead are carried to the grave, and even the meaning which Milton here gives it is not the primary one. The changes of meaning which this word has shown are: (1) a harrow, i.e. a frame of wood fitted with spikes, and used for breaking up the soil; (2) a frame of similar shape in which lighted candles were stuck during church service; (3) a frame for lights at a funeral; (4) a funeral ceremony, a monument, etc.; (5) a frame on which a dead body



is laid; (6) a carriage for a dead body; comp. *Epitaph on M. of W.* 58. 'Lycid' = Lycidas, the suffix being dropped.

152. The sense is: 'Let us thus, in order to comfort ourselves for a little, please our weak fancies by imagining that we actually have the corpse of Lycidas to strew with flowers, even while, alas! his bones are being drifted about by the waves.'

Some editions read a comma after 'for,' and connect 'so' with 'to interpose': it seems better to read 'so' with 'for,' thus making 'to interpose,' etc., a clause of purpose.

154. There is a zeugma in *wash* as applied to 'shores' and 'seas.' Comp. Virgil's *Æn.* vi. 362: "my body is sometimes *tossed* by the waves, and sometimes *thrown* on the shore." The pathetic allusions in *Lycidas* to King's death at sea may be compared throughout with Virgil's language on the death of the pilot Palinurus, especially in the closing lines of Book v.:

"O nimium caelo et pelago confise sereno,  
Nudus in ignota, Palinure, jacebis harena."

156. *Hebrides*, or Western Isles, a range of about 200 islands, scattered along the western coast of Scotland. King having been wrecked in the Irish Sea, his body may (according to Milton) have been carried far north to the Hebrides or far south to the coast of Cornwall, these two parts being the extremities of Great Britain.

157. *whelming*: the compound 'overwhelming' is more commonly used.

158. *the bottom of the monstrous world*, i.e. the bottom of the sea, "there being more room for the marvellous among the creatures of the deep than among the better known inhabitants of the land." 'Monstrous' is therefore here used literally = full of monsters. Comp. *Par. Lost*, ii. 624, "Nature breeds, Perverse, all *monstrous*, all prodigious things"; also Virgil's *Æn.* 729, "Quae marmores fert *monstra* sub aequora pontus."

159. *Or whether*. This would naturally answer to 'whether' in line 156, but there is another anacolouthon, or change of construction; the first 'whether' introduces an adverbial phrase, while the second introduces a complete sentence.

*to our moist vows denied*, i.e. your body being denied to our tearful prayers. 'Moist' is properly applicable to the eyes of those praying for the recovery of Lycidas' body. There may be an allusion in 'vows' to those promises of thanksgiving and offerings made to Neptune that he might restore the bodies of those who had been drowned. Comp. *Arc.* 6.

160. *fable of Bellerus old*, i.e. the fabled abode of the old Cornish giant Bellerus. Bellerium was the Latin name for Land's End in Cornwall, and Milton 'fables' this name to have

been derived from Bellerus, though no such name occurs in the catalogue of the old Cornish giants. There was, however, a giant named Corineus, said to have come into Britain with Brute, and in his first draft of the poem Milton wrote 'Corineus,' not 'Bellerus' (pron. *Bellérus*).

161. great Vision of the guarded mount. The 'guarded mount' is St. Michael's Mount, near Land's End, on which there is a crag called St. Michael's Chair. The tradition is that the 'vision' (or apparition) of the Archangel had been seen seated on this crag. Milton, therefore, speaks of the Mount as 'guarded' by the Archangel.

162. Looks toward Namancos, etc. Namancos is in the province of Galicia, near Cape Finisterre, in Spain (the name being found in old maps). Bayona is also in Galicia. "It was a boast of the Cornish people that there was a direct line of sea-view from Land's End passing France altogether and hitting no European land till it reached Spain" (see map of Europe).

hold = stronghold, castle.

163. Angel, i.e. St. Michael, who is here asked to cease looking towards Spain and to turn his gaze to the seas around him, where the shipwrecked Lycidas lies. Some would take 'Angel' as addressed to Lycidas, who would then be regarded as a glorified spirit looking down upon his weeping friends: that this is not the meaning is evident from the language of l. 164.

ruth, pity: see note, *Son.* ix. 8.

164. dolphins, sea-animals; here alluded to because Arion, an ancient Greek bard, when thrown overboard by sailors on a voyage to Corinth, was supported on the backs of dolphins whom he had charmed by his music.

waft, a word generally applied to winds, sometimes also to water, is here used of the dolphins to signify their swift passage through the sea. For 'hapless,' see *Epit. on M. of W.* 31, note.

165. The poem here becomes a strain of joy (see *Analysis*), which may be compared with that which closes Milton's other famous elegy on the death of Charles Diodati two years after *Lycidas* was composed. The following extract from the latter (Cowper's translation) will partly enable the student to compare the two pieces—

"Cease then my tears to flow!

Away with grief, on Damon ill bestowed!

Who, pure himself, has found a pure abode,

Has passed the showery arch, henceforth resides

With saints and heroes, and from flowing tides

Quaffs copious immortality and joy. . . .

Thy brows encircled with a radiant band,

And the green palm-branch waving in thy hand,

Thou in *immortal nuptials* shalt rejoice,  
 And join with *seraphs* thy *according voice*,  
 Where *rapture reigns*, and the *ecstatic lyre*  
 Guides the blest orgies of the blazing quire."

woeful, also spelt 'woeful.'

166. your sorrow, object of your sorrow; by synecdoche the name of a passion or emotion is often put for the object that inspires it, e.g. joy, pride, delight, care, hope, etc.

is not dead, i.e. he lives in Paradise.

167. watery floor, the surface of the sea: comp. "level brine," l. 98, and the Lat. *aequor* (a level surface) applied to the sea. Shakespeare calls the sky the "floor of heaven."

168. day-star, the sun, which, to one looking seaward, seems to sink, at setting, into the ocean. Comp. *Com.* 95—

"And the gilded car of day  
 His glowing axle doth allay  
 In the steep Atlantic stream."

169. anon, after a short time, i.e. at sunrise. Comp. *L'Alleg.* 131.

repairs his drooping head, renews his brightness.

170. tricks; here used transitively in the sense of 'to display': see *Il Pens.* 123, note.

new-spangled ore, bright golden rays. 'Ore' = metal, the newly-risen sun being like a ball or disc of gold. 'Spangled' = sparkling: a spangle is strictly a small plate of shining metal used as an ornament, and hence in poetry it is common to speak of the stars as spangles, and of the sky as 'spangled with stars.' Comp. Shakespeare's *Taming of the Shrew*, iv. 5.: see also *Par. Lost*, xi. 128.

172. So. The meaning is, 'As the sun sinks into the sea in the evening but rises again in the morning with renewed beauty, so Lycidas sank low into the sea, but rose again through the saving power of Christ, to take his place in Paradise.'

'Sunk' = sank: see l. 102, note.

173. the dear might of Him, etc. = the power of that dear Saviour over whom the waves of the sea had no power. Milton thus appropriately illustrates Christ's power by a reference to that one of his miracles which shows his rule over the waters. See *Matt.* xiv. 22.

'Walked': here used transitively; comp. *Il Pens.* 156.

174. Where, i.e. 'mounted high (to that place) where,' etc.

along, a preposition governing 'groves' and 'streams.'

175. His locks that were wet with the sea ooze he washes with the pure nectar of heaven.

'Dozy,' slimy; 'ooze' is the soft mud found at the bottom of the sea. 'To ooze' is to flow gently, as ooze would do.

'Nectar,' the drink of the gods: in *Death of a Fair Infant*, Milton speaks of the "nectared head" of a goddess, and in *Par. Lost*, he tells us that there is a "nectarous humour" in the veins of the angels.

176. **unexpressive nuptial song**, i.e. inexpressible marriage song: see *Rev.* xix. 9, where all true believers are spoken of as bidden to the marriage feast of the Lamb of God. In the two preceding lines the language of *Lycidas* is that of classical mythology; in this line and the six following, the imagery is Christian; and then the poet reverts to mythology. "We might say that these things are ill-fitted to each other. So they would be, were not the art so fine and the poetry so overmastering; were they not fused together by genius into a whole so that the unfitness itself becomes fascination." (*Brooke.*)

'Unexpressive': both Shakespeare and Milton use adjectives with the termination *-ive* where we now use *-ible* or *-able*. Comp. *incomprehensive*, *plausible*, *insuppressible*, etc., occurring in Shakespeare. For the prefix *-un* see note on l. 64 above. The word 'unexpressive' has therefore, in modern English, become *in-express-ible*. 'Nuptial' is from Lat. *nubere*, to marry; comp. 'connubial.'

177. For the order of the words comp. *L'Alleg.* 40.

**kingdoms meek**, abodes of the meek.

178. 'There all the saints above entertain him.'

179. **sweet societies**. What Milton here calls 'sweet societies of angels,' he calls (in *Par. Lost*, xi. 80) 'fellowships of joy.' Milton believed in a complete angelic system, with a most elaborate division into orders and degrees of rank—a system widely recognised in mediæval Christian tradition. In *Par. Lost* he makes large use of this belief; in this poem it is merely hinted at.

181. The language of this line is taken from the Scriptures: see *Isaiah*, xxv. 8, and *Rev.* vii. 7, "God shall wipe away all tears from their eyes."

for ever, once and for all.

182. This line is to be compared with line 165.

183. **the Genius of the shore**: see *Arc.* 25, 26; *Il Pens.* 154. It is common in Latin poetry to represent a drowned person as becoming the genius or guardian spirit of the locality where he met his fate, his office being to prevent future voyagers from a like disaster; hence Milton says, "(thou) shalt be good (i.e. propitious) to all that wander," etc. The Latin *bonus* occurs in the sense of 'propitious,' Virgil's *Ecl.* v. 64.

184. In thy large recompense, *i.e.* as a great recompense to thee. "The use of the possessive pronouns and of the inflected possessive case of nouns and pronouns was, until a comparatively recent period, very much more extensive than at present, and they were employed in many cases where the preposition with the objective now takes its place" (*Marsh*).

185. wander in that perilous flood, *i.e.* sail over that dangerous sea.

186. The epilogue begins here (see analysis): its separateness from the rest of the poem is indicated by the fact that in it Milton lays aside his "oaten flute" and resumes his own personality, and by the metrical and rhyming structure of the eight lines of which it consists. It is, in fact, a stanza in *Ottava Rima*, the arrangement of rhymes being *abababcc*.

uncouth: see note, *L'Alleg.* 5.

187. with sandals grey, *i.e.* at the grey dawn. Comp. "grey-hooded even," *Com.* 188. The shepherd had begun to sing at daybreak, but in his eagerness he had continued till evening.

188. He touched the tender stops of various quills, *i.e.* throughout his song he had passed through various moods and had sung in various metres. 'Quill' is here used in its primary sense, = a reed, which Milton has already called 'oaten pipe': the application of this word to the feather of a bird is secondary. The 'stops' of a reed or flute are the small holes over which the fingers of the player are placed, also called vent-holes or (as in Shakespeare) 'ventages': comp. *Com.* 345, "pastoral reed with oaten stops." The epithet 'tender' is here transferred from the music itself to the stops, from the effect to the cause.

189. thought, care: comp. *Matt.* vi. 25, "Take no thought for your life," etc.

Doric lay, pastoral song, so called because Theocritus, Bion, and Moschus wrote their pastorals in the Doric dialect of the Greek tongue: see note on *L'Alleg.* 136.

190. 'The sun, being low, had lengthened the shadows of the hills.' Comp. Virgil, *Ecl.* i. 83.

191. was dropt, had dropt: see note, l. 97, and *Son.* ii. 6.

192. twitched, plucked tightly around him.

his mantle blue. The colour is that of a shepherd's dress, hence the allusion. It is very improbable that any allegorical sense is intended.

193. To-morrow, etc.: comp. the *Purple Island*, by Fletcher—

"Home, then, my lambs: the falling drops eschew:  
To-morrow shall ye feast in pastures new."

# COMUS

## CONTENTS.

	PAGE
INTRODUCTION, . . . . .	vii
COMUS, . . . . .	7
NOTES, . . . . .	38
INDEX TO THE NOTES, . . . . .	113



## INTRODUCTION.

FEW poems have been more variously designated than *Comus*. Milton himself describes it simply as "A Mask"; by others it has been criticised and estimated as a lyrical drama, a drama in the epic style, a lyric poem in the *form* of a play, a phantasy, an allegory, a philosophical poem, a suite of speeches or majestic soliloquies, and even a didactic poem. Such variety in the description of the poem is explained partly by its complex charm and many-sided interest, and partly by the desire to describe it from that point of view which should best reconcile its literary form with what we know of the genius and powers of its author. Those who, like Dr. Johnson, have blamed it as a drama, have admired it "as a series of lines," or as a lyric; one writer, who has found that its characters are nothing, its sentiments tedious, its story uninteresting, has nevertheless "doubted whether there will ever be any similar poem which gives so true a conception of the capacity and the dignity of the mind by which it was produced" (Bagehot's *Literary Studies*). Some who have praised it as an allegory see in it a satire on the evils both of the Church and of the State, while others regard it as alluding to the vices of the Court alone. Some have found its lyrical parts the



best, while others, charmed with its "divine philosophy," have commended those deep conceits which place it alongside of the *Faerie Queen*, as shadowing forth an episode in the education of a noble soul and as a poet's lesson against intemperance and impurity. But no one can refuse to admit that, more than any other of Milton's shorter poems, it gives us an insight into the peculiar genius and character of its author: it was, in the opinion of Hallam, "sufficient to convince any one of taste and feeling that a great poet had arisen in England, and one partly formed in a different school from his contemporaries." It is true that in the early poems we do not find the whole of Milton, for he had yet to pass through many years of trouble and controversy; but *Comus*, in a special degree, reveals or foreshadows much of the Milton of *Paradise Lost*. Whether we regard its place in Milton's life, in the series of his works, or in English literature as a whole, the poem is full of significance: it is worth while, therefore, to consider how its form was determined by the external circumstances and previous training of the poet; by his favourite studies in poetry, philosophy, history, and music; and by his noble theory of life in general, and of a poet's life in particular.

The mask was represented at Ludlow Castle in September 29th, 1634; it was probably composed early in that year. It belongs, therefore, to that group of poems (*L'Allegro*, *Il Penseroso*, *Arcades*, *Comus*, and *Lycidas*) written by Milton while living in his father's house at Horton, near Windsor, after having left the University of Cambridge in July, 1632. As he was born in 1608, he would be twenty-five years of age when this poem was

composed. During his stay at Horton (1632-39), which was broken only by a journey to Italy in 1638-9, he was chiefly occupied with the study of the Greek, Roman, Italian, and English literatures, each of which has left its impress on *Comus*. He read widely and carefully, and it has been said that his great and original imagination was almost entirely nourished, or at least stimulated, by books: his residence at Horton was, accordingly, pre-eminently what he intended it to be, and what his father wisely and gladly permitted it to be—a time of preparation and ripening for the work to which he had dedicated himself. We are reminded of his own words in *Comus*:

And Wisdom's self

Oft seeks to sweet retired solitude,  
Where, with her best nurse, Contemplation,  
She plumes her feathers, and lets grow her wings,  
That, in the various bustle of resort,  
Were all to-ruffled, and sometimes impaired.

We find in *Comus* abundant reminiscences of Milton's study of the literature of antiquity. "It would not be too much to say that the literature of antiquity was to Milton's genius what soil and light are to a plant. It nourished, it coloured, it developed it. It determined not merely his character as an artist, but it exercised an influence on his intellect and temper scarcely less powerful than hereditary instincts and contemporary history. It at once animated and chastened his imagination; it modified his fancy; it furnished him with his models. On it his taste was formed; on it his style was moulded. From it his diction and his method derived

their peculiarities. It transformed what would in all probability have been the mere counterpart of Caedmon's Paraphrase or Langland's Vision into *Paradise Lost*; and what would have been the mere counterpart of Corydon's Doleful Knell and the satire of the Three Estates, into *Lycidas* and *Comus*." (*Quarterly Review*, No. 326.)

But Milton has also told us that Spenser was his master, and the full charm of *Comus* cannot be realised without reference to the artistic and philosophical spirit of the author of the *Faerie Queene*. Both poems deal with the war between the body and the soul—between the lower and the higher nature. In an essay on 'Spenser as a philosophic poet,' De Vere says: "The perils and degradations of an animalised life are shown under the allegory of Sir Guyon's sea voyage with its successive storms and whirlpools, its 'rock of Reproach' strewn with wrecks and dead men's bones, its 'wandering islands,' its 'quicksands of Unthrifthead,' its 'whirlepoole of Decay,' its 'sea-monsters,' and lastly, its 'bower of Bliss,' and the doom which overtakes it, together with the deliverance of Acrasia's victims, transformed by that witch's spells into beasts. Still more powerful is the allegory of worldly ambition, illustrated under the name of 'the cave of Mammon.' The Legend of Holiness delineates with not less insight those enemies which wage war upon the spiritual life." All this Milton had studied in the *Faerie Queene*, and had understood it; and, like Sir Guyon, he felt himself to be a knight enrolled under the banner of Purity and Self-Control. So that, in *Comus*, we find the sovereign value of Temperance or Self-Regulation—what the Greeks called σωφροσύνη—set forth no less

clearly than in Spenser's poem: in Milton's mask it becomes almost identical with Virtue itself. The enchantments of Acrasia in her Bower of Bliss become the spells of Comus; the armour of Belpheobe becomes the "complete steel" of Chastity; while the supremacy of Conscience, the bounty of Nature and man's ingratitude, the unloveliness of Mammon and of Excess, the blossom of Courtesy oft found on lowly stalk, and the final triumph of Virtue through striving and temptation, all are dwelt upon.

It is the mind that maketh good or ill,  
That maketh wretch or happie, rich or poore :

so speaks Spenser; and Milton similarly—

He that has light within his own clear breast  
May sit i' the centre, and enjoy bright day :  
But he that hides a dark soul and foul thoughts  
Benighted walks under the mid-day sun ;  
Himself is his own dungeon.

In endeavouring still further to trace, by means of verbal or structural resemblances, the sources from which Milton drew his materials for *Comus*, critics have referred to Peele's *Old Wives' Tale* (1595); to Fletcher's pastoral, *The Faithful Shepherdess*, of which Charles Lamb has said that if all its parts 'had been in unison with its many innocent scenes and sweet lyric intermixtures, it had been a poem fit to vie with *Comus* or the *Arcadia*, to have been put into the hands of boys and virgins, to have made matter for young dreams, like the loves of Hermia and Lysander'; to Ben Jonson's mask of *Pleasure reconciled to Virtue* (1619), in which Comus is "the god of cheer, or the Belly"; and to the *Comus* of

Erycius Puteanus (Henri du Puy), Professor of Eloquence at Louvain. It is true that Fletcher's pastoral was being acted in London about the time Milton was writing his *Comus*, that the poem by the Dutch Professor was republished at Oxford in 1634, and that resemblances are evident between Milton's poem and those named. But Professor Masson does well in warning us that "infinitely too much has been made of such coincidences. After all of them, even the most ideal and poetical, the feeling in reading *Comus* is that all here is different, all peculiar." Whatever Milton borrowed, he borrowed, as he says himself, in order to better it.

It is interesting to consider the mutual relations of the poems written by Milton at Horton. Everything that Milton wrote is Miltonic; he had what has been called the power of transforming everything into himself, and these poems are, accordingly, evidences of the development of Milton's opinions and of his secret purpose. It has been said that *L'Allegro* and *Il Penseroso* are to be regarded as "the pleadings, the decision on which is in *Comus*"—*L'Allegro* representing the Cavalier, and *Il Penseroso* the Puritan element. This is true only in a limited sense. It is true that the Puritan element in the Horton series of poems becomes more patent as we pass from the two lyrics to the mask of *Comus*, and from *Comus* to the elegy of *Lycidas*, just as, in the corresponding periods of time, the evils connected with the reign of Charles I. and with Laud's crusade against Puritanism were becoming more pronounced. But we can hardly regard Milton as having expressed any new decision in *Comus*: the decision is already made

when "vain deluding Joys" are banished in *Il Penseroso*, and "loathed Melancholy" in *L'Allegro*. The mask is an expansion and exaltation of the delights of the contemplative man, but there is still a place for the "unreproved pleasures" of the cheerful man. Unless it were so, *Comus* could not have been written; there would have been no "sunshine holiday" for the rustics and no "victorious dance" for the gentle lady and her brothers. But in *Comus* we realise the mutual relation of *L'Allegro* and *Il Penseroso*; we see their application to the joys and sorrows of the actual life of individuals; we observe human nature in contact with the "hard assays" of life. And, subsequently, in *Lycidas* we are made to realise that this human nature is Milton's own, and to understand how it was that his Puritanism which, three years before, had permitted him to write a cavalier mask, should, three years after, lead him from the fresh fields of poetry into the barren plains of controversial prose.

The Mask was a favourite form of entertainment in England in Milton's youth, and had been so from the time of Henry VIII., in whose reign elaborate masked shows, introduced from Italy, first became popular. But they seem to have found their way into England, in a crude form, even earlier; and we read of court disguisings in the reign of Edward III. It is usually said that the Mask derives its name from the fact that the actors wore masks, and in Hall's Chronicle we read that, in 1512, "on the day of Epiphany at night, the king, with eleven others, was disguised after the manner of Italy, called a Mask, a thing not seen before in England; they were appareled in garments long and broad, wrought

all with gold, with *visors* and caps of gold." The truth, however, seems to be that the use of a visor was not essential in such entertainments, which, from the first, were called 'masks,' the word 'masker' being used sometimes of the players, and sometimes of their disguises. The word has come to us, through the French form *masque*, cognate with Spanish *mascarada*, a masquerade or assembly of maskers, otherwise called a mummary. Up to the time of Henry VIII. these entertainments were of the nature of dumb-show or *tableaux vivants*, and delighted the spectators chiefly by the splendour of the costumes and machinery employed in their representation; but, afterwards, the chief actors spoke their parts, singing and dancing were introduced, and the composition of masks for royal and other courtly patrons became an occupation worthy of a poet. They were frequently combined with other forms of amusement, all of which were, in the case of the Court, placed under the management of a Master of Revels, whose official title was *Magister Jocorum, Revellorum et Mascorum*; in the first printed English tragedy, *Gorboduc* (1565), each act opens with what is called a dumb-show or mask. But the more elaborate form of the Mask soon grew to be an entertainment complete in itself, and the demand for such became so great in the time of James I. and Charles I. that the history of these reigns might almost be traced in the succession of masks then written. Ben Jonson, who thoroughly established the Mask in English literature, wrote many Court Masks, and made them a vehicle less for the display of 'painting and carpentry' than for the expression of the intellectual and social life of his time. His masks are

excelled only by *Comus*, and possess in a high degree that ‘Doric delicacy’ in their songs and odes which Sir Henry Wotton found so ravishing in Milton’s mask. Jonson, in his lifetime, declared that, next himself, only Fletcher and Chapman could write a mask; and apart from the compositions of these writers and of William Browne (*Inner Temple Masque*), there are few specimens worthy to be named along with Jonson’s until we come to Milton’s *Arcades*. Other mask-writers were Middleton, Dekker, Shirley, Carew, and Davenant; and it is interesting to note that in Carew’s *Coelum Britannicum* (1633-4), for which Lawes composed the music, the two boys who afterwards acted in *Comus* had juvenile parts. It has been pointed out that the popularity of the Mask in Milton’s youth received a stimulus from the Puritan hatred of the theatre which found expression at that time, and drove non-Puritans to welcome the Mask as a protest against that spirit which saw nothing but evil in every form of dramatic entertainment. Milton, who enjoyed the theatre—both “Jonson’s learned sock” and what “ennobled hath the buskined stage”—was led, through his friendship with the musician Lawes, to compose a mask to celebrate the entry of the Earl of Bridgewater upon his office of “Lord President of the Council in the Principality of Wales and the Marches of the same.” He had already written, also at the request of Lawes, a mask, or portion of a mask, called *Arcades*, and the success of this may have stimulated him to higher effort. The result was *Comus*, in which the Mask reached its highest level, and after which it practically faded out of our literature.

Milton’s two masks, *Arcades* and *Comus*, were written



for members of the same noble family, the former in honour of the Countess Dowager of Derby, and the latter in honour of John, first Earl of Bridgewater, who was both her stepson and son-in-law. This two-fold relation arose from the fact that the Earl was the son of Viscount Brackley, the Countess's second husband, and had himself married Lady Frances Stanley, a daughter of the Countess by her first husband, the fifth Earl of Derby. Amongst the children of the Earl of Bridgewater were three who took important parts in the representation of *Comus*—Alice, the youngest daughter, then about fourteen years of age, who appeared as *The Lady*; John, Viscount Brackley, who took the part of the *Elder Brother*, and Thomas Egerton, who appeared as the *Second Brother*. We do not know who acted the parts of *Comus* and *Subrina*, but the part of the *Attendant Spirit* was taken by Henry Lawes, "gentleman of the Chapel Royal, and one of His Majesty's private musicians." The Earl's children were his pupils, and the mask was naturally produced under his direction. Milton's friendship with Lawes is shown by the sonnet which the poet addressed to the musician :

Harry, whose tuneful and well measur'd song  
First taught our English music how to span  
Words with just note and accent, not to scan  
With Midas' ears, committing short and long ;  
Thy worth and skill exempts thee from the throng,  
With praise enough for Envy to look wan ;  
To after age thou shalt be writ the man,  
That with smooth air could'st humour best our tongue.  
Thou honour'st Verse, and Verse must lend her wing  
To honour thee, the priest of Phoebus' quire,  
That tun'st their happiest lines in hymn, or story.

“Dante shall give Fame leave to set thee higher  
 Than his Casella, whom he woo’d to sing,  
 Met in the milder shades of Purgatory.

We must remember also that it was to Lawes that Milton’s *Comus* owed its first publication, and, as we see from the dedication prefixed to the text, that he was justly proud of his share in its first representation.

Such were the persons who appeared in Milton’s mask ; they are few in number, and the plan of the piece is correspondingly simple. There are three scenes which may be briefly characterised thus :

I. The Tempter and the Tempted : lines 1-658.

*Scene* : A wild wood.

II. The Temptation and the Rescue : lines 659-958.

*Scene* : The Palace of Comus.

III. The Triumph : lines 959-1023.

*Scene* : The President’s Castle.

In the first scene, after a kind of prologue (lines 1-92), the interest rises as we are introduced first to Comus and his rout, then to the Lady alone and “night-foundered,” and finally to Comus and the Lady in company. At the same time the nature of the Lady’s trial and her subsequent victory are foreshadowed in a conversation between the brothers and the attendant Spirit. This is one of the more Miltonic parts of the mask : in the philosophical reasoning of the elder brother, as opposed to the matter-of-fact arguments of the younger, we trace the young poet fresh from the study of the divine volume of Plato, and filled with a noble trust in God. In the second scene we breathe the unhallowed air of the abode of the wily

tempter, who endeavours, "under fair pretence of friendly ends," to wind himself into the pure heart of the Lady. But his "gay rhetoric" is futile against the "sun-clad power of chastity"; and he is driven off the scene by the two brothers, who are aided and instructed by the Spirit disguised as the shepherd Thyrsis. But the Lady, having been lured into the haunt of impurity, is left spell-bound, and appeal is made to the pure nymph Sabrina, who is "swift to aid a virgin, such as was herself, in hard-besetting need." It is in the contention between Comus and the Lady in this scene that the interest of the mask may be said to culminate, for here its purpose stands revealed: "it is a song to Temperance as the ground of Freedom, to temperance as the guard of all the virtues, to beauty as secured by temperance, and its central point and climax is in the pleading of these motives by the Lady against their opposites in the mouth of the Lord of sensual Revel." *Milton: Classical Writers*. In the third scene the Lady Alice and her brothers are presented by the Spirit to their noble father and mother as triumphing "in victorious dance o'er sensual folly and intemperance." The Spirit then speaks the epilogue, calling upon mortals who love true freedom to strive after virtue:

Love Virtue; she alone is free.  
She can teach ye how to climb  
Higher than the sphery chime;  
Or, if Virtue feeble were,  
Heaven itself would stoop to her.

The last couplet Milton afterwards, on his Italian journey, entered in an album belonging to an Italian named Cerdogni, and underneath it the words, *Chelum*

*non-animum muto dum trans mare curro*, and his signature, Joannes Miltonius, Anglus. The juxtaposition of these verses is significant: though he had left his own land Milton had not become what, fifty or sixty years before, Roger Ascham had condemned as an "Italianated Englishman." He was one of those "worthy Gentlemen of England, whom all the Siren tongues of Italy could never untwine from the mast of God's word; nor no enchantment of vanity overturn them from the fear of God and love of honesty" (Ascham's *Scholemaster*). And one might almost infer that Milton, in his account of the sovereign plant Haemony which was to foil the wiles of *Comus*, had remembered not only Homer's description of the root Moly "that Hermes once to wise Ulysses gave,"\* but also Ascham's remarks thereupon: "The true medicine against the enchantments of Circe, the vanity of licentious pleasure, the enticements of all sin, is, in Homer, the herb Moly, with the black root and white flower, sour at first, but sweet in the end; which Hesiod termeth the study of Virtue, hard and irksome in the beginning, but in the end easy and pleasant. And that which is most to be marvelled at, the divine poet Homer saith plainly that this medicine against sin and vanity is

\* It is noteworthy that Lamb, whose allusiveness is remarkable, employs in his account of the plant Moly almost the exact words of Milton's description of Haemony; compare the following extract from *The Adventures of Ulysses* with lines 629-640 of *Comus*: "The flower of the herb Moly, which is sovereign against enchantments: the moly is a small unsightly root, its virtues but little known, and in low estimation; the dull shepherd treads on it every day with his clouted shoes, but it bears a small white flower, which is medicinal against charms, blights, mildews, and damps."

not found out by man, but given and taught by Milton's *Comus*, like his last great poems, is a poetical expression of the same belief. "His poetical works, the outcome of his inner life, his life of artistic contemplation, are," in the words of Prof. Dowden, "various renderings of one dominant idea—that the struggle for mastery between good and evil is the prime fact of life ; and that a final victory of the righteous cause is assured by the existence of a divine order of the universe, which Milton knew by the name of 'Providence.'"

# COMUS.

A MASK

PRESENTED AT LUDLOW CASTLE, 1634.

BEFORE

JOHN, EARL OF BRIDGEWATER,

THEN PRESIDENT OF WALES.

*The Copy of a Letter written by Sir Henry Wotton to the Author  
upon the following Poem.*

From the College, this 13 of April, 1633.

SIR,

It was a special favour, when you lately bestowed upon me here the first taste of your acquaintance, though no longer than to make me know that I wanted more time to value it, and to enjoy it rightly; and, in truth, if I could then have imagined your farther stay in these parts, which I understood afterwards by Mr. H., I would have been bold, in our vulgar phrase, to mend my draught (for you left me with an extreme thirst), and to have begged your conversation again, jointly with your said learned friend, at a poor meal or two, that we might have banded together some good authors of the antient time; among which I observed you to have been familiar.

Since your going, you have charged me with new obligations, both for a very kind letter from you dated the sixth of this month, and for a dainty piece of entertainment which came therewith. Wherein I should much commend the tragical part, if the lyrical did not ravish me with a certain Doric delicacy in your songs and odes, whereunto I must plainly confess to have seen yet nothing parallel in our language: *Ipsa mollities*.\* But I must not omit to tell you, that I now only owe you thanks for

\* It is delicacy itself.

intimating unto me (how modestly soever) the true artificer. For the work itself I had viewed some good while before, with singular delight, having received it from our common friend Mr. R. in the very close of the late R.'s poems, printed at Oxford; whereunto it is added (as I now suppose) that the accessory might help out the principal, according to the art of stationers, and to leave the reader *con la bocca dolce*.\*

Now, Sir, concerning your travels, wherein I may challenge a little more privilege of discourse with you; I suppose you will not blanch† Paris in your way; therefore I have been bold to trouble you with a few lines to Mr. M. B., whom you shall easily find attending the young Lord S. as his governor, and you may surely receive from him good directions for shaping of your farther journey into Italy, where he did reside by my choice some time for the king, after mine own recess from Venice.

I should think that your best line will be through the whole length of France to Marseilles, and thence by sea to Genoa, whence the passage into Tuscany is as diurnal as a Gravesend barge. I hasten, as you do, to Florence, or Siena, the rather to tell you a short story, from the interest you have given me in your safety.

At Siena I was tabled in the house of one Alberto Scipione, an old Roman courtier in dangerous times, having been steward to the Duca di Pagliano, who with all his family were strangled, save this only man, that escaped by foresight of the tempest. With him I had often much chat of those affairs; into which he took pleasure to look back from his native harbour; and at my departure toward Rome (which had been the centre of his experience) I had won confidence enough to beg his advice, how I might carry myself securely there, without offence of others, or

\* With a sweet taste in his mouth (so that he may desire more).

† Avoid.



of mine own conscience. *Signor Arrigo mio* (says he), *I penserei stretti, ed il viso sciolto,\** will go safely over the whole world. Of which Delphian oracle (for so I have found it) your judgment doth need no commentary; and therefore, Sir, I will commit you with it to the best of all securities, God's dear love, remaining

Your friend as much to command

as any of longer date,

HENRY WOTTON.

Sir,—I have expressly sent this my footboy to prevent your departure without some acknowledgment from me of the receipt of your obliging letter, having myself through some business, I know not how, neglected the ordinary conveyance. In any part where I shall understand you fixed, I shall be glad and diligent to entertain you with home-novelties, even for some fomentation of our friendship, too soon interrupted in the cradle. †

\* "Thoughts close, countenance open."

† This letter was printed in the edition of 1646, but omitted in that of 1678. It was written by Sir Henry Wotton, Provost of Eton College, just in time to overtake Milton before he set out on his journey to Italy. As a parting act of courtesy Milton had sent Sir Henry a letter with a copy of Lawes's edition of his *Comus*, and the above letter is an acknowledgment of the favour.

TO THE RIGHT HONOURABLE

JOHN, LORD VISCOUNT BRACKLEY,

*Son and Heir-Apparent to the Earl of Bridgewater, etc.*

MY LORD,

This Poem, which received its first occasion of birth from yourself and others of your noble family, and much honour from your own person in the performance, now returns again to make a final Dedication of itself to you. Although not openly acknowledged by the Author, yet it is a legitimate offspring, so lovely and so much desired that the often copying of it hath tired my pen to give my several friends satisfaction, and brought me to a necessity of producing it to the public view; and now to offer it up, in all rightful devotion, to those fair hopes and rare endowments of your much-promising youth, which give a full assurance to all that know you, of a future excellence. Live, sweet Lord, to be the honour of your name, and receive this as your own, from the hands of him who hath by many favours been long obliged to your most honoured Parents, and as in this representation your attendant *Thyrsis*,† so now in all real expression,

Your faithful and most humble Servant,

H. LAWES.

\* Dedication of the anonymous edition of 1637: reprinted in the edition of 1645, but omitted in that of 1673.

† See Notes, line 494.

## THE PERSONS.

THE ATTENDANT SPIRIT, afterwards in the habit of THYRSIS.  
COMUS, with his Crew.

THE LADY.

FIRST BROTHER.

SECOND BROTHER.

SABRINA, the Nymph.

The Chief Persons which presented were:—

The Lord Brackley ;

Mr. Thonias Egerton, his Brother ;

The Lady Alice Egerton.

## COMUS.

*The first Scene discovers a wild wood.*

*The ATTENDANT SPIRIT descends or enters.*

BEFORE the starry threshold of Jove's court  
My mansion is, where those immortal shapes  
Of bright aërial spirits live insphered  
In regions mild of calm and serene air,  
Above the smoke and stir of this dim spot  
Which men call Earth, and, with low-thoughted care,  
Confined and pestered in this pinfold here,  
Strive to keep up a frail and feverish being,  
Unmindful of the crown that Virtue gives,  
After this mortal change, to her true servants 10  
Amongst the enthroned gods on sainted seats.  
Yet some there be that by due steps aspire  
To lay their just hands on that golden key  
That opes the palace of eternity.  
To such my errand is ; and, but for such,  
I would not soil these pure ambrosial weeds  
With the rank vapours of this sin-worn mould.

But to my task. Neptune, besides the sway  
Of every salt flood and each ebbing stream,  
Took in by lot, 'twixt high and nether Jove, 20  
Imperial rule of all the sea-girt isles

# COMUS.

That, like to rich and various gems, inlay  
 The unadornéd bosom of the deep ;  
 Which he, to grace his tributary gods,  
 By course commits to several government,  
 And gives them leave to wear their sapphire crowns  
 And wield their little tridents. But this Isle,  
 The greatest and the best of all the main,  
 He quarters to his blue-haired deities ;  
 And all this tract that fronts the falling sun 30  
 A noble Peer of mickle trust and power  
 Has in his charge, with tempered awe to guide  
 An old and haughty nation, proud in arms :  
 Where his fair offspring, nursed in princely lore,  
 Are coming to attend their father's state,  
 And new-intrusted sceptre. But their way  
 Lies through the perplexed paths of this drear wood,  
 The nodding horror of whose shady brows  
 Threats the forlorn and wandering passenger ;  
 And here their tender age might suffer peril, 40  
 But that, by quick command from sovran Jove,  
 I was despatched for their defence and guard :  
 And listen why ; for I will tell you now  
 What never yet was heard in tale or song,  
 From old or modern bard, in hall or bower.

Bacchus, that first from out the purple grape  
 Crushed the sweet poison of misuséd wine,  
 After the Tuscan mariners transformed,  
 Coasting the Tyrrhene shore, as the winds listed,  
 On Circe's island fell : (who knows not Circe, 50  
 The daughter of the Sun, whose charmed cup  
 Whoever tasted lost his upright shape,  
 And downward fell into a grovelling swine ?)  
 This Nymph, that gazed upon his clustering locks,  
 With ivy berries wreathed, and his blithe youth,  
 Had by him, ere he parted thence, a son.  
 Much like his father, but his mother more,

Whom therefore she brought up, and Comus named :  
Who, ripe and frolic of his full-grown age,  
Roving the Celtic and Iberian fields, 60  
At last betakes him to this ominous wood,  
And, in thick shelter of black shades imbowered,  
Excels his mother at her mighty art ;  
Offering to every weary traveller  
His orient liquor in a crystal glass,  
To quench the drouth of Phœbus ; which as they taste  
(For most do taste through fond intemperate thirst),  
Soon as the potion works, their human count'nance,  
The express resemblance of the gods, is changed  
Into some brutish form of wolf or bear, 70  
Or ounce or tiger, hog, or bearded goat,  
All other parts remaining as they were.  
And they, so perfect is their misery,  
Not once perceive their foul disfigurement,  
But boast themselves more comely than before,  
And all their friends and native home forget,  
To roll with pleasure in a sensual sty.  
Therefore, when any favoured of high Jove  
Chances to pass through this adventurous glade,  
Swift as the sparkle of a glancing star 80  
I shoot from heaven, to give him safe convoy,  
As now I do. But first I must put off  
These my sky-robcs, spun out of Iris' woof,  
And take the weeds and likeness of a swain  
That to the service of this house belongs,  
Who, with his soft pipe and smooth-dittied song,  
Well knows to still the wild winds when they roar,  
And hush the waving woods ; nor of less faith,  
And in this office of his mountain watch  
Likeliest, and nearest to the present aid 90  
Of this occasion. But I hear the tread  
Of hateful steps ; I must be viewless now.

COMUS *enters, with a charming-rod in one hand, his glass in the other ; with him a rout of monsters, headed like sundry sorts of wild beasts, but otherwise like men and women, their apparel glistening. They come in making a riotous and unruly noise, with torches in their hands.*

Comus. The star that bids the shepherd fold  
 Now the top of heaven doth hold ;  
 And the gilded car of day  
 His glowing axle doth allay  
 In the steep Atlantic stream ;  
 And the slope sun his upward beam  
 Shoots against the dusky pole,  
 Pacing toward the other goal 100  
 Of his chamber in the east.  
 Meanwhile, welcome joy and feast,  
 Midnight shout and revelry,  
 Tipsy dance and jollity.  
 Braid your locks with rosy twine,  
 Dropping odours, dropping wine.  
 Rigour now is gone to bed ;  
 And Advice with scrupulous head,  
 Strict Age, and sour Severity,  
 With their grave saws, in slumber lie. 110  
 We, that are of purer fire,  
 Imitate the starry quire,  
 Who, in their nightly watchful spheres,  
 Lead in swift round the months and years.  
 The sounds and seas, with all their finny drove,  
 Now to the moon in wavering morrice move ;  
 And on the tawny sands and shelves  
 Trip the pert fairies and the dapper elves.  
 By dimpled brook and fountain-brim,  
 The wood-nymphs, decked with daisies trim, 120  
 Their merry wakes and pastimes keep :  
 What hath night to do with sleep ?

Night hath better sweets to prove ;  
 Venus now wakes, and wakens Love.  
 Come, let us our rights begin ;  
 'Tis only daylight that makes sin,  
 Which these dun shades will ne'er report.  
 Hail, goddess of nocturnal sport,  
 Dark-veiled Cotytto, to whom the secret flame  
 Of midnight torches burns ! mysterious dame, 130  
 That ne'er art called but when the dragon womb  
 Of Stygian darkness spets her thickest gloom,  
 And makes one blot of all the air !  
 Stay thy cloudy ebon chair,  
 Wherein thou ridest with Hecat', and befriend  
 Us thy vowed priests, till utmost end  
 Of all thy dues be done, and none left out,  
 Ere the blabbing eastern scout,  
 The nice Morn on the Indian steep,  
 From her cabined loop-hole peep, 140  
 And to the tell-tale Sun descry  
 Our concealed solemnity.  
 Come, knit hands, and beat the ground  
 In a light fantastic round. [*The Measure.*]  
 Break off, break off ! I feel the different pace  
 Of some chaste footing near about this ground.  
 Run to your shrouds within these brakes and trees ;  
 Our number may affright. Some virgin sure  
 (For so I can distinguish by mine art)  
 Benighted in these woods ! Now to my charms, 150  
 And to my wily trains : I shall ere long  
 Be well stocked with as fair a herd as grazed  
 About my mother Circe. Thus I hurl  
 My dazzling spells into the spongy air,  
 Of power to cheat the eye with blear illusion,  
 And give it false presentments, lest the place  
 And my quaint habits breed astonishment,  
 And put the damsel to suspicious flight ;



Which must not be, for that's against my course.  
 I, under fair pretence of friendly ends, 160  
 And well-placed words of glozing courtesy,  
 Baited with reasons not unplaussible,  
 Wind me into the easy-hearted man,  
 And hug him into snares. When once her eye  
 Hath met the virtue of this magic dust,  
 I shall appear some harmless villager  
 Whom thrift keeps up about his country gear.  
 But here she comes ; I fairly step aside,  
 And hearken, if I may, her business here.

*The LADY enters.*

*Lady.* This way the noise was, if mine ear be true,  
 My best guide now. Methought it was the sound  
 Of riot and ill-managed merriment, 172  
 Such as the jocund flute or gamesome pipe  
 Stirs up among the loose unlettered hinds,  
 When, for their teeming flocks and granges full,  
 In wanton dance they praise the bounteous Pan,  
 And thank the gods amiss. I should be loth  
 To meet the rudeness and swilled insolence  
 Of such late wassailers ; yet, oh ! where else  
 Shall I inform my unacquainted feet 180  
 In the blind mazes of this tangled wood ?  
 My brothers, when they saw me wearied out  
 With this long way, resolving here to lodge  
 Under the spreading favour of these pines,  
 Stepped, as they said, to the next thicket-side  
 To bring me berries, or such cooling fruit  
 As the kind hospitable woods provide.  
 They left me then when the grey-hooded Even,  
 Like a sad votarist in palmer's weed,  
 Rose from the hindmost wheels of Phœbus' wain. 190  
 But where they are, and why they came not back,

Is now the labour of my thoughts. 'Tis likeliest  
 They had engaged their wandering steps too far ;  
 And envious darkness, ere they could return,  
 Had stole them from me. Else, O thievish Night,  
 Why shouldst thou, but for some felonious end,  
 In thy dark lantern thus close up the stars  
 That Nature hung in heaven, and filled their lamps  
 With everlasting oil to give due light  
 To the misled and lonely traveller? 200  
 This is the place, as well as I may guess,  
 Whence even now the tumult of loud mirth  
 Was rife, and perfect in my listening ear ;  
 Yet nought but single darkness do I find.  
 What might this be? A thousand fantasies  
 Begin to throng into my memory,  
 Of calling shapes, and beckoning shadows dire,  
 And airy tongues that syllable men's names  
 On sands and shores and desert wildernesses.  
 These thoughts may startle well, but not astound 210  
 The virtuous mind, that ever walks attended  
 By a strong siding champion, Conscience.  
 O, welcome, pure-eyed Faith, white-handed Hope,  
 Thou hovering angel girt with golden wings,  
 And thou unblemished form of Chastity !  
 I see ye visibly, and now believe  
 That He, the Supreme Good, to whom all things ill  
 Are but as slavish officers of vengeance,  
 Would send a glistering guardian, if need were,  
 To keep my life and honour unassailed. . . . 220  
 Was I deceived, or did a sable cloud  
 Turn forth her silver lining on the night?  
 I did not err : there does a sable cloud  
 Turn forth her silver lining on the night,  
 And casts a gleam over this tufted grove.  
 I cannot hallo to my brothers, but  
 Such noise as I can make to be heard farthest

I'll venture ; for my new-enlivened spirits  
 Prompt me, and they perhaps are not far off.

*Song.*

Sweet Echo, sweetest nymph, that liv'st unseen      230  
     Within thy airy shell  
     By slow Meander's margent green,  
 And in the violet-embroidered vale  
     Where the love-lorn nightingale  
 Nightly to thee her sad song mourneth well :  
 Canst thou not tell me of a gentle pair  
     That likest thy Narcissus are ?  
     O, if thou have  
     Hid them in some flowery cave,  
     Tell me but where,      240  
 Sweet Queen of Parley, Daughter of the Sphere !  
 So may'st thou be translated to the skies,  
 And give resounding grace to all Heaven's harmonies !

*Comus.* Can any mortal mixture of earth's mould  
 Breathe such divine enchanting ravishment ?  
 Sure something holy lodges in that breast,  
 And with these raptures moves the vocal air  
 To testify his hidden residence.  
 How sweetly did they float upon the wings  
 Of silence, through the empty-vaulted night,      250  
 At every fall smoothing the raven down  
 Of darkness till it smiled ! I have oft heard  
 My mother Circe with the Sirens three,  
 Amidst the flowery-kirtled Naiades,  
 Culling their potent herbs and baleful drugs,  
 Who, as they sung, would take the prisoned soul,  
 And lap it in Elysium : Scylla wept,  
 And chid her barking waves into attention,  
 And fell Charybdis murmured soft applause.  
 Yet they in pleasing slumber lulled the sense,      260

And in sweet madness robbed it of itself ;  
 But such a sacred and home-felt delight,  
 Such sober certainty of waking bliss,  
 I never heard till now. I'll speak to her,  
 And she shall be my queen.—Hail, foreign wonder !  
 Whom certain these rough shades did never breed,  
 Unless the goddess that in rural shrine  
 Dwell'st here with Pan or Sylvan by blest song .  
 Forbidding every bleak unkindly fog  
 To touch the prosperous growth of this tall wood. 270

*Lady.* Nay, gentle shepherd, ill is lost that praise  
 That is addressed to unattending ears.  
 Not any boast of skill, but extreme shift  
 How to regain my severed company,  
 Compelled me to awake the courteous Echo  
 To give me answer from her mossy couch.

*Comus.* What chance, good Lady, hath bereft you  
 thus ?

*Lady.* Dim darkness and this leafy labyrinth.

*Comus.* Could that divide you from near-ushering  
 guides ?

*Lady.* They left me weary on a grassy turf. 280

*Comus.* By falsehood, or discourtesy, or why ?

*Lady.* To seek i' the valley some cool friendly spring.

*Comus.* And left your fair side all unguarded, lady ?

*Lady.* They were but twain, and purposed quick  
 return.

*Comus.* Perhaps forestalling night prevented them.

*Lady.* How easy my misfortune is to hit !

*Comus.* Imports their loss, beside the present need ?

*Lady.* No less than if I should my brothers lose.

*Comus.* Were they of manly prime, or youthful bloom ?

*Lady.* As smooth as Hebe's their unrazored lips. 290

*Comus.* Two such I saw, what time the laboured ox  
 In his loose traces from the furrow came,  
 And the swinked hedger at his supper sat.

I saw them under a green mantling vine,  
 That crawls along the side of yon small hill,  
 Plucking ripe clusters from the tender shoots ;  
 Their port was more than human, as they stood  
 I took it for a faery vision  
 Of some gay creatures of the element,  
 That in the colours of the rainbow live, 300  
 And play i' the plighted clouds. I was awe-strook.  
 And, as I passed, I worshipped. If those you seek,  
 It were a journey like the path to Heaven  
 To help you find them.

*Lady.* Gentle villager,  
 What readiest way would bring me to that place ?

*Comus.* Due west it rises from this shrubby point.

*Lady.* To find out that, good shepherd, I suppose,  
 In such a scant allowance of star-light,  
 Would overtask the best land-pilot's art,  
 Without the sure guess of well-practised feet. 310

*Comus.* I know each lane, and every alley green,  
 Dingle, or bushy dell, of this wild wood,  
 And every bosky bourn from side to side,  
 My daily walks and ancient neighbourhood ;  
 And, if your stray attendance be yet lodged,  
 Or shroud within these limits, I shall know  
 Ere morrow wake, or the low-roosted lark  
 From her thatched pallet rouse. If otherwise,  
 I can conduct you, lady, to a low  
 But loyal cottage, where you may be safe 320  
 Till further quest.

*Lady.* Shepherd, I take thy word,  
 And trust thy honest-offered courtesy,  
 Which oft is sooner found in lowly sheds,  
 With smoky rafters, than in tapestry halls  
 And courts of princes, where it first was named,  
 And yet is most pretended. In a place  
 Less warranted than this, or less secure,

I cannot be, that I should fear to change it.  
 Eye me, blest Providence, and square my trial  
 To my proportioned strength ! Shepherd, lead on.

[*Exeunt.*]

*Enter the TWO BROTHERS.*

*Elder Brother.* Unmuffle, ye faint stars ; and thou, fair  
 moon, 331

That wont'st to love the traveller's benison,  
 Stoop thy pale visage through an amber cloud,  
 And disinherit Chags, that reigns here  
 In double night of darkness and of shades ;  
 Or, if your influence be quite dammed up  
 With black usurping mists, some gentle taper,  
 Though a rush-candle from the wicker hole  
 Of some clay habitation, visit us  
 With thy long levelled rule of streaming light, 340  
 And thou shalt be our star of Arcady,  
 Or Tyrian Cynosure.

*Second Brother.* Or, if our eyes  
 Be barred that happiness, might we but hear  
 The folded flocks, penned in their wattled cotes,  
 Or sound of pastoral reed with oaten stops,  
 Or whistle from the lodge, or village cock  
 Count the night-watches to his feathery dames,  
 'Twould be some solace yet, some little cheering,  
 In this close dungeon of innumerable boughs.  
 But, Oh, that hapless virgin, our lost sister ! 250  
 Where may she wander now, whither betake her  
 From the chill dew, amongst rude burs and thistles ?  
 Perhaps some cold bank is her bolster now,  
 Or 'gainst the rugged bark of some broad elm  
 Leans her unpillow'd head, fraught with sad fears.  
 What if in wild amazement and affright,  
 Or, while we speak, within the direful grasp  
 Of savage hunger, or of savage heat !

*Elder Brother.* Peace, brother : be not over-exquisite

To cast the fashion of uncertain evils ; 360  
 For, grant they be so, while they rest unknown,  
 What need a man forestall his date of grief,  
 And run to meet what he would most avoid ?  
 Or, if they be but false alarms of fear,  
 How bitter is such self-delusion !  
 I do not think my sister so to seek,  
 Or so unprincipled in virtue's book,  
 And the sweet peace that goodness bosoms ever,  
 As that the single want of light and noise  
 (Not being in danger, as I trust she is not) 370  
 Could stir the constant mood of her calm thoughts,  
 And put them into misbecoming plight.  
 Virtue could see to do what Virtue would  
 By her own radiant light, though sun and moon  
 Were in the flat sea sunk. And Wisdom's self  
 Oft seeks to sweet retired solitude,  
 Where, with her best nurse, Contemplation,  
 She plumes her feathers, and lets grow her wings,  
 That, in the various bustle of resort,  
 Were all to-ruffled, and sometimes impaired. 380  
 He that has light within his own clear breast  
 May sit i' the centre, and enjoy bright day :  
 But he that hides a dark soul and foul thoughts  
 Benighted walks under the mid-day sun ;  
 Himself is his own dungeon.

*Second Brother.*

'Tis most true

That musing meditation most affects  
 The pensive secrecy of desert cell,  
 Far from the cheerful haunt of men and herds,  
 And sits as safe as in a senate-house ;  
 For who would rob a hermit of his weeds, 390  
 His few books, or his beads, or maple dish,  
 Or do his grey hairs any violence ?  
 But Beauty, like the fair Hesperian tree  
 Laden with blooming gold, had need the guard

Of dragon-watch with unenchanted eye  
 To save her blossoms, and defend her fruit,  
 From the rash hand of bold Incontinence.  
 You may as well spread out the unsunned heaps  
 Of miser's treasure by an outlaw's den,  
 And tell me it is safe, as bid me hope 400  
 Danger will wink on Opportunity,  
 And let a single helpless maiden pass  
 Uninjured in this wild surrounding waste.  
 Of night or loneliness it recks me not ;  
 I fear the dread events that dog them both,  
 Lest some ill-greeting touch attempt the person  
 Of our unownéd sister.

*Elder Brother.* I do not, brother,  
 Infer as if I thought my sister's state  
 Secure without all doubt or controversy ;  
 Yet, where an equal poise of hope and fear 410  
 Does arbitrate the event, my nature is  
 That I incline to hope rather than fear,  
 And gladly banish squint suspicion.  
 My sister is not so defenceless left  
 As you imagine ; she has a hidden strength,  
 Which you remember not.

*Second Brother.* What hidden strength,  
 Unless the strength of Heaven, if you mean that ?

*Elder Brother.* I mean that too, but yet a hidden  
 strength,  
 Which, if Heaven gave it, may be termed her own.  
 'Tis chastity, my brother, chastity : 420  
 She that has that is clad in complete steel,  
 And, like a quivered nymph with arrows keen,  
 May trace huge forests, and unharboured heaths,  
 Infamous hills, and sandy perilous wilds ;  
 Where, through the sacred rays of chastity,  
 No savage fierce, bandite, or mountaineer,  
 Will dare to soil her virgin purity.



Yea, there where very desolation dwells,  
By grotts and caverns shagged with horrid shades,  
She may pass on with unblenched majesty, 430  
Be it not done in pride, or in presumption.  
Some say no evil thing that walks by night,  
In fog or fire, by lake or moorish fen,  
Blue meagre hag, or stubborn unlaid ghost,  
That breaks his magic chains at curfew time,  
No goblin or swart faery of the mine,  
Hath hurtful power o'er true virginity.  
Do ye believe me yet, or shall I call  
Antiquity from the old schools of Greece  
To testify the arms of chastity? 440  
Hence had the huntress Dian her dread bow  
Fair silver-shafted queen for ever chaste,  
Wherewith she tamed the brindled lioness  
And spotted mountain-pard, but set at nought  
The frivolous bolt of Cupid; gods and men  
Feared her stern frown, and she was queen o' the woods.  
What was that snaky-headed Gorgon shield  
That wise Minerva wore, unconquered virgin,  
Wherewith she freezed her foes to congealed stone,  
But rigid looks of chaste austerity, 450  
And noble grace that dashed brute violence  
With sudden adoration and blank awe?  
So dear to Heaven is saintly chastity  
That, when a soul is found sincerely so,  
A thousand liveried angels lackey her,  
Driving far off each thing of sin and guilt,  
And in clear dream and solemn vision  
Tell her of things that no gross ear can hear;  
Till oft converse with heavenly habitants  
Begin to cast a beam on the outward shape, 460  
The unpolluted temple of the mind,  
And turns it by degrees to the soul's essence,  
Till all be made immortal. But, when lust,

By unchaste looks, loose gestures, and foul talk,  
 But most by lewd and lavish act of sin,  
 Lets in defilement to the inward parts,  
 The soul grows clotted by contagion,  
 Imbodies, and imbrutes, till she quite loose  
 The divine property of her first being.  
 Such are those thick and gloomy shadows damp 470  
 Oft seen in charnel-vaults and sepulchres,  
 Lingering and sitting by a new-made grave,  
 As loth to leave the body that it loved,  
 And linked itself by carnal sensuality  
 To a degenerate and degraded state.

*Second Brother.* How charming is divine Philosophy !  
 Not harsh and crabbed, as dull fools suppose,  
 But musical as is Apollo's lute,  
 And a perpetual feast of nectared sweets,  
 Where no crude surfeit reigns.

*Elder Brother.* List ! list ! I hear 480  
 Some far-off hallo break the silent air.

*Second Brother.* Methought so too ; what should it be ?

*Elder Brother.* For certain,  
 Either some one, like us, night-foundered here,  
 Or else some neighbour woodman, or, at worst,  
 Some roving robber calling to his fellows.

*Second Brother.* Heaven keep my sister ! Again,  
 again, and near !  
 Best draw, and stand upon our guard.

*Elder Brother.* I'll hallo.  
 If he be friendly, he comes well : if not,  
 Defence is a good cause, and Heaven be for us !

*Enter the ATTENDANT SPIRIT, habited like a shepherd.*

That hallo I should know. What are you ? speak. 490  
 Come not too near ; you fall on iron stakes else.

*Spirit.* What voice is that ? my young Lord ? speak  
 again.

*Second Brother.* O brother, 'tis my father's shepherd,  
sure.

*Elder Brother.* Thyrsis ! whose artful strains have oft  
delayed

The huddling brook to hear his madrigal,  
And sweetened every musk-rose of the dale.  
How camest thou here, good swain ? Hath any ram  
Slipped from the fold, or young kid lost his dam,  
Or straggling wether the pent flock forsook ?  
How couldst thou find this dark sequestered nook ? 500

*Spirit.* O my loved master's heir, and his next joy,  
I came not here on such a trivial toy  
As a strayed ewe, or to pursue the stealth  
Of pilfering wolf ; not all the fleecy wealth  
That doth enrich these downs is worth a thought  
To this my errand, and the care it brought,  
But, oh ! my virgin Lady, where is she ?  
How chance she is not in your company ?

*Elder Brother.* To tell thee sadly, Shepherd, without  
blame

Or our neglect, we lost her as we came. 510

*Spirit.* Ay me unhappy ! then my fears are true.

*Elder Brother.* What fears, good Thyrsis ? Prithee  
briefly shew.

*Spirit.* I'll tell ye. 'Tis not vain or fabulous  
(Though so esteemed by shallow ignorance)  
What the sage poets, taught by the heavenly Muse,  
Storied of old in high immortal verse  
Of dire Chimeras and enchanted isles,  
And rifted rocks whose entrance leads to Hell ;  
For such there be, but unbelief is blind.

Within the navel of this hideous wood, 520  
Immured in cypress shades, a sorcerer dwells,  
Of Bacchus and of Circe born, great Comus,  
Deep skilled in all his mother's witcheries,  
And here to every thirsty wanderer

By sly enticement gives his baneful cup,  
 With many murmurs mixed, whose pleasing poison  
 The visage quite transforms of him that drinks,  
 And the inglorious likeness of a beast  
 Fixes instead, unmoulding reason's mintage  
 Charáctered in the face. This have I learnt 530  
 Tending my flocks hard by i' the hilly crofts  
 That brow this bottom glade ; whence night by night  
 He and his monstrous rout are heard to howl  
 Like stabled wolves, or tigers at their prey,  
 Doing abhorred rites to Hecate  
 In their obscuréd haunts of inmost bowers.  
 Yet have they many baits and guileful spells  
 To inveigle and invite the unwary sense  
 Of them that pass unweeting by the way.  
 This evening late, by then the chewing flocks 540  
 Had ta'en their supper on the savoury herb  
 Of knot-grass dew-besprent, and were in fold,  
 I sat me down to watch upon a bank  
 With ivy canopied, and interwove  
 With flaunting honeysuckle, and began,  
 Wrapt in a pleasing fit of melancholy,  
 To meditate my rural minstrelsy,  
 Till fancy had her fill. But ere a close  
 The wonted roar was up amidst the woods,  
 And filled' the air with barbarous dissonance ; 550  
 At which I ceased, and listened them awhile,  
 Till an unusual stop of sudden silence  
 Gave respite to the drowsy frightened steeds  
 That draw the litter of close-curtained Sleep.  
 At last a soft and solemn-breathing sound  
 Rose like a steam of rich distilled perfumes,  
 And stole upon the air, that even Silence  
 Was took ere she was ware, and wished she might  
 Deny her nature, and be never more,  
 Still to be so displaced. I was all ear, 560

And took in strains that might create a soul  
 Under the ribs of Death. But, oh ! ere long  
 Too well I did perceive it was the voice  
 Of my most honoured Lady, your dear sister.  
 Amazed I stood, harrowed with grief and fear ;  
 And " O poor hapless nightingale," thought I,  
 " How sweet thou sing'st, how near the deadly snare !"  
 Then down the lawns I ran with headlong haste,  
 Through paths and turnings often trod by day,  
 Till, guided by mine ear, I found the place 570  
 Where that damned wizard, hid in sly disguise  
 (For so by certain signs I knew), had met  
 Already, ere my best speed could prevent,  
 The aidless innocent lady, his wished prey ;  
 Who gently asked if he had seen such two,  
 Supposing him some neighbour villager.  
 Longer I durst not stay, but soon I guessed  
 Ye were the two she meant ; with that I sprung  
 Into swift flight, till I had found you here ;  
 But further know I not.

*Second Brother.* O night and shades, 580  
 How are ye joined with hell in triple knot  
 Against the unarmed weakness of one virgin,  
 Alone and helpless ! Is this the confidence  
 You gave me, brother ?

*Elder Brother.* Yes, and keep it still ;  
 Lean on it safely ; not a period  
 Shall be unsaid for me. Against the threats  
 Of malice or of sorcery, or that power  
 Which erring men call Chance, this I hold firm :  
 Virtue may be assailed, but never hurt,  
 Surprised by unjust force, but not enthralled ; 590  
 Yea, even that which Mischief meant most harm  
 Shall in the happy trial prove most glory.  
 But evil on itself shall back recoil,  
 And mix no more with goodness, when at last,

Gathered like scum, and settled to itself,  
 It shall be in eternal restless change  
 Self-fed and self-consumed. If this fail,  
 The pillared firmament is rottenness,  
 And earth's base built on stubble. But come, let's on !  
 Against the opposing will and arm of Heaven 600  
 May never this just sword be lifted up ;  
 But, for that damned magician, let him be girt  
 With all the grisly legions that troop  
 Under the sooty flag of Acheron,  
 Harpies and Hydras, or all the monstrous forms  
 Twixt Africa and Ind, I'll find him out,  
 And force him to return his purchase back,  
 Or drag him by the curls to a foul death,  
 Cursed as his life.

*Spirit.*                      Alas ! good venturous youth,  
 I love thy courage yet, and bold emprise ; 610  
 But here thy sword can do thee little stead.  
 Far other arms and other weapons must  
 Be those that quell the might of hellish charms.  
 He with his bare wand can unthread thy joints,  
 And crumble all thy sinews.

*Elder Brother.*                      Why, prithee, Shepherd,  
 How durst thou then thyself approach so near  
 As to make this relation ?

*Spirit.*                      Care and utmost shifts  
 How to secure the Lady from surprisal  
 Brought to my mind a certain shepherd lad,  
 Of small regard to see to, yet well skilled 620  
 In every virtuous plant and healing herb  
 That spreads her verdant leaf to the morning ray.  
 He loved me well, and oft would beg me sing ;  
 Which when I did, he on the tender grass  
 Would sit, and hearken even to ecstasy,  
 And in requital ope his leathern scrip,  
 And show me simples of a thousand names,

Telling their strange and vigorous faculties.  
 Amongst the rest a small unsightly root,  
 But of divine effect, he culled me out. 630  
 The leaf was darkish, and had prickles on it,  
 But in another country, as he said,  
 Bore a bright golden flower, but not in this soil :  
 Unknown, and like esteemed, and the dull swain  
 Treads on it daily with his clouted shoon ;  
 And yet more med'cinal is it than that Moly  
 That Hermes once to wise Ulysses gave.  
 He called it Hæmony, and gave it me,  
 And bade me keep it as of sovran use  
 'Gainst all enchantments, mildew blast, or damp, 640  
 Or ghastly Furies' apparition.  
 I pursed it up, but little reckoning made,  
 Till now that this extremity compelled.  
 But now I find it true ; for by this means  
 I knew the foul enchanter, though disguised,  
 Entered the very lime-twigs of his spells,  
 And yet came off. If you have this about you  
 (As I will give you when we go) you may  
 Boldly assault the necromancer's hall ;  
 Where if he be, with dauntless hardihood 650  
 And brandished blade rush on him : break his glass,  
 And shed the luscious liquor on the ground ;  
 But seize his wand. Though he and his curst crew  
 Fierce sign of battle make, and menace high,  
 Or, like the sons of Vulcan, vomit smoke,  
 Yet will they soon retire, if he but shrink.

*Elder Brother.* Thyrsis, lead on apace ; I'll follow thee ;  
 And some good angel bear a shield before us !

*The Scene changes to a stately palace, set out with all manner of  
 deliciousness: soft music, tables spread with all dainties.  
 COMUS appears with his rabble, and the LADY set in an  
 enchanted chair: to whom he offers his glass; which she  
 puts by, and goes about to rise.*

*Comus.* Nay, lady, sit. If I but wave this wand,  
 Your nerves are all chained up in alabaster, 660  
 And you a statue, or as Daphne was,  
 Root-bound, that fled Apollo.

*Lady.* Fool, do not boast.  
 Thou canst not touch the freedom of my mind  
 With all thy charms, although this corporal rind  
 Thou hast immanacled while Heaven sees good.

*Comus.* Why are you vexed, lady? why do you frown?  
 Here dwell no frowns, nor anger; from these gates  
 Sorrow flies far. See, here be all the pleasures  
 That fancy can beget on youthful thoughts,  
 When the fresh blood grows lively, and returns 670  
 Brisk as the April buds in primrose season.  
 And first behold this cordial julep here,  
 That flames and dances in his crystal bounds,  
 With spirits of balm and fragrant syrups mixed.  
 Not that Nepenthes which the wife of Thone  
 In Egypt gave to Jove-born Helena  
 Is of such power to stir up joy as this,  
 To life so friendly, or so cool to thirst.  
 Why should you be so cruel to yourself,  
 And to those dainty limbs, which Nature lent 680  
 For gentle usage and soft delicacy?  
 But you invert the covenants of her trust,  
 And harshly deal, like an ill borrower,  
 With that which you received on other terms,  
 Scorning the unexempt condition  
 By which all mortal frailty must subsist,  
 Refreshment after toil, ease after pain,  
 That have been tired all day without repast,  
 And timely rest have wanted. But, fair virgin,  
 This will restore all soon.

*Lady.* 'Twill not, false traitor! 690  
 'Twill not restore the truth and honesty  
 That thou hast banished from thy tongue with lies.



Was this the cottage and the safe abode  
 Thou told'st me of? What grim aspects are these,  
 These oughly-headed monsters? Mercy guard me!  
 Hence with thy brewed enchantments, foul deceiver!  
 Hast thou betrayed my credulous innocence  
 With vizored falsehood and base forgery?  
 And would'st thou seek again to trap me here  
 With liquorish baits, fit to ensnare a brute? 700  
 Were it a draught for Juno when she banquets,  
 I would not taste thy treasonous offer. None  
 But such as are good men can give good things;  
 And that which is not good is not delicious  
 To a well-governed and wise appetite.

*Comus.* O foolishness of men! that lend their ears  
 To those budge doctors of the Stoic fur,  
 And fetch their precepts from the Cynic tub,  
 Praising the lean and sallow Abstinence!  
 Wherefore did Nature pour her bounties forth 710  
 With such a full and unwithdrawing hand,  
 Covering the earth with odours, fruits, and flocks,  
 Thronging the seas with spawn innumerable,  
 But all to please and sate the curious taste?  
 And set to work millions of spinning worms,  
 That in their green shops weave the smooth-haired silk,  
 To deck her sons; and, that no corner might  
 Be vacant of her plenty, in her own loins  
 She hatched the all-worshipped ore and precious gems,  
 To store her children with. If all the world 720  
 Should, in a pet of temperance, feed on pulse,  
 Drink the clear stream, and nothing wear but frieze,  
 The All-giver would be unthanked, would be unpraised,  
 Not half his riches known, and yet despised;  
 And we should serve him as a grudging master,  
 As a penurious niggard of his wealth,  
 And live like Nature's bastards, not her sons,  
 Who would be quite surcharged with her own weight,

And strangled with her waste fertility :  
 The earth cumbered, and the winged air darked with  
     plumes, 730  
 The herds would over-multitude their lords ;  
 The sea o'erfraught would swell, and the unsought  
     diamonds

Would so emblaze the forehead of the deep,  
 And so bestud with stars, that they below  
 Would grow inured to light, and come at last  
 To gaze upon the sun with shameless brows.  
 List, lady ; be not coy, and be not cozened  
 With that same vaunted name, Virginitv.  
 Beauty is Nature's coin ; must not be hoarded,  
 But must be current ; and the good thereof 740  
 Consists in mutual and partaken bliss,  
 Unsavoury in the enjoyment of itself.

If you let slip time, like a neglected rose  
 It withers on the stalk with languished head.  
 Beauty is Nature's brag, and must be shown  
 In courts, at feasts, and high solemnities,  
 Where most may wonder at the workmanship.  
 It is for homely features to keep home ;  
 They had their name thence : coarse complexions  
 And cheeks of sorry grain will serve to ply 750  
 The sampler, and to tease the huswife's wool.  
 What need of vermeil-tinctured lip for that,  
 Love-darting eyes, or tresses like the morn ?  
 There was another meaning in these gifts ;  
 Think what, and be advised ; you are but young yet.

*Lady.* I had not thought to have unlocked my lips  
 In this unhallowed air, but that this juggler  
 Would think to charm my judgment, as mine eyes,  
 Obtruding false rules pranked in reason's garb.  
 I hate when vice can bolt her arguments 760  
 And virtue has no tongue to check her pride.  
 Impostor ! do not charge most innocent Nature,

As if she would her children should be riotous  
With her abundance. She, good cateress,  
Means her provision only to the good,  
That live according to her sober laws,  
And holy dictate of spare Temperance.  
If every just man that now pines with want  
Had but a moderate and beseeeming share  
Of that which lewdly-pampered Luxury 770  
Now heaps upon some few with vast excess,  
Nature's full blessings would be well dispensed  
In unsuperfluous even proportions,  
And she no whit encumbered with her store ;  
And then the Giver would be better thanked,  
His praise due paid : for swinish gluttony  
Ne'er looks to Heaven amidst his gorgeous feast,  
But with besotted base ingratitude  
Craves, and blasphemes his Feeder. Shall I go on ?  
Or have I said enow ? To him that dares 780  
Arm his profane tongue with contemptuous words  
Against the sun-clad power of chastity  
Fain would I something say ;—yet to what end ?  
Thou hast nor ear, nor soul, to apprehend  
The sublime notion and high mystery  
That must be uttered to unfold the sage  
And serious doctrine of Virginity ;  
And thou art worthy that thou shouldst not know  
More happiness than this thy present lot.  
Enjoy your dear wit, and gay rhetoric, 790  
That hath so well been taught her dazzling fence ;  
Thou art not fit to hear thyself convinced.  
Yet, should I try, the uncontrollèd worth  
Of this pure cause would kindle my rapt spirits  
To such a flame of sacred vehemence  
That dumb things would be moved to sympathise,  
And the brute Earth would lend her nerves, and shake,  
Till all thy magic structures, reared so high,

Were shattered into heaps o'er thy false head.

*Comus.* She fables not. I feel that I do fear 800  
 Her words set off by some superior power ;  
 And, though not mortal, yet a cold shuddering dew  
 Dips me all o'er, as when the wrath of Jove  
 Speaks thunder and the chains of Erebus  
 To some of Saturn's crew. I must dissemble,  
 And try her yet more strongly.—Come, no more !  
 This is mere moral babble, and direct  
 Against the canon laws of our foundation.  
 I must not suffer this ; yet 'tis but the lees  
 And settlings of a melancholy blood. 810  
 But this will cure all straight ; one sip of this  
 Will bathe the drooping spirits in delight  
 Beyond the bliss of dreams. Be wise, and taste.

*The BROTHERS rush in with swords drawn, wrest his glass out of his hand, and break it against the ground : his rout make sign of resistance, but are all driven in. The ATTENDANT SPIRIT comes in.*

*Spirit.* What ! have you let the false enchanter scape ?  
 O ye mistook ; ye should have snatched his wand,  
 And bound him fast. Without his rod reversed,  
 And backward mutters of dissevering power,  
 We cannot free the Lady that sits here  
 In stony fetters fixed and motionless.  
 Yet stay : be not disturbed ; now I bethink me, 820  
 Some other means I have which may be used,  
 Which once of Melibœus old I learnt,  
 The soothest shepherd that e'er piped on plains.

There is a gentle nymph not far from hence,  
 That with moist curb sways the smooth Severn stream :  
 Sabrina is her name : a virgin pure ;  
 Whilom she was the daughter of Loocrine,  
 That had the sceptre from his father Brute.  
 She, guiltless damsel, flying the mad pursuit

Of her enragéd stepdame, Guendolen, 830  
 Commended her fair innocence to the flood  
 That stayed her flight with his cross-flowing course.  
 The water-nymphs, that in the bottom played,  
 Held up their pearled wrists, and took her in,  
 Bearing her straight to aged Nereus' hall ;  
 Who, piteous of her woes, reared her lank head,  
 And gave her to his daughters to imbathe  
 In nectared lavers strewed with asphodel,  
 And through the porch and inlet, of each sense  
 Dropt in ambrosial oils, till she revived, 840  
 And underwent a quick immortal change,  
 Made Goddess of the river. Still she retains  
 Her maiden gentleness, and oft at eve  
 Visits the herds along the twilight meadows,  
 Helping all urchin blasts, and ill-luck signs  
 That the shrewd meddling elf delights to make,  
 Which she with precious viald liquors heals :  
 For which the shepherds, at their festivals,  
 Carol her goodness loud in rustic lays,  
 And throw sweet garland wreaths into her stream 850  
 Of pansies, pinks, and gaudy daffodils.  
 And, as the old swain said, she can unlock  
 The clasping charm, and thaw the numbing spell,  
 If she be right invoked in warbled song ;  
 For maidenhood she loves, and will be swift  
 To aid a virgin, such as was herself,  
 In hard-besetting need. This will I try,  
 And add the power of some adjuring verse.

*Song.*

Sabrina fair,  
 Listen where thou art sitting 860  
 Under the glassy, cool, translucent wave,  
 In twisted braids of lilies knitting  
 The loose train of thy amber-dropping hair ;

Listen for dear honour's sake,  
 Goddess of the silver lake,  
 Listen and save !

Listen, and appear to us,  
 In name of great Oceanus.  
 By the earth-shaking Neptune's mace,  
 And Tethys' grave majestic pace ; 870  
 By hoary Nereus' wrinkled look,  
 And the Carpathian wizard's hook ;  
 By scaly Triton's winding shell,  
 And old soothsaying Glaucus' spell ;  
 By Leucothea's lovely hands,  
 And her son that rules the strands ;  
 By Thetis' tinsel-slippered feet,  
 And the songs of Sirens sweet ;  
 By dead Parthenope's dear tomb,  
 And fair Ligea's golden comb, 880  
 Wherewith she sits on diamond rocks  
 Sleeking her soft alluring locks ;  
 By all the Nymphs that nightly dance  
 Upon thy streams with wily glance ;  
 Rise, rise, and heave thy rosy head  
 From thy coral-paven bed,  
 And bridle in thy headlong wave,  
 Till thou our summons answered have.  
 Listen and save !

SABRINA rises, attended by Water-nymphs, and sings.

By the rushy-fringed bank, 890  
 Where grows the willow and the osier dank,  
 My sliding chariot stays,  
 Thick set with agate, and the azurn sheen  
 Of turkis blue, and emerald green,  
 That in the channel strays ;  
 Whilst from off the waters fleet

Thus I set my printless feet  
 O'er the cowslip's velvet head,  
 That bends not as I tread.  
 Gentle swain, at thy request 900  
 I am here !

*Spirit.* Goddess dear,  
 We implore thy powerful hand  
 To undo the charmed band  
 Of true virgin here distressed  
 Through the force and through the wile  
 Of unblessed enchanter vile.

*Sabrina.* Shepherd, 'tis my office best  
 To help ensnared chastity.  
 Brightest Lady, look on me. 910  
 Thus I sprinkle on thy breast  
 Drops that from my fountain pure  
 I have kept of precious cure ;  
 Thrice upon thy finger's tip,  
 Thrice upon thy rubied lip :  
 Next this marble venom'd seat,  
 Smeared with gums of glutinous heat,  
 I touch with chaste palms moist and cold.  
 Now the spell hath lost his hold ;  
 And I must haste ere morning hour 920  
 To wait in Amphitrite's bower.

*SABRINA descends; and the LADY rises out of her seat.*

*Spirit.* Virgin, daughter of Locrine,  
 Sprung of old Anchises' line,  
 May thy brimméd waves for this  
 Their full tribute never miss  
 From a thousand petty rills,  
 That tumble down the snowy hills :  
 Summer drouth or singéd air  
 Never scorch thy tresses fair,  
 Nor wet October's torrent flood 930 -

Thy molten crystal fill with mud ;  
 May thy billows roll ashore  
 The beryl and the golden ore ;  
 May thy lofty head be crowned  
 With many a tower and terrace round,  
 And here and there thy banks upon  
 With groves of myrrh and cinnamon.

Come, Lady ; while Heaven lends us grace,  
 Let us fly this curséd place,  
 Lest the sorcerer us entice 940  
 With some other new device.  
 Not a waste or needless sound  
 Till we come to holier ground.  
 I shall be your faithful guide  
 Through this gloomy covert wide ;  
 And not many furlongs thence  
 Is your Father's residence,  
 Where this night are met in state  
 Many a friend to gratulate  
 His wished presence, and beside 950  
 All the swains that there abide  
 With jigs and rural dance resort.  
 We shall catch them at their sport,  
 And our sudden coming there  
 Will double all their mirth and cheer.  
 Come, let us haste ; the stars grow high,  
 But Night sits monarch yet in the mid sky.

*The Scene changes, presenting Ludlow Town, and the President's  
 Castle : then come in Country Dancers ; after them the  
 ATTENDANT SPIRIT, with the Two BROTHERS and the LADY.*

*Song.*

*Spirit.* Back, shepherds, back ! Enough your play  
 Till next sunshine holiday.  
 Here be, without duck or nod, 960  
 Other trippings to be trod



Of lighter toes, and such court guise  
 As Mercury did first devise  
 With the mincing Dryades  
 On the lawns and on the leas.

*This second Song presents them to their Father and Mother.*

Noble Lord and Lady bright,  
 I have brought ye new delight.  
 Here behold so goodly grown  
 Three fair branches of your own.  
 Heaven hath timely tried their youth, 970  
 Their faith, their patience, and their truth,  
 And sent them here through hard assays  
 With a crown of deathless praise,  
 To triumph in victorious dance  
 O'er sensual folly and intemperance.

*The dances ended, the SPIRIT epiloguizes.*

*Spirit.* To the ocean now I fly,  
 And those happy climes that lie  
 Where day never shuts his eye,  
 Up in the broad fields of the sky.  
 There I suck the liquid air, 980  
 All amidst the gardens fair  
 Of Hesperus, and his daughters three  
 That sing about the golden tree.  
 Along the crisped shades and bowers  
 Revels the spruce and jocund Spring ;  
 The Graces and the rosy-bosomed Hours  
 Thither all their bounties bring.  
 There eternal Summer dwells,  
 And west winds with musky wing  
 About the cedarn alleys fling 990  
 Nard and cassia's balmy smells.  
 Iris there with humid bow  
 Waters the odorous banks, that blow

Flowers of more mingled hue  
Than her purpled scarf can shew,  
And drenches with Elysian dew  
(List, mortals, if your ears be true)  
Beds of hyacinth and roses,  
Where young Adonis oft reposes,  
Waxing well of his deep wound, 1000  
In slumber soft, and on the ground  
Sadly sits the Assyrian queen.  
But far above, in spangled sheen,  
Celestial Cupid, her famed son, advanced  
Holds his dear Psyche, sweet entranced  
After her wandering labours long,  
Till free consent the gods among  
Make her his eternal bride,  
And from her fair unspotted side  
Two blissful twins are to be born, 1010  
Youth and Joy ; so Jove hath sworn.  
But now my task is smoothly done,  
I can fly, or I can run  
Quickly to the green earth's end,  
Where the bowed welkin slow doth bend,  
And from thence can soar as soon  
To the corners of the moon.  
Mortals, that would follow me,  
Love Virtue ; she alone is free.  
She can teach ye how to climb 1020  
Higher than the sphery chime ;  
Or, if Virtue feeble were,  
Heaven itself would stoop to her

## NOTES.

**discovers**, exhibits, displays. The usual sense of 'discover' is to find out or make known, but in Milton and Shakespeare the prefix *dis-* has often the more purely negative force of *un-*: hence discover = uncover, reveal. Comp.—

“Some high-climbing hill  
Which to his eye *discovers* unaware  
The goodly prospect of some foreign land.”

*Par. Lost*, iii. 546.

**Attendant Spirit descends.** The part of the attendant spirit was taken by Lawes (see Introduction), who, in his prologue or opening speech, explains who he is and on what errand he has been sent, hints at the plot of the whole masque, and at the same time compliments the Earl in whose honour the masque is being given (lines 30-36). In the ancient classical drama the prologue was sometimes an outline of the plot, sometimes an address to the audience, and sometimes introductory to the plot. The opening of *Comus* prepares the audience and also directly addresses it (line 43). For the form of the epilogue in the actual performance of the masque see note, l. 975-6.

1. **starry threshold**, etc. Comp. Virgil: “The sire of gods and monarch of men summons a council to the starry chamber” (*sideream in sedem*), *Aen.* x. 2.

2. **mansion**, abode. Trench points out that this word denotes strictly “a place of tarrying,” which might be for a longer or a shorter time: hence ‘a resting-place.’ Comp. *John*, xiv. 2, “In my Father’s house are many *mansions*”; and *Il Pens.* 93, “Her *mansion* in this fleshly nook.” The word has now lost the notion of tarrying, and is applied to a large and important dwelling-house. **where**, in which: the antecedent is separated from the relative, a frequent construction in Milton (comp. lines 66, 821, etc.). So in Latin, where the grammatical connection would generally be sufficiently indicated by the inflection. **shapes ... spirits**. An instance of the manner in which Milton endows spiritual beings with personality without making

them too distinct. "Of all the poets who have introduced into their works the agency of supernatural beings Milton has succeeded best" (Macaulay). We see this in *Par. Lost* (e.g. ii. 666). Compare the use of the word 'shape' (Lat. *umbra*) in l. 207; also *L'Alleg.* 4, "horrid shapes and shrieks"; and *Il Pens.* 6, "fancies fond with gaudy shapes possess." Milton's use of the demonstrative *those* in this line is noteworthy; comp. "*that* last infirmity of noble mind," *Lyc.* 71: it implies that the reference is to something well known, and that further particularisation is needless.

3. *insphered*. 'Sphere,' with its derivatives 'sphery,' 'insphere,' and 'unsphere' (*Il Pens.* 88), is used by Milton with a literal reference to the cosmical framework as a whole (see *Hymn Nat.* 48) or to some portion of it. In Shakespeare 'sphere' occurs in the wider sense of 'the path in which anything moves,' and it is to this metaphorical use of the word that we owe such phrases as 'a person's sphere of life,' 'sphere of action,' etc. See also *Comus*, 112-4, 241-3, 1021; *Arc.* 62-7; *Par. Lost*, v. 618; where there are references to the music of the spheres.

4. *mild*: an attributive of the whole clause, 'regions of calm and serene air.' *calm* and *serene*. These are not mere synonyms: the Lat. *serenus* = bright or unclouded, so that the two epithets are to be respectively contrasted with 'smoke' and 'stir' (line 5); 'calm' being opposed to 'stir' and 'serene' to 'smoke.' Compare Homer's description of the seat of the gods: "Not by wind is it shaken, nor ever wet with rain, nor doth the snow come nigh thereto, but *most clear* air is spread about it *cloudless*, and the white light floats over it," *Odyssey*, vi.: comp. note, l. 977.

5. *this dim spot*. The Spirit describes the Earth as it appears to those immortal shapes whose presence he has just quitted.

6. There are here two attributive clauses: "which men call Earth" and "(in which) men strive," etc. *low-thoughted care*; narrow-minded anxiety, care about earthly things. Comp. the form of the adjective 'low-browed,' *L'Alleg.* 8: both epithets are borrowed by Pope in his *Eloisa*.

7. This line is attributive to 'men.' *pestered ... pinfold*, crowded together in this cramped space, the Earth. *Pester*, which has no connection with *pest*, is a shortened form of *impester*, Fr. *empêtrer*, to shackle a horse by the foot when it is at pasture. The radical sense is that of clogging (comp. *Son.* xii. 1); hence of crowding; and finally of annoyance or encumbrance of any kind. 'Pinfold' is strictly an enclosure in which stray cattle are *pounded* or shut up: etymologically, the word = *pind-fold*, a corruption of *pound-fold*. Comp. *impound*, *sheep-fold*, etc.

8. *frail and feverish*. Comp. "life's fitful fever" (*Macbeth*, iii. 2. 23). This line, like several of the adjacent ones, is alliterative.

9. **crown that Virtue gives.** This is Scriptural language: comp. *Rev.* iv. 4; 2 *Tim.* iv. 8, "Henceforth there is laid up for me the crown of righteousness."

10. **this mortal change.** In Milton's ms. line 7 was followed by the words, 'beyond the written date of mortal change,' i.e. beyond, or after, man's appointed time to die. These words were struck out, but we may suppose that the words 'mortal change' in line 10 have a similar meaning. Milton frequently uses 'mortal' in the sense of 'liable to death,' and hence 'human' as opposed to 'divine': the mortal change is therefore 'the change which occurs to all human beings.' Comp. *Job.* xiv. 14: "all the days of my appointed time will I wait, till my change come": see also line 841. Prof. Masson takes it to mean 'this mortal state of life,' as distinguished from a future state of immortality. The Spirit uses 'this' as in line 8, in contrast with 'those,' line 2.

11. **enthroned gods, etc.** In allusion to *Rev.* iv. 4, "And upon the thrones I saw four and twenty elders sitting, arrayed in white garments; and on their heads crowns of gold." Milton frequently speaks of the inhabitants of heaven as *enthroned*. The accent here falls on the first syllable of the word.

12. **Yet some there be, etc.**: 'Although men are generally so exclusively occupied with the cares of this life, there are nevertheless a few who aspire,' etc. *Be* is here purely indicative. This usage is frequent in Elizabethan English, and still survives in parts of England. Comp. *Lines on Univ. Carrier*, ii. 25, where it occurs in a similar phrase, "there be that say 't": also lines 519, 668. It is employed to refer to a number of persons or things, regarded as a class. **by due steps**, i.e. by the steps that are due or appointed: comp. 'due feet,' *Il Pens.* 155. *Due*, *duty*, and *debt* are all from Lat. *debitus*, owed.

13. **their just hands.** 'Just' belongs to the predicate: 'to lay their just hands' = to lay their hands with justice. **golden key.** Comp. *Matt.* xvi. 19, "I will give unto thee the *keys* of the kingdom of heaven"; also *Lyc.* 111:

"Two massy keys he bore of metals twain  
(The *golden* opes, the iron shuts amain)."

15. **errand**: comp. *Par. Lost*, iii. 652, "One of the seven Who in God's presence, nearest to his throne, Stand ready at command, and are his eyes That run through all the Heavens, or down to the Earth Bear his swift *errands*": also vii. 579. **but for such**, i.e. unless it were for such.

16. 'I would not sully the purity of my heavenly garments with the noisome vapour of this sin-corrupted earth.' **ambrosial**, heavenly; also used by Milton in the sense of 'conferring immortality': comp. l. 840; *Par. Lost*, ii. 245; iv. 219, "blooming

ambrosial fruit." 'Ambrosial,' like 'amaranthus' (*Lyc.* 149), is cognate with the Sanskrit *amrita*, undying; and is applied by Homer to the hair of the gods: similarly in Tennyson's *Oenone*, 174: see also *In Memoriam*, lxxxvi. Ben Jonson (*Neptune's Triumph*) has 'ambrosian hands,' i.e. hands fit for a deity. Ambrosia was the food of the gods. weeds: now used chiefly in the phrase "widow's weeds," i.e. mourning garment. Milton and Shakespeare use it in the general sense of garment or covering: in the lines *On the Death of a Fair Infant*, it is applied to the human body itself; comp. also *M. N. D.* ii. 1. 255, "Weed wide enough to wrap a fairy in." See also *Comus*, 189, 390.

18. But to my task, i.e. but I must proceed to my task: see l. 1012.

19. every...each. It is usual to write *every...every*, or *each...each*, but Milton occasionally uses 'every' and 'each' together: comp. l. 311 and *Lyc.* 93, "*every* gust ... off *each* beaked promontory." *Every* denotes each without exception, and can now only be used with reference to more than two objects; *each* may refer to two or more.

20. by lot, etc. When Saturn (Kronos) was dethroned, his empire of the universe was distributed amongst his three sons, Jupiter ('high' Jove), Neptune (the god of the Sea), and Pluto ('nether' or Stygian Jove). In *Iliad* xv. Neptune (Poseidon) says: "For three brethren are we, and sons of Kronos, whom Rhea bare ... And in three lots are all things divided, and each drew a domain of his own, and to me fell the hoary sea, to be my habitation for ever, when we shook the lots." *nether*, lower: comp. the phrase 'the upper and the nether lip,' and the name Netherlands. Hell, the abode of Pluto, is called by Milton 'the nether empire' (*Par. Lost*, ii. 295). The form *nethermost* (*Par. Lost*, ii. 955) is, like *aftermost* and *foremost*, a double superlative.

21. sea-girt isles. Ben Jonson calls Britain a 'sea-girt isle': comp. l. 27. *Isle* is the M. E. *ile*, in which form the *s* has been dropped: it is from O. F. *isle*, Lat. *insula*. It is therefore distinct from *island*, where an *s* has, by confusion, been inserted. Island = M. E. *iland*, A. S. *igland* (*ig* = island: *land* = land). In line 50 Milton wrote 'iland.'

22. like to rich and various gems, etc. Shakespeare describes England as a 'precious stone set in the silver sea,' *Richard II.* ii. 1. 46: he also speaks of Heaven as being *inlayed* with stars, *Cym.* v. 5. 352; *M. of V.* v. 1. 59, "Look how the floor of heaven Is thick *inlaid* with patines of bright gold." Compare also *Par. Lost*, iv. 700, where Milton refers to the ground as having a rich *inlay* of flowers. But for its inlay of islands the sea would be bare or unadorned. *like*: here followed by the preposition *to*, and having its proper force as an adjective: comp.

*Il Pers.* 9. Whether *like* is used as an adjective or an adverb, the preposition is now usually omitted: comp. l. 57.

24. to grace, *i.e.* to show favour to: a clause of purpose.

25. By course commits, etc., *i.e.* "In regular distribution he commits to each his distinct government." *several*: separate or distinct. Radically *several* is from the verb *sever*: it is now used only with plural nouns.

26. sapphire. This colour is again associated with the sea in line 29: see note there.

27. little tridents, in contrast with that of Neptune, who, "with his trident touched the stars" (*Neptune's Triumph, Proteus' Song*, Ben Jonson).

28. greatest and the best. Comp. Shakespeare's eulogy in *Rich. II.* ii. 1: also Ben Jonson's "Albion, Prince of all his Isles," *Neptune's Triumph, Apollo's Song*.

29. quarters, divides into distinct regions. Comp. Dryden, *Georg. I.* 208:

"Sailors quarter'd Heaven, and found a name  
For every fixt and ev'ry wandering star."

Some would take the word as strictly denoting division into *four* parts: "at that time the island was actually divided into four separate governments: for besides those at London and Edinburgh, there were Lords President of the North and of Wales." (Keightley). blue-haired deities. These must be distinct from the tributary gods who wield their little tridents (line 27), otherwise the thought would ill accord with the complimentary nature of lines 30-36. Regarding the epithet 'blue-haired' Masson asks: "Can there be a recollection of blue as the British colour, inherited from the old times of blue-stained Britons who fought with Caesar? Green-haired is the usual epithet for Neptune and his subordinates": in Spenser, for example, the sea-nymphs have long green hair. But Ovid expressly calls the sea-deities *caerulei dii*; and Neptune *caeruleus deus*, thus associating blue with the sea.

30. 'And all this region that looks towards the West (*i.e.* Wales) is entrusted to a noble peer of great integrity and power.' The peer referred to is the Earl of Bridgewater. As Lord President he was entrusted with the civil and military administration of Wales and the four English counties of Gloucester, Worcester, Hereford, and Shropshire. That he was a nobleman of high character is shown by the fact that from 1617, when he was nominated one of "his Majestie's Counsellors," he had continued to serve in various important public and private offices. On his monument there is the following: "He was a profound Scholar, an able Statesman, and a good Christian: he was a dutiful Son

to his Mother the Church of England in her persecution, as well as in her great splendour; a loyal Subject to his Sovereign in those worst of times, when it was accounted treason not to be a traitor. As he lived 70 years a pattern of virtue, so he died an example of patience and piety." **falling sun**: Lat. *sol occidens*. Orient and occident (lit. 'rising' and 'falling') are frequently used to denote the East and the West.

31. **mickle** (A. S. *micel*) great. From this word comes *much*. 'Mickle' and 'muckle' are current in Scotland in the sense of great. Comp. *Rom. and Jul.* ii. 3. 15, "O, *mickle* is the powerful grace that lies In herbs," etc.

33. **An old and haughty nation**. The Welsh are Kelts, an Aryan people who probably first entered Britain about B.C. 500: they are therefore rightly spoken of as an old nation. Compare Ben Jonson's piece *For the Honour of Wales*:

"I is not come here to taulk of Brut,

From whence the Welse does take his root," etc.

That they were haughty and 'proud in arms' the Romans found, and after them the Saxons: the latter never really held more than the counties of Monmouth and Hereford. In the reign of Edward I. attempts were made by that king to induce the Welsh to come to terms, but the answer of the Barons was: "We dare not submit to Edward, nor will we suffer our prince to do so, nor do homage to strangers, whose tongue, ways and laws we know not of: we have only raised war in defence of our lands, laws and rights." By a statute of Henry VIII. this 'haughty' people were put in possession of the same rights and liberties as the English. **proud in arms**: this is Virgil's *belloque superbum*, *Aen.* i. 21 (Warton).

34. **nursed in princely lore**, brought up in a manner worthy of their high position. It is to be noted that the Bridgewater family was by birth distantly connected with the royal family. Milton may allude merely to their connection with the court. *Lore* is cognate with *learn*.

35. **their father's state**. This probably refers to the actual ceremonies connected with the installation of the Earl as Lord President. The old sense of 'state' is 'chair of state': comp. *Arc.* 81, and Jonson's *Hymenaei*, "And see where Juno ... Displays her glittering *state and chair*."

36. **new-intrusted**, an adjective compounded of a participle and a simple adverb, *new* being = newly; comp. 'smooth-dittied,' l. 86. Contrast the form of the epithet "blue-haired," where the compound adjective is formed as if from a noun, "blue-hair": comp. "rushy-fringed," l. 890. Strictly speaking, the Earl's power was not 'new-intrusted,' though it was newly assumed. See Introduction.



37. **perplexed**, interwoven, entangled (Lat. *plecto*, to plait or twist). The word is here used literally and is therefore applicable to inanimate objects. The accent is on the first syllable.

38. **horror**. This word is meant not merely to indicate terror, but also to describe the appearance of the paths. Horror is from Lat. *horre*, to bristle, and may be rendered 'shagginess' or 'ruggedness,' just as *horrid*, l. 429, means bristling or rugged. Comp. *Par. Lost*, i. 563, "a *horrid* front Of dreadful length, and dazzling arms." **shady brows**: this may refer to the trees and bushes overhanging the paths, as the brow overhangs the eyes.

39. **Threats**: not current as a verb. **forlorn**, now used only as an adjective, is the past participle of the old verb *forleosen*, to lose utterly: the prefix *for* has an intensive force, as in *forswear*; but in the latter word the sense of *from* is more fully preserved in the prefix. See note, l. 234.

40. **tender age**. Lady Alice Egerton was about fourteen years of age; the two brothers were younger than she.

41. **But that**, etc. Grammatically, *but* may be regarded as a subordinative conjunction = 'unless (it had happened) that I was despatched': or, taking it in its original prepositional sense, we may regard it as governing the substantive clause, 'that ... guard.' **quick command**: the adjective has the force of an adverb, quick commands being commands that are to be carried quickly. **sovrän**, supreme. This is Milton's spelling of the modern word *sovereign*, in which the *g* is due to the mistaken notion that the last syllable of the word is cognate with *reign*. The word is from Lat. *superanum* = chief: comp. l. 639.

43. **And listen why**; *sc.* 'I was despatched.' The language of lines 43, 44 is suggested by Horace's *Odes*, iii. 1, 2: "Favete linguis; carmina non prius Audita ... canto." The poet implies that the plot of his mask is original: it is not (he says) to be found in any ancient or modern song or tale that was ever recited either in the 'hall' (= banqueting-hall) or in the 'bower' (= private chamber). Or 'hall' and 'bower' may denote respectively the room of the lord and that of his lady.

46. Milton in his usual significant manner (comp. *L'Allegro* and *Il Penseroso*), proceeds to invent a genealogy for Comus. The mask is designed to celebrate the victory of Purity and Reason over Desire and Enchantment. Comus, who represents the latter, must therefore spring from parents representing the pleasure of man's lower nature and the misuse of man's higher powers on behalf of falsehood and impurity. These parents are the wine-god Bacchus and the sorceress Circe. The former, mated with Love, is the father of Mirth (see *L'Allegro*); but, mated with the cunning Circe, his offspring is a voluptuary.

whose gay exterior and flattering speech hide his dangerously seductive and magical powers. He bears no resemblance, therefore, to Comus as represented in Ben Jonson's *Pleasure reconciled to Virtue*, in which mask "Comus" and "The Belly" are throughout synonymous. In the *Agamemnon* of Aeschylus, Comus is a "drinker of human blood"; in Philostratus, he is a rose-crowned wine-bibber; in Dekker he is "the clerk of gluttony's kitchen"; in Massinger he is "the god of pleasure"; and in the work of Erycius Puteanus he is a graceful reveller, the genius of love and cheerfulness. Prof. Masson says, "Milton's *Comus* is a creation of his own, for which he was as little indebted intrinsically to Puteanus as to Ben Jonson. For the purpose of his masque at Ludlow Castle he was bold enough to add a brand-new god, no less, to the classic Pantheon, and to import him into Britain." Bacchus, the god who taught men the preparation of wine. He is the Greek Dionysus, who, on one of his voyages, hired a vessel belonging to some Tyrrhenian pirates: these men resolved to sell him as a slave. Thereupon, he changed the mast and oars of the ship into serpents and the sailors into dolphins. The meeting of Bacchus with Circe is Milton's own invention; in the *Odyssey* it is Ulysses who lights upon her island: "And we came to the isle *Ææan*, where dwelt Circe of the braided tresses, an awful goddess of mortal speech, own sister to the wizard *Æetes*," *Odys.* x. from out, etc. Comp. *Par. Lost*, v. 345. 'From out' has the same force as the more common 'out from.'

47. *misused*, *abused*. The prefix *mis-* was very generally used by Milton; e.g. *mislike*, *misdeem*, *miscreated*, *misthought* (all obsolete).

48. After the Tuscan mariners transformed, i.e. after the transformation of the Tuscan mariners (see Ovid, *Met.* iii.). They are called Tuscan, because Tyrrhenia in Central Italy was named Etruria or Tuscia by the Romans: Etruria includes modern Tuscany. This grammatical construction is common in Latin; a passive participle combined with a substantive answering to an English verbal or abstract noun connected with another noun by the preposition *of*, and used to denote a fact in the past; e.g. "since created man" (*P. L.* i. 573) = since the creation of man: "this loss recovered" (*P. L.* ii. 21) = the recovery of this loss.

49. as the winds listed; at the pleasure of the winds: comp. *John*, iii. 8, "the wind bloweth where it listeth"; *Lyc.* 123. The verb *list* is, in older English, generally used impersonally, and in Chaucer we find 'if thee lust' or 'if thee list' = if it please thee. The word survives in the adjective *listless* of which the older form was *lustless*: the noun *lust* has lost its original and wider sense (which it still has in German), and now signifies 'longing desire.'

50. On Circe's island fell. Circe's island = *Ææa*, off the coast of Latium. Circe was the daughter of Helios (the Sun) by the

ocean-nymph Perse. On 'island,' see note, l. 21; and with this use of the verb *fall* comp. the Latin *incidere in*. The sudden introduction of the interrogative clause in this line is an example of the figure of speech called anadiplosis.

51. *charmèd cup*, i.e. liquor that has been *charmed* or rendered magical. *Charms* are incantations or magic verses (Lat. *carmina*): comp. lines 526 and 817. Grammatically, 'cup' is the object of 'tasted.'

52. *Whoever tasted lost*, i.e. who tasted (he) lost. In this construction *whoever* must precede both verbs; Shakespeare frequently uses *who* in this sense, and Milton occasionally: comp. *Son.* xii. 12, "*who* loves that must first be wise and good." See Abbott, § 251. *lost his upright shape*. In *Odyssey* x. we read: "So Circe led them (followers of Ulysses) in and set them upon chairs and high seats, and made them a mess of cheese and barley-meal and yellow honey with Pramnian wine, and mixed harmful drugs with the food to make them utterly forget their own country. Now when she had given them the cup and they had drunk it off, presently she smote them with a wand, and in the styes of the swine she penned them. So they had the head and voice, the bristles and the shape of swine, but their mind abode even as of old. Thus were they penned there weeping, and Circe flung them acorns and mast and fruit of the cornel tree to eat, whereon wallowing swine do always batten." (*Butcher and Lang's translation*.)

54. *clustering locks*: comp. l. 608. Milton here pictures the Theban Bacchus, a type of manly beauty, having his head crowned with a wreath of vine and ivy: both of these plants were sacred to the god. Comp. *L'Alleg.* 16, "ivy-crowned Bacchus; *Par. Lost*, iv. 303; *Sams. Agon.* 569.

55. *his blithe youth*, i.e. his fresh young figure.

57. 'A son much like his father, but more like his mother.' This may indicate that it is upon Comus's character as a sorcerer rather than as a reveller that the story of the mask depends. Comp. *Masque of Hymen*:

"Much of the father's face,  
More of the mother's grace."

58. *Comus*: see note, l. 46. The Greek word *κῶμος* denoted a revel or merry-making; afterwards it came to mean the personification of riotous mirth, the god of Revel. Hence also the word *comedy*. In classical mythology the individuality of Comus is not well defined: this enabled Milton more readily to endow him with entirely new characteristics.

59. *frolic*: an instance of the original use of the word as an adjective; comp. *L'Alleg.* 18, "frolic wind"; Tennyson's *Ulysses*,

"a frolic welcome." It is now chiefly used as a noun or a verb, and a new adjective, *frolicsome*, has taken its place; from this, again, comes the noun *frolicsomeness*. *Frolic* is from the Dutch, and cognate with German *fröhlich*, so that *lie* in 'frolic' corresponds to *ly* in such words as *cleanly*, *godly*, etc. *of*: this use of the preposition may be compared with the Latin genitive in such phrases as *æger animi* = sick of soul; *of* = 'because of' or 'in respect of.'

60. **Roving the Celtic and Iberian fields**, *i.e.* roving through Gaul and Spain. 'Rove' here governs an accusative: comp. *Lyc.* 173, "walked the waves"; *Par. Lost*, i. 521, "roamed the utmost Isles."

61. **betakes him**. The pronoun has here a reflective force: in Elizabethan English, and still more often in Early English, this use of the simple pronouns is common (see Abbott, § 223). Compare l. 163. **ominous**; literally = full of omens or portents: comp. 'monstrous' = full of monsters (*Lyc.* 158); also l. 79. 'Ominous' has now acquired the sense of 'ill-omened'; compare the acquired sense of 'hapless,' 'unfortunate,' etc.

65. **orient, bright**. The Lat. *oriens* = rising; hence (from being applied to the sun) = eastern (l. 30); and hence generally 'bright' or 'shining': comp. *Par. Lost*, i. 546, "With *orient* colours waving."

66. **drouth of Phoebus**, *i.e.* thirst caused by the heat of the sun. Phoebus is Apollo, the Sun-god. Compare l. 928, where 'drouth' = want of rain; the more usual spelling is *drought*. **which**: see note, l. 2. 'Which' is here object of 'taste,' and refers to 'liquor.'

67. **fond, foolish** (its primary sense). *Fonned* was the participle of an old verb *fonnen*, to be foolish. The word is now used to express great liking or affection: the idea of folly being almost entirely lost. Chaucer has *fonne*, a fool: comp. *Il Pens.* 6, "fancies *fond*"; *Lyc.* 56, "I *fondly* dream"; *Sams. Agon.* 1682, "So *fond* are mortal men."

68. **Soon as**, etc., *i.e.* as soon as the magical draught produces its effect. In line 66 *as* is temporal. **potion**. Radically, *potion* = a drink, but it is generally used in the sense of a medicated or poisonous draught. *Poison* is the same word through the French.

69. **Express resemblance of the gods**. Comp. Shakespeare: "What a piece of work is man!... in action how like an angel, in apprehension, how like a god!" See also *Par. Lost*, iii. 44, "human face divine."

71. **ounce**. This is the *Felis uncia*, allied to the panther and the cheetah. Some connect it with the Persian *yūz*, panther.

72. **All other parts**, etc. In the *Odyssey* (see note on l. 52) the

bodies of those transformed by Circe were entirely changed; here only the head. As one editor observes, this suited the convenience of the performers who were to appear on the stage in masks (see *Stage direction*. l. 92-3). Grammatically, line 72 is an example of the absolute construction, common in Latin. The noun ('parts') is neither the subject nor the object of a verb, but is used along with some attributive adjunct—generally a participle ('remaining')—to serve the purpose of an adverb or adverbial clause. The noun (or pronoun) is usually said to be the nominative absolute; but, in the case of pronouns, Milton uses the nominative and the objective indifferently. In Old English the dative was used.

73. perfect, complete (Lat. *perfectus*, done thoroughly).

74. Not once perceive, etc. This was not the case with the followers of Ulysses: see note, l. 52.

76. friends and native home forgot. Circe's cup has here the effect ascribed to the lotus in *Odyssey* ix. "Now whosoever of them did eat the honey-sweet fruit of the lotus had no more wish to bring tidings nor to come back, but there he chose to abide with the lotus-eating men, ever feeding on the lotus and forgetful of his homeward way." In Tennyson's *Lotos-Eaters* there is no forgetfulness of friends and home: "Sweet it was to dream of Fatherland, Of child, and wife and slave." Masson also refers to Plato's ethical application of the story (*Rep.* viii.): "Plato speaks of the moral lotophagus, or youth steeped in sensuality, as accounting his very viciousness a developed manhood, and the so-called virtues but signs of rusticity." Compare also Spenser, *F. Q.* ii. 12. 86, "One above the rest in speciall, That had an hog been late, ... did him miscall, That had from hoggish form him brought to natural."

77. sensual sty: see note on l. 52. To those who, "with low-thoughted care," are "unmindful of the crown that Virtue gives," the world becomes little better than a sensual sty. This line is adverbial to *forget*.

78. favoured: compare Lat. *gratus* = favoured (adj.).

79. adventurous, full of risks. The current sense of 'adventurous,' applied only to persons, is "enterprising." See l. 61, 609. glade: strictly, an open space in a wood, and hence applied (as here) to the wood itself. It is cognate with *glow* and *glitter*, and its fundamental sense is 'a passage for light' (Skeat).

80. glancing star, a shooting star. Comp. *Par. Lost*, iv. 556:

"Swift as a shooting star  
In autumn thwarts the night."

The rhythm of the line and the prevalence of sibilants suit the

81. *convoy*: comp. *Par. Lost*, vi. 752, "convoeyed By four cherubic shapies." It is another form of *convey* (Lat. *con* = together, *via* = a way).

83. *sky-robos*: the "ambrosial weeds" of line 16. *Iris*' woof, material dyed in rainbow colours. The goddess *Iris* was a personification of the rainbow: comp. l. 992 and *Par. Lost*, xi. 244, "Iris had dipped the woof." Etymologically, *woof* is connected with *web* and *weave*: it is short for *on-wef* = on-web, i.e. the cross threads laid on the warp of a loom.

84. *weeds*: see note, l. 16.

86. *That to the service*, etc. The part of the Spirit was acted by Lawes, first in "sky-robos," then in shepherd dress. In the dedication of *Comus* by Lawes to Lord Brackley (anonymous edition of 1637), he alludes to the favours that had been shown him by the Bridgewater family. In the above lines Milton compliments Lawes and enables Lawes to compliment the Earl (see Introduction).

86. *smooth-dittied*: sweetly-worded. 'Ditty' (Lat. *dictatum*) strictly denotes the words of a song as distinct from the musical accompaniment; it is now applied to any little piece intended to be sung: comp. *Lyc.* 32. For a similar panegyric on Lawes' musical genius compare *Son.* xiii. The musical alliteration in lines 86-88 should be noted.

87. *knows to still*, etc.: comp. *Lyc.* 10, "he knew Himself to sing."

88. *nor of less faith*, etc.; i.e. he is not less faithful than he is skilful in music; and from the nature of his occupation he is most likely to be at hand should any emergency arise.

92. *viewless*, invisible: comp. *The Passion*, 50, "viewless wing"; *Par. Lost*, iii. 518. Masson calls this a peculiarly Shakespearian word: see *M. for M.* iii. l. 124, "To be imprisoned in the viewless winds." The word is obsolete, but poets use great liberty in the formation of adjectives in *-less*: comp. Shelley's *Sensitive Plant*, 'windless clouds.' See note, l. 574. *charming-rod*: see note, l. 52: also l. 653. *roust*, a disorderly crowd. The word is also used in the sense of 'defeat,' and is cognate with *route*, *rote*, and *rut*. All come from Lat. *ruptus*, broken: a 'roust' is the breaking up of a crowd, or a crowd broken up; a 'route' is a way broken through a forest; 'rote' is a beaten track; and a 'rut' is a track left by a wheel. See *Lyc.* 61, "by the *roust* that made the hideous roar."

93. *star ... fold*, the evening star, *Hesperus*, an appellation of the planet *Venus*: comp. *Lyc.* 30. As the morning star (called by Shakespeare the 'unfolding star'), it is called *Phosphorus* or *Lucifer*, the light-bringer. Hence Tennyson's allusion:

"Bright Phosphor, fresher for the night, . . .  
Sweet *Hesper-Phosphor*, double name."—

*In Memoriam*, cxxi.

Lines 93-144 are in rhymed couplets, and consist for the most part of eight syllables each. The prevailing accentuation is iambic.

94. *top of heaven*, etc., *i.e.* is far above the horizon. So in *Lyc.* 31, it is said to slope "toward heaven's descent," *i.e.* to sink towards the horizon. Comp. Virgil, *Aen.* ii. 250, "Round rolls the sky, and on comes Night from the ocean."

95. *gilded car*: Apollo, as the god of the Sun, rode in a golden chariot. Comp. Chaucer, *Tesl. of Creseide*, 208, "Phoebus' golden cart"; and "Phoebus' wain," line 190.

96. *his glowing axle doth allay*. In the *Hymn of the Nativity* Milton alludes to the "burning axle-tree" of the sun: comp. *Aen.* iv. 482, "Atlas *Axem* umero torquet." There is here an allusion to the opinion of the ancients that the setting of the sun in the Atlantic Ocean was accompanied with a noise, as of the sea hissing (Todd). 'Allay' would thus denote 'quench' or 'cool.' *His*, in this line, = *its*. *Its* occurs only three times in Milton's poems, *Od. Nat.* 106; *Par. Lost*, i. 254; *Par. Lost*, iv. 813: the word is found also in Lawes' dedication of *Comus*. The word does not occur in English at all until the end of the sixteenth century, the possessive case of the neuter pronoun *it* and of the masculine *he* being *his*. This gave rise to confusion when the old gender system decayed, and the form *its* gradually came into use; until, by the end of the seventeenth century, it was in general use. Milton, however, scarcely recognised it, its place in his involved syntax being taken by the relative pronouns and other connectives, or by *his*, *her*, *thereof*, etc.

97. *steep Atlantic stream*. To the ancients the Ocean was the great *stream* that encompassed the earth: *Iliad*, xiv., "the deep-flowing Okeanos (*Βαθύποος*)."  
With this use of 'steep' compare the phrase 'the high seas.'

98. *slope sun*, sun sunk beneath the horizon, so that the only rays visible shoot up into the sky. *Slope* = *sloped*: also used by Milton as an adverb = *aslope* (*Par. Lost*, iv. 591), and as a verb (*Lyc.* 31).

99.  *dusky*. Milton first wrote 'northern.'

100. *Pacing toward the other goal*, etc. Comp. *Psalm* xix. 5: "The sun as a bridegroom cometh out of his chamber, and rejoiceth as a strong man to run a race."

102. The spirit of lines 102-144 may be contrasted with that of *L'Allegro*, 25-40. Both pieces are calls upon Mirth and Pleasure, and both are therefore suitably expressed in the same tripping

measure and with many similarities of language. But the pleasures of *L'Allegro* begin with the sun-rise and yet are "unreproved"; those of *Comus* and his crew begin with the darkness and are "unreproved" only if "these dun shades will ne'er report" them. The "light fantastic toe" of the one is not the "tipsy dance" of the other; and the laughter and liberty that betoken the absence of "wrinkled Care" have nothing in common with the "midnight shout and revelry" that can be enjoyed only when Rigour, Advice, strict Age, and sour Severity have "gone to bed." The "quips and cranks" of *L'Allegro* have given way to the magic rites of *Comus*, and the wreathed smiles and dimples that adorn the face of innocent Mirth are ill replaced by the wine-dropping "rosy twine" of revelry.

104. **jollity**: has here its modern sense of boisterous mirth. In Milton occasionally the adjective 'jolly' (Fr. *joli*, pretty) has its primary sense of pleasing or festive.

105. **Braid your locks with rosy twine**; 'entwine your hair with wreaths of roses.'

106. **dropping odours**: comp. l. 862-3.

108. **Advice ... scrupulous head**. 'Advice,' now used chiefly to signify counsel given by another, was formerly used also of self-counsel or deliberation. See Chaucer, *Prologue*, 786, "granted him without more *advice*"; and comp. Shakespeare, *M. of V.* iv. 2. 6, "Bassanio upon more *advice*, Hath sent you here this ring"; also *Par. Lost*, ii. 376, "*Advise*, if this be worth Attempting," where 'advise' = consider. See also l. 755, note. *Scrupulous* = full of scruples, conscientious.

110. **saws, sayings, maxims**. *Saw*, *say*, and *saga* (a Norwegian legend) are cognate.

111. **of purer fire**, *i.e.* having a higher or diviner nature. (Or, as there is really no question of degree, we may render the phrase as = divine.) Compare the Platonic doctrine that each element had living creatures belonging to it, those of fire being the gods; similarly the Stoics held that whatever consisted of *pure fire* was divine, *e.g.* the stars: hence the additional significance of line 112.

112. **the starry quire**: an allusion to the music of the spheres; see lines 3, 1021. Pythagoras supposed that the planets emitted sounds proportional to their distances from the earth and formed a celestial concert too melodious to affect the "gross unpurged ear" of mankind: comp. l. 458 and *Arc.* 63-73. Shakespeare (*M. of V.* v. l. 61) alludes to the music of the spheres:

"There's not the smallest orb which thou behold'st  
But in his motion like an angel sings,  
Still quiring to the young-eyed cherubins," etc.



*Quire* is a form of *choir* (Lat. *chorus*, a band of singers); in Greek tragedy the chorus was supposed to represent the sentiments of the audience. *Quire* (of paper) is a totally different word, probably derived from Lat. *quatuor*, four.

113. **nightly watchful spheres.** Milton elsewhere alludes to the stars keeping watch: "And all the spangled host keep watch in order bright," *Hymn Nat.* 21. 'Nightly,' used as an adjective in the sense of 'nocturnal': comp. *Il Pens.* 84, "To bless the doors from *nightly* harm"; *Arc.* 48, "*nightly* ill"; and Wordsworth's line: "The *nightly* hunter lifting up his eyes." Its ordinary sense is "night by night."

114. **Lead in swift round.** Comp. *Arc.* 71: "And the low world in measured motion draw, After the heavenly tune."

115. **sounds, straits:** A.S. *sund*, a strait of the sea, so called because it could be *swum* across. See Skeat, *Etym. Dict.* s.v.

116. **to the moon, i.e. as affected by the moon.** For similar uses of 'to,' comp. *Lyc.* 33, "tempered *to* the oaten flute"; *Lyc.* 44, "fanning their joyous leaves *to* thy soft lays." **morrice.** The waters quiver in the moonlight as if dancing. The morrice = a morris or Moorish dance, brought into Spain by the Moors, and thence introduced into England by John of Gaunt. We read also of a "morris-pike"—a weapon used by the Moors in Spain.

117. **shelves, flat ledges of rock.**

118. **pert, lively.** Here used in its radical sense (being a form of *perk*, smart): its modern sense is 'forward' or 'impertinent.' Skeat points out that *perk* and *pert* were both used as verbs; e.g. "*perked* up in a glistering grief," *Henry VIII.* ii. 3. 21: "how it (a child) speaks, and looks, and *perts* up the head," Beaumont and Fletcher's *Knight of the Burning Pestle*, i. 1. A similar change of *k* into *t* is seen in E. *mate* from M.E. *make*, *dapper*, quick (Du. *dapper*, Ger. *tapfer*, brave, quick). It is usual in the sense of 'neat.'

119. **dimple.** *Dimple* is a diminutive of *dip*, and cognate with *dingle* and *dapple*.

120. **daisies trim:** comp. *L'Alleg.* 75, "Meadows *trim*, with daisies *pied*"; *Il Pens.* 50, "*trim* gardens."

121. **wakes, night-watches** (A.S. *niht-wacu*, a night wake). The adjective *wakeful* (A.S. *wacol*) is the exact cognate of the Latin *vigil*. The word was applied to the vigil kept at the dedication of a church, then to the feast connected therewith, and finally to an evening merry-making. **prove, test, judge of** (Lat. *probare*). This is its sense in older writers and in the much-misunderstood phrase—"the exception *proves* the rule," which means that the exception is a test of the rule.

124. **Venus now wakes, etc.** Spenser, *Brit. Ida*, ii. 3, has

"Night is Love's holyday." In this line *wakens* is used transitively, its object being 'Love.'

125. *rights*. Here used, as sometimes by Spenser, where modern usage requires *rites* (Lat. *ritus*, a custom): see l. 535.

126. *daylight ... sin*. Daylight makes sin by revealing it. Contrast the sentiment of Comus with that of Milton in *Par. Lost*, i. 500, "When night Darkens the streets, then wander forth the sons Of Belial."

127. *dun shades*: evidently suggested by Fairfax's *Tasso*, ix. 62, "The horrid darkness, and the shadows *dun*." 'Dun' is A.S. *dunn*, dark.

129. *Cotytto*, the goddess of Licentiousness: here called 'dark-veiled' because her midnight orgies were veiled in darkness. She was a Thracian divinity, and her worshippers were called Baptae ('sprinkled'), because the ceremony of initiation involved the sprinkling of warm water.

131. *called, invoked. dragon-womb Of Stygian darkness*. The Styx (= 'the abhorred') was the chief river in the lower world. Milton here speaks of darkness as something positive, ejected from the womb of Night, Night being represented as a monster of the lower regions: comp. *Par. Lost*, i. 63. The pronoun 'her' shows that 'womb' is here used in its strict sense, but in *Par. Lost*, i. 673, "in his *womb* was hid metallic ore," it has the more general sense of "interior": comp. the use of Lat. *uterus*, *Aen.* ii. 258, vii. 499. *dragon*: Shakespeare refers to the dragons or 'dragon car' of night, *Cym.* ii. 2. 48, "Swift, swift, you *dragons* of the night"; *Tro. and Cress.* v. 8. 17, "The *dragon* wing of night o'erspreads the earth"; see also *Il Pens.* 59, "Cynthia checks her dragon yoke."

132. *spets*, a form of *spits* (as *spettle* for *spittle*).

133. *one blot*, i.e. a universal blot: comp. *Macbeth*, ii. 2. 63. Milton first wrote, "And makes a blot of nature."

134. *Stay*, here used causally = check. The radical sense of the word is 'to support,' as in the substantive *stay* and its plural *stays*. *ebon*, black as ebony. Ebony is so called because it is hard as a stone (Heb. *eben*, a stone); and the wood being of a dark colour, the name has become a synonym both for hardness and for blackness.

135. *Hecat'*, i.e. Hecatè (as in line 535): a mysterious Thracian divinity, afterwards regarded as the goddess of witchcraft: for these reasons a fit companion for Cotytto and a fit patroness of Comus. Jonson calls her "the mistress of witches." She was supposed to send forth at night all kinds of demons and phantoms, and to wander about with the souls of the dead and amidst the howling of dogs.

136. utmost end, full completion. Compare *L'Alleg.* 109, "the corn That ten day-labourers could not end," where 'end' = 'complete.'

137. dues : see note, l. 12.

138. blabbing eastern scout, *i.e.* the tale-telling spy that comes from the East, *viz.* Morning.

139. nice ; hard to please, fastidious : "a finely chosen epithet, expressing at once *curious* and *squeamish*" (Hurd). It is used by Comus in contempt : comp. ii. *Henry IV.* iv. 1, "Hence, therefore, thou *nice* crutch" ; and see the index to the *Globe Shakespeare*. the Indian steep. In his *Elegia Tertia* Milton represents the sun as the "light-bringing king" whose home is on the shores of the Ganges (*i.e.* in the far East) : comp. "the Indian mount," *Par. Lost*, i. 781, and Tennyson's *In Memoriam*, xxvi., "ere yet the morn Breaks hither over *Indian seas*."

140. cabined loop-hole : an allusion to the first glimpse of dawn, *i.e.* the peep of day. Comp. "Out of her window close she blushing peeps," said of the morning (P. Fletcher's *Eclogues*), as if the first rays of the sun struggled through some small aperture. 'Cabined,' literally 'belonging to a cabin,' and therefore small.

141. tell-tale sun. Compare Spenser, *Brit. Ida*, ii. 3,

"The thick-locked boughs shut out the *tell-tale* sun,  
For Venus hated his *all-blabbing* light."

Shakespeare refers to "the tell-tale day" (*R. of L.* 806). In *Odyssey*, viii., we read how Helios (the sun) kept watch and informed Vulcan of Venus's love for Mars. descry, etc., *i.e.* make known our hidden rites. 'Descry' is here used in its primary sense = *describe* : both words are from Lat. *describere*, to write fully. In Milton and Shakespeare 'descry' also occurs in the sense of 'to reconnoitre.'

142. solemnity, ceremony, rite. The word is from Lat. *sollus*, complete, and *annus*, a year ; 'solemn' = *solemnis* = *sollennis*. Hence the changes of meaning : (1) recurring at the end of a completed year ; (2) usual ; (3) religious, for sacred festivals recur at stated intervals ; (4) that which is not to be lightly undertaken, *i.e.* serious or important.

143. knit hands, etc. Comp. *Masque of Hymen* :

"Now, now begin to set  
Your spirits in active heat ;  
And, since your hands are met,  
Instruct your nimble feet,  
In motions swift and meet,  
The happy ground to beat."

144. **light fantastic round**: comp. *L'Alleg.* 34, "Come, and trip it, as you go, On the light fantastic toe." A round is a dance or 'measure' in which the dancers join hands. 'Fantastic' = full of fancy, unrestrained. So Shakespeare uses it of that which has merely been imagined, and has not yet happened. It is now used in the sense of grotesque. *Fancy* is a form of *fantasy* (Greek *phantasia*).

At this point in the mask Comus and his rout dance a measure, after which he again speaks, but in a different strain. The change is marked by a return to blank verse: the previous lines are mostly in octosyllabic couplets.

145. **different**, i.e. different from the voluptuous footing of Comus and his crew, \*

146. **footing**: comp. *Lyc.* 103, "Camus, reverend sire, went footing slow."

147. **shrouds**, coverts, places of hiding. The word etymologically denotes 'something cut off,' being allied to 'shred'; hence a garment; and finally (as in Milton) any covering or means of covering. Many of Latimer's sermons are described as having been "preached in The Shrouds," a covered place near St. Paul's Cathedral. The modern use of the word is restricted: comp. l. 316. **brakes**, bushes. Shakespeare has "hawthorn-brake," *M. N. D.* iii. 1. 3, and the word seems to be connected with *bracken*.

148. **Some virgin sure**, sc. 'it is.'

150. **charms ... wily trains**; i.e. spells ... cunning allurements. *Charm* is the Lat. *carmen*, a song, also used in the sense of 'magic verses'; wily = full of *wile* (etymologically the same as guile). *Train* here denotes an artifice or snare as in 'venereal trains' (*Sams. Agon.* 533): "Oh, *train* me not, sweet mermaid, with thy note" (*Com. of Errors*, iii. 2. 45). See Index, *Globe Shakespeare*. Some would take 'wily trains' as = trains of wiles.

151. **ere long**: *ere* has here the force of a preposition; in A.S. it was an adverb as well = soon, but now it is used only as a conjunction or a preposition.

153. **Thus I hurl**, etc. "Conceive that at this moment of the performance the actor who personates Comus flings into the air, or makes a gesture as if flinging into the air, some powder, which, by a stage-device, is kindled so as to produce a flash of blue light. In the original draft among the Cambridge mss. the phrase is *powdered spells*; but Milton, by a judicious change, concealing the mechanism of the stage-trick, substituted *dazzling*" (Masson).

154. **dazzling**. This implies both brightness and illusion. **spells**. A *spell* is properly a magical form of words (A.S. *spel*, a

saying): here it refers to the whole enchantment employed. spongy air: so called because it holds in suspension the magic powder.

155. Of power to cheat ... and (to) give, etc. These lines are attributive to 'spells.' The preposition 'of' is thus used to denote a characteristic; thus 'of power' = powerful; comp. l. 677. *blear illusion*; deception, that which deceives by *blurring* the vision. Shakespeare has 'bleared thine eye' = dimmed thy vision, deceived (*Tam. Shrew*, v. 1. 120). Comp. "This may stand for a pretty superficial argument, to *blear* our eyes, and lull us asleep in security" (Sir W. Raleigh). *Blur* is another form of *blear*.

156. *presentments*, appearances. This word is to be distinguished from *presentiment*. A presentiment is a "fore-feeling" (Lat. *praesentire*): while a presentment is something presented (Lat. *praesens*, being before). Shakespeare, *Ham.* iii. 4. 54, has 'presentment' in the sense of picture. *quaint habits*, unfamiliar dress. Quaint is from Lat. *cognitus*, so that its primary sense is 'known' or 'remarkable.' In French it became *coint*, which was treated as if from Lat. *comptus*, neat; hence the word is frequent in the sense of neat, exact, or delicate. Its modern sense is 'unusual' or 'odd.'

158. *suspicious flight*: flight due to suspicion of danger.

160. I, under fair pretence, etc.: 'Under the mask of friendly intentions and with the plausible language of wheedling courtesy, I insinuate myself into the unsuspecting mind and ensnare it.'

161. *glozing*, flattering, wheedling. Compare *Par. Lost*, ix. 549,

"So glozed the temper, and his proem tuned:  
Into the heart of Eve his words made way."

*Gloze* is from the old word *glose*, a gloss or explanation (Gr. *glossa*, the tongue): hence also glossary, glossology, etc. Trench, in his lecture on the Morality of Words, points out how often fair names are given to ugly things: it is in this way that a word which merely denoted an explanation has come to denote a false explanation, an endeavour to deceive. The word has no connection with *gloss* = brightness.

162. *Baited*, rendered attractive. Radically *bait* is the causative of *bite*; hence a trap is said to be baited. Comp. *Sams. Ag.* 1066, "The *bait* of honied words."

163. *wind me*, etc. The verbs *wind* (i.e. coil) and *hug* suggest the cunning of the serpent. The easy-hearted man is the person whose heart or mind is easily overcome: 'man' is here used generically. Burton, in *Anat. of Mel.*, says: 'The devil, being a slender incomprehensible spirit, can easily insinuate and *wind*

himself into human bodies." *Me* is here used reflexively: see note, l. 61. This is not the ethic dative.

165. *virtue*, i.e. power or influence (Lat. *virtus*). This radical sense is still found in the phrase 'by virtue of' = by the power of. The adjective *virtuous* is now used only of moral excellence: in line 621 it has its older meaning.

166. The reading of the text is that of the editions of 1637 and 1645. In the edition of 1673 the reading was:

"I shall appear some harmless villager,  
And hearken, if I may, her business here.  
But here she comes, I fairly step aside."

But in the errata there was a direction to omit the comma after *may*, and to change *here* into *hear*. In Masson's text, accordingly, he reads: "And hearken, if I may her business hear."

167. *keeps up*, etc., i.e. keeps occupied with his country affairs even up to a late hour. *Gear*: its original sense is 'preparation' (A.S. *gearu*, ready); hence 'business' or 'property.' Comp. Spenser, *F. Q.* vi. 3. 6, "That to Sir Calidore was *easy gear*," i.e. an easy matter. *fairly*, softly. *Fair* and *softly* were two words which went together, signifying *gently* (Warton).

170. *mine ear* ... *My best guide*. Observe the juxtaposition of *mine* and *my* in these lines. *Mine* is frequent before a vowel, especially when the possessive adjective is not emphatic. In Shakespeare 'mine' is almost always found before "eye," "ear," etc., where no emphasis is intended (Abbott, § 237).

171. *Methought*, i.e. it seemed to me. In the verb 'methinks' *me* is the dative, and *thinks* is an impersonal verb (A.S. *thincan*, to appear), quite distinct from the causal verb 'I think,' which is from A.S. *thencan*, to make to appear.

173. *jocund*, merry. Comp. *L'Allegro*, 94, "the *jocund* rebecks sound." *gamesome*, lively. This word, like many other adjectives in *-some*, is now less common than it was in Elizabethan English: many such adjectives are obsolete, e.g. *laboursome*, *joysome*, *quietsome*, etc. (see Trench's *English, Past and Present*, v.).

174. *unlettered hinds*, ignorant rustics (A.S. *hina*, a domestic).

175. *granges*, granaries, barns (Lat. *granum*, grain). The word is now applied to a farm-house with its outhouses.

176. *Pan*, the god of everything connected with pastoral life: see *Arc.* 106, "Though Syrinx your Pan's mistress were."

177. *thank the gods amiss*. *Amiss* stands for M. E. *on misse* = in error. "Perhaps there is a touch of Puritan rigour in this. The gods should be thanked in solemn acts of devotion, and not by merry-making" (Keightley). See Introduction.

178. **swilled insolence**, etc., *i.e.* the drunken rudeness of those carousing at this late hour. *Swill*: to swill is to drink greedily, hence to drink like a pig. **wassailers**; from 'wassail' [A.S. *waes hael*; from *wes*, be thou, and *hæl*, whole (modern English *hale*)], a form of salutation, used in drinking one's health; and hence employed in the sense of 'revelling' or 'carousing.' The 'wassail-bowl' here referred to is the "spicy nutbrown ale" of *L'Allegro*, 100. In Scott's *Ivanhoe*, the Friar drinks to the Black Knight with the words, "*Waes hale*, Sir Sluggish Knight," the Knight replying "Drink *hale*, Holy Clerk."

180. **inform ... feet**. Comp. *Sams. Agon.* 335: "hither hath informed your younger feet." This use of 'inform' (=direct) is well illustrated in Spenser's *F. Q.* v. 6: "Which with sage counsel, when they went astray, He could *enforme*, and then reduce aright."

184. **spreading favour**. Epithet transferred from cause to effect.

187. **kind hospitable woods**: an instance of the pathetic fallacy which attributes to inanimate objects the feelings of men: comp. ll. 194, 195. *As* in this line (after *such*) has the force of a relative pronoun.

188. **grey-hooded Even**. Comp. "sandals grey," *Lyc.* 187; "civil-suited," *Il Pens.* 122; both applied to morning.

189. **a sad votarist**, etc. A votarist is one who is bound by a vow (Lat. *votum*): the current form is *votary*, applied in a general sense to one devoted to an object, *e.g.* a votary of science. In the present case, the votarist is a *palmer*, *i.e.* a pilgrim who carried a palm-branch in token of his having been to Palestine. Such would naturally wear sober-coloured or homely garments: comp. Drayton, "a palmer poor in homely russet clad." In *Par. Reg.* xiv. 426, Morning is a pilgrim clad in "amice grey." On *weed*, see note, l. 16.

190. **hindmost wheels**: comp. l. 95: "If this fine image is optically realised, what we see is Evening succeeding Day as the figure of a venerable grey-hooded mendicant might slowly follow the wheels of some rich man's chariot" (Masson).

192. **labour ... thoughts**, the burden of my thoughts.

193. **engaged**, committed: this use of the word may be compared with that in *Hamlet*, iii. 3. 69, "Art more *engaged*" (= bound or entangled). To *engage* is to bind by a *gaye* or pledge.

195. **stole**, stolen. This use of the past form for the participle is frequent in Elizabethan English. Else, etc. The meaning is: 'The envious darkness must have stolen my brothers, otherwise why should night hide the light of the stars?' The clause 'but, for some felonious end' is therefore to some extent tautological.

197. **dark lantern.** The stars by a far-fetched metaphor are said to be concealed, though not extinguished, just as the light of a dark lantern is shut off by a slide. Comp. More; "Vice is like a *dark lanthorn*, which turns its bright side only to him that bears it."

198. **everlasting oil.** Comp. *F. Q. i. l. 57* :

"By this the eternal lamps, wherewith high Jove  
Doth light the lower world, were half yspent :"

also *Macbeth*, ii. l. 5, "There's husbandry in heaven; Their candles are all out." There is here an irregularity of syntax. "That Nature hung in heaven" is a relative clause co-ordinate *in sense* with the next clause; but by a change of thought the phrase "and filled their lamps" is treated as a principal clause, and a new object is introduced: comp. l. 6.

203. **rife, prevalent.** perfect, distinct; see note, l. 73.

204. **single darkness, darkness only.** *Single* is from the same base as *simple*; comp. l. 369.

205. **What might this be?** This is a direct question about a past event, and has the same meaning as "what should it be?" in line 482: see note there. **A thousand fantasies, etc.** On this passage Lowell says: "That wonderful passage in *Comus* of the airy tongues, perhaps the most imaginative in suggestion he ever wrote, was conjured out of a dry sentence in Purchas's abstract of Marco Polo. Such examples help us to understand the poet." Reference may also be made to the *Anat. of Mel.*: "Fear makes our imagination conceive what it list, ... and tyrannizeth over our fantasy more than all other affections, especially in the dark"; also to the song prefixed to the same work, "My phantasia presents a thousand ugly shapes," etc. On the power of imagination or phantasy, Shakespeare says:

"As imagination bodies forth  
The forms of things unknown, the poet's pen  
Turns them to *shapes*, and gives to *airy nothing*  
A local habitation and a name."—*M. N. D.* v. l. 14.

Compare also Ben Jonson's *Vision of Delight* :

"Break, Phant'sie, from thy cave of cloud,  
And spread thy purple wings;  
Now all thy figures are allow'd,  
And various shapes of things:  
Create of *airy forms* a stream ...  
And though it be a waking dream," etc.

207. **Of calling shapes, etc.** In Heywood's *Hierarchy of Angels* there is a reference to travellers seeing strange shapes beckoning to them. Such words as 'shapes,' 'shadows,' 'airy tongues,' etc., illustrate Milton's power to create an indefinite, yet ex-



pressive picture. Comp. *Aen.* iv. 460. beckoning shadows dire. A characteristic arrangement of words in Milton: comp. lines 470, 945.

208. syllable, pronounce distinctly.

210. may startle well, may well startle.

212. siding champion, Conscience. To side is to take a side, and hence to assist: comp. *Cor.* iv. 2. 2: "The nobles who have sided in his behalf." 'Conscience' (here a trisyllable) is used in its current sense: in *Son.* xxii. 10 it means consciousness. Comp. *Hen. VIII.* iii. 2. 379: "A peace above all earthly dignities, A still and quiet Conscience."

213. pure-eyed Faith. Comp. *Lyc.* 81, "those pure eyes And perfect witness of all-judging Jove"; also the Scriptural words, "God is of purer eyes than to behold iniquity." The maiden, whose safeguard is her purity, calls on Faith, Hope, and Chastity, each being characterised by an epithet denoting purity of thought and act, viz. 'pure-eyed,' 'white-handed,' and 'unblemished.' The placing of Chastity instead of Charity in the trio is significant: see i. *Cor.* xiii.

214. hovering angel. Hope hovers over the maiden to protect her. The word 'hover' is found frequently in the sense of 'shelter.' girt, surrounded. golden wings. In *Il Pens.* 52, Contemplation "soars on golden wing."

216. see ye visibly, i.e. you are not mere shapes, but living presences. Ye: here the object of the verb. "This confusion between *ye* and *you* did not exist in old English; *ye* was always used as a nominative, and *you* as a dative or accusative. In the English Bible the distinction is very carefully observed, but in the dramatists of the Elizabethan period there is a very loose use of the two forms" (Morris). It is so in Milton, who has *ye* as nominative, accusative, and dative; comp. lines 513, 967, 1020; also *Arc.* 40, 81, 101. It may be noted that *ye* can be pronounced more rapidly than *you*, and is therefore frequent when an unaccented syllable is required.

217. the Supreme Good. God being the Supreme Good, if evil exists, it must exist for God's purposes. Evil exists for the sake of 'vengeance' or punishment.

219. glistening guardian, i.e. one clad in the 'pure ambrosial weeds' of l. 16. *Glisten*, *glisten*, *glitter*, and *glint* are cognate words.

221. Was I deceived? There is a break in the construction at the end of line 220. The girl's trust in Heaven is suddenly strengthened by a glimpse of light in the dark sky. Warton regards the repetition of the same words in lines 223, 224 as beautifully expressing the confidence of an unaccusing conscience.

222. her = its. In Latin *nubes*, a cloud, is feminine.

223. does ... turn ... and casts. Comp. *Il Pens.* 46, 'doth diet' and 'hears.' When two coordinate verbs are of the same tense and mood the auxiliary verb should apply to both. The above construction is due probably to change of thought.

225. tufted grove. Comp. *L'Alleg.* 78: "bosomed high in tufted trees."

226. hallo. Also *hallow* (as in Milton's editions), *halloo*, *halloa*, and *holloa*.

227. make to be heard. Make = cause.

228. new-enlivened spirits, *i.e.* my spirits that have been newly enlivened: for the form of the compound adjective comp. note, l. 36.

229. they, *i.e.* the brothers.

230. Echo. In classical mythology she was a nymph whom Juno punished by preventing her from speaking before others or from being silent after others had spoken. She fell in love with Narcissus, and pined away until nothing remained of her but her voice. Compare the invocation to Echo in Ben Jonson's *Cynthia's Revels*, i. 1.

The lady's song, which has been described as "an address to the very Genius of Sound," is here very naturally introduced. The lady wishes to rouse the echoes of the wood in order to attract her brothers' notice, and she does so by addressing Echo, who grieves for the lost youth Narcissus as the lady grieves for her lost brothers.

231. thy airy shell; the atmosphere. Comp. "the hollow round of Cynthia's seat," *Hymn Nat.* 103. The marginal reading in the ms. is *cell*. Some suppose that 'shell' is here used, like Lat. *concha*, because in classical times various musical instruments were made in the form of a shell.

232. Meander's margent green. Maeander, a river of Asia Minor, remarkable for the windings of its course; hence the verb 'to meander,' and hence also (in Keightley's opinion) the mention of the river as a haunt of Echo. It is more probable, however, that, as the lady addresses Echo as the "Sweet Queen of Parley" and the unhappy lover of the lost Narcissus, the river is here mentioned because of its associations with music and misfortune. The Marsyas was a tributary of the Maeander, and the legend was that the flute upon which Marsyas played in his rash contest with Apollo was carried into the Maeander and, after being thrown on land, dedicated to Apollo, the god of song. Comp. *Lyc.* 58-63, where the Muses and misfortune are similarly associated by a reference to Orpheus, whose 'gory visage' and lyre were carried "down the swift Hebrus to the Lesbian shore."

Further, the Maeander is associated with the sorrows of the maiden Byblis, who seeks her lost brother Caunus (called by Ovid *Maeandrius juvenis*). [Since the above was written, Prof. J. W. Hales has given the following explanation of Milton's allusion: "The real reason is that the Meander was a famous haunt of swans, and the swan was a favourite bird with the Greek and Latin writers—one to whose sweet singing they perpetually allude" (*Athenaeum*, April 20, 1889).] 'Margent,' *Marge* and *margin* are forms of the same word.

233. the violet-embroidered vale. The notion that flowers broider or ornament the ground is common in poetry: comp. *Par. Lost*, iv. 700: "Under foot the violet, Crocus, and hyacinth, with rich inlay Broidered the ground." In *Lyc.* 148, the flowers themselves wear 'embroidery.' The nightingale is made to haunt a violet-embroidered vale because these flowers are associated with love (see Jonson's *Masque of Hymen*) and with innocence (see *Hamlet*, iv. 5. 158: "I would give you some violets, but they withered all when my father died"). Prof. Hales, however, thinks that some particular vale is here alluded to, and argues, with much acumen, that the poet referred to the woodlands close by Athens to the north-west, through which the Cephissus flowed, and where stood the birth-place of Sophocles, who sings of his native Colonus as frequented by nightingales. The same critic regards the epithet 'violet-embroidered' as a translation of the Greek *ισσρέφανος* (=crowned with violets), frequently applied by Aristophanes to Athens, of which Colonus was a suburb. Macaulay also refers to Athens as "the violet-crowned city." It is, at least, very probable that Milton might here associate the nightingale with Colonus, as he does in *Par. Reg.* iv. 245: see the following note.

234. love-lorn nightingale, the nightingale whose loved ones are lost: comp. Virgil, *Georg.* iv. 511: "As the nightingale wailing in the poplar shade plains for her lost young, .. while she weeps the night through, and sitting on a bough, reproduces her piteous melody, and fills the country round with the plaints of her sorrow." *Lorn* and *lost* are cognate words, the former being common in the compound *forlorn*: see note, l. 39. Milton makes frequent allusion to the nightingale: in *Il Penseroso* it is 'Philomel'; in *Par. Reg.* iv. 245, it is 'the Attic bird'; and in *Par. Lost.* viii. 518, it is 'the amorous bird of night.' He calls it the Attic bird in allusion to the story of Philomela, the daughter of Pandion, King of Athens. Near the Academy was Colonus, which Sophocles has celebrated as the haunt of nightingales (Browne). Philomela was changed, at her own prayer, into a nightingale that she might escape the vengeance of her brother-in-law Tereus. The epithet 'love-lorn,' however, seems to point to the legend of Aëdon (Greek *ἀηδών*, a nightingale), who, having

killed her own son by mistake, was changed into a nightingale, whose mournful song was represented by the Greek poets as the lament of the mother for her child.

235. *her sad song mourneth*, i.e. sings her plaintive melody. 'Sad song' forms a kind of cognate accusative.

237. *likest thy Narcissus*. Narcissus, who failed to return the love of Echo, was punished by being made to fall in love with his own image reflected in a fountain: this he could never approach, and he accordingly pined away and was changed into the flower which bears his name. See the dialogue between Mercury and Echo in *Cynthia's Revels*, i. 1. Grammatically, *likest* is an adjective qualified adverbially by "(to) thy Narcissus": comp. *Il Pens.* 9, "likest hovering dreams."

238. *have hid*. This is not a grammatical inaccuracy (as Warton thinks), but the subjunctive mood.

240. *Tell me but where*, i.e. 'Only tell me where.'

241. *Sweet Queen of Parley*, etc. 'Parley is conversation (fr. *parler*, to speak): *parlour*, *parole*, *palaver*, *parliament*, *parlance*, etc., are cognate. *Daughter of the Sphere*, i.e. of the sphere which is her "airy shell" (l. 231): comp. "Sphere-born harmonious sisters, Voice and Verse" (*At a Solemn Music*, 2).

243. *give resounding grace*, etc., i.e. add the charm of echo to the music of the spheres.

The metrical structure of this song should be noted: the lines vary in length from two to six feet. The rhymes are few, and the effect is more striking owing to the consonance of *shell*, *well* with *vale*, *nightingale*; also of *pair*, *where* with *are* and *sphere*; and of *hive* with *cave*. Masson regards this song as a striking illustration of Milton's free use of imperfect rhymes, even in his most musical passages.

244. *mortal mixture ... divine enchanting ravishment*. The words *mortal* and *divine* are in antithesis: comp. *Il Pens.* 91, 92, "The immortal mind that hath forsook Her mansion in this fleshly nook." The lines embody a compliment to the Lady Alice: read in this connection lines 555 and 564. 'Ravishment,' rapture (a cognate word) or ecstasy: comp. *Il Pens.* 40, "Thy rapt soul sitting in thine eyes"; also l. 794.

246. *Sure*, used adverbially: comp. line 493, and 'certain,' l. 266.

247. *vocal*, used proleptically.

248. *his* = *its*: see note, l. 96. The pronoun refers to 'something holy.'

251. *smoothing the raven down*. As the nightingale's song smooths the rugged brow of Night (*Il Pens.* 58), so here the song

of the lady smooths the raven plumage of darkness. In classical mythology Night is a winged goddess.

252. *it, i.e. darkness.*

253. *Circe ... Sirens three.* In the *Odyssey* the Sirens are two in number and have no connection with Circe. They lived on a rocky island off the coast of Sicily and near the rock of Scylla (l. 257), and lured sailors to destruction by the charm of their song. Circe was also a sweet singer and had the power of enchanting men; hence the combined allusion: see also Horace's *Epist.* i. 2, 23, *Sirenium voces, et Circes pocula nobis*. Besides, the Sirens were daughters of the river-god Achelous, and Circe had Naiads or fountain-nymphs among her maids.

254. *flowery-kirtled Naiades*: fresh-water nymphs dressed in flowers, or having their skirts decorated with flowers. A *kirtle* is a gown; Skeat suggests that it is a diminutive of *skirt*.

255. *baful, injurious* (A.S. *balu*, evil).

256. *sung.* "The verbs *swim, begin, run, drink, shrink, sink, ring, sing, spring*, have for their proper past tenses *swam, began, ran*, etc., preserving the original *a*; but in older writers (sixteenth and seventeenth centuries) and in colloquial English we find forms with *u*, which have come from the passive participles." (Morris). *take the prisoned soul, i.e. would take the soul prisoner*; 'prisoned' being used proleptically.

257. *lap it in Elysium.* *Lap* is a form of *wrap*: comp. *L'Alleg.* 136, "*Lap me in soft Lydian airs.*" Elysium: the abode of the spirits of the blessed; comp. *L'Alleg.* 147, "*heaped Elysian flowers.*" Scylla ... Charybdis. The former, a rival of Circe in the affections of the sea-god Glaucus, was changed into a monster, surrounded by barking dogs. She threw herself into the sea and became a rock, the noise of the surrounding waves ("*multis circum latrantibus undis,*" *Aen.* vii. 588) resembling the barking of dogs. The latter was a daughter of Poseidon, and was hurled by Zeus into the sea, where she became a whirlpool.

260. *slumber*: comp. *Pericles*, v. 1. 335, "*thick slumber Hangs upon mine eyes.*"

261. *madness, ecstasy.* The same idea is expressed in *Il Pens.* 164: "*As may with sweetness, through mine ear, Dissolve me into ecstasies, And bring all heaven before mine eyes.*" In Shakespeare 'ecstasy' occurs in the sense of madness; see *Hamlet*, iii. 1. 167, "*That unmatched form and feature of blown youth, Blasted with ecstasy*"; *Temp.* iii. 3. 108, "*hinder them from what this ecstasy May now provoke them to*"; comp. also "*the pleasure of that madness,*" *Wint. Tale*, v. 3. 73. See also l. 625.

262. *home-felt, deeply felt.* Compare "*The home thrust of a*

friendly sword is sure" (Dryden); "This is a consideration that comes home to our interest" (Addison): see also Index to Globe Shakespeare.

263. **waking bliss**, as opposed to the ecstatic slumber induced by the song of Circe.

265. **Hail, foreign wonder!** Warton notes that *Comus* is universally allowed to have taken some of its tints from the *Tempest*, and quotes, "O you wonder! If you be maid, or no?" i. 2. 426.

266. **certain**: see note, l. 246.

267. **Unless the goddess, etc.** = unless *thou be* the goddess that in rural shrine *dwells* here. Here, as often in Latin, we have 'unless' (Lat. *nisi*, etc.) used with a single word instead of a clause: and, also as in Latin, the verb in the relative clause has the person of the antecedent.

268. **Pan or Sylvan**: see l. 176: also *Il Pens.* 134, "shadows brown that Sylvan loves," and *Arc.* 106, "Though Syrinx your Pan's mistress were." Sylvanus, the god of fields and forests, as denoted by his name which is corrupted from Silvan (Lat. *silva*, a wood).

269. **Forbidding, etc.** These lines recall the language of *Arcades*, in which also a lady is complimented as "a deity," "a rural Queen," and "mistress of yon princely shrine" in the land of Pan. There is a reference also to her protecting the woods through her servant, the Genius: *Arc.* 36-53, 91-95.

271. **ill** is lost. A Latin idiom (as Keightley points out) = *male perditur*: Prof. Masson, however, would regard it as equivalent to "there is little loss in losing."

273. **extreme shift**; last resource. Comp. l. 617.

274. **my severed company**: a condensed expression = the companions separated from me. Comp. l. 315: this figure of speech is called *Synecdoche*.

277. **What chance, etc.** In lines 277-290 we have a reproduction of that form of dialogue employed in Greek tragedy in which question and answer occupy alternate lines: it is called *stichomythia*, and is admirable when there is a gradual rise in excitement towards the end (as in the *Suppliques* of Euripides). In *Samson Agonistes*, which is modelled on the Greek pattern, Milton did not employ it.

278. An alliterative line.

279. **near ushering**, closely attending. To usher is to introduce (Lat. *ostium*, a door).

284. **twain**: thus frequently used as a predicate. It is also

used after its substantive as in *Lyc.* 110, "of metals *twain*," and as a substantive.

285. **forestalling**, anticipating. 'Forestall,' originally a marketing term, is to buy up goods before they have been displayed at a *stall* in the market in order to sell them again at a higher price: hence 'to anticipate.' **prevented**. 'Prevent,' now used in the sense of 'hinder,' seems in this line to have something of its older meaning, viz., to anticipate (in which case 'forestalling' would be proleptic). *Comp.* l. 362; *Par. Lost*, vi. 129, "half-way he met His daring foe, at this *prevention* more Incensed."

286. **to hit**. This is the gerundial infinitive after an adjective: *comp.* "good to eat," "deadly to hear," etc.

287. **Imports their loss**, etc.: 'Apart from the present emergency, is the loss of them important?'

289. **manly prime**, etc.: 'Were they in the prime of manhood, or were they merely youths?' With Milton the 'prime of manhood' is where 'youth' ends: *comp. Par. Lost*, xi. 245, "*prime* in manhood where youth ended"; iii. 636, "a stripling Cherub he appears, Not of the prime, yet such as in his face Youth smiled celestial." Spenser has 'prime' = Spring.

290. **Hebe**, the goddess of youth. "The down of manhood" had not appeared on the lips of the brothers.

291. **what time**: common in poetry for 'when' (Lat. *quo tempore*). Compare Horace, *Od.* iii. 6: "what time the sun shifted the shadows of the mountains, and took the yokes from the wearied oxen." **laboured**: wearied with labour.

292. **loose traces**. Because no longer taut from the draught of the plough.

293. **swinked**, overcome with toil, fatigued (A.S. *swincan*, to toil). Skeat points out that this was once an extremely common word; the sense of toil is due to that of constant movement from the *swinging* of the labourer's arms. In Chaucer 'swinker' = ploughman.

294. **mantling**, spreading. To mantle is strictly to cloak or cover: *comp. Temp.* v. l. 67, "fumes that *mantle* Their clearer reason."

297. **port**, bearing, mien.

298. **faery**. This spelling is nearer to that of the M.E. *faerie* than the current form.

299. **the element**; the air. Since the time of the Greek philosopher Empedocles, fire, earth, air, and water have been popularly called the four elements; when used alone, however, 'the element' commonly means 'the air.' *Comp. Hen. V.* iv. l. 107, "The *element* shows him as it doth to me"; *Par. Lost*, ii,

490, "the louring *element* Scowls o'er the darkened landscape snow or shower," etc.

301. *plighted*, interwoven or *plaited*. The verb 'plight' (or more properly *plite*) is a variant of *plait*: see *Il Pens.* 57, "her sweetest saddest *plight*." The word has no connection with 'plight,' l. 372. *awe-strook*. Milton uses three forms of the participle, viz. 'strook,' 'struck,' and 'strucken.'

302. *worshiped*. The final consonant is now doubled in such verbs before *-ed*.

303. *were* = would be: subjunctive. *Like the path to Heaven*; i.e. it would be a pleasure to help, etc. There is (probably) no allusion to the Scripture parable of the narrow and difficult way to Heaven (*Matt.* vii.) as in *Son.* ix., "labours up the hill of heavenly Truth."

304. *help you find*: comp. l. 623. The simple infinitive is here used without *to* where *to* would now be inserted. This omission of the preposition now occurs with so few verbs that 'to' is often called the sign of the infinitive, but in Early English the only sign of the infinitive was the termination *en* (e.g. he can *speken*). The infinitive, being used as a noun, had a dative form called the gerund, which was preceded by the preposition *to*, and when this became confused with the simple infinitive the use of *to* became general. Comp. *Son.* xx. 4, "*Help* waste a sullen day."

305. *readiest way*. Here 'readiest' logically belongs to the predicate.

311. *each ... every*: see note, l. 19. *alley*, a walk or avenue.

312. *Dingle ... bushy dell ... bosky bourn*. 'Dingle' = dimble (see Ben Jonson's *Sad Shepherd*) = dimple = a little dip or depression; hence a narrow valley. 'Dell' = dale, literally a cleft; hence a valley, not so deep as a dingle. 'Bosky bourn,' a stream whose banks are bushy or thickly grown with bushes. 'Bourn,' a boundary, is a distinct word etymologically, but the phrase "from side to side," as used by Comus, might well imply that the valley as well as the stream is here referred to. 'Bosky,' bushy. The noun 'bosage' = jungle or *bush* (M.E. *busch*, *bush*, *bush*). See Tennyson's *Dream of F. W.* 243, "the sombre *bosage* of the wood."

315. *stray attendance* = strayed attendants; abstract for concrete, as in line 274. Comp. *Par. Lost*, x. 80, "*Attendance* none shall need, nor train"; xii. 132, "Of herds, and flocks, and numerous *servitude*" (= servants).

316. *shroud*, etc. Milton first wrote "within these shroudie limits": see note, l. 147.

317. *low-roosted lark*, i.e. the lark that has roosted on the ground. This is certainly Milton's meaning, as he refers to the



bird as rising from its "thatched pallet" = its nest, which is built on the ground. 'Roost' has, however, no radical connection with *rest*, but denotes a perch for fowls, and Keightley's remark that Milton is guilty of supposing the lark to sleep, like a hen, upon a perch or roost, may therefore be noticed. But the poets' meaning is obvious. Prof. Masson takes 'thatched' as referring to the texture of the nest or to the corn-stalks or rushes over it.

318. *rouse*. Here used intransitively = awake.

322. *honest-offered* : see notes, ll. 36, 228.

323. *sooner*, more readily.

324. *tapestry halls*. Halls hung with tapestry, tapestry being "a kind of carpet work, with wrought figures, especially used for decorating walls." The word is said to be from the Persian.

325. *first was named*. The meaning is: '*Courtesy* which is derived from *court*, and which is still nominally most common in high life, is nevertheless most readily found amongst those of humble station.' This sentiment is becoming in the mouth of Lady Alice when addressed to a humble shepherd. '*Courtesy*' (or, as Milton elsewhere writes, *courtship*) has, like *civility*, lost much of its deeper significance. Comp. Spenser, *F. Q.* vi. l. 1:

"Of Court it seems men Courtesy do call,  
For that it there most useth to abound."

327. *less warranted*, i.e. when I have less *guarantee* of safety. *Guarantee* and *warrant*, like *guard* and *ward*, *quile* and *wile*, are radically the same.

329. *Eye me*, i.e. look on me. To *eye* a person now usually implies watching narrowly or suspiciously. *square*, accommodate, adjust. The adj. 'proportioned' is here used proleptically, denoting the result of the action indicated by the verb 'square.' Comp. *M. for M.* v. 1: "Thou 'rt said to have a stubborn soul, ... And *squar'st* thy life accordingly." *Exeunt*, i.e. they go out, they leave the stage.

331. *Unmuffle*, uncover yourselves. To *muffle* is to cover up, e.g. 'to *muffle* the throat,' 'a *muffled* sound,' etc. *Muffle* (subst.) is a diminutive of *muff*.

332. *wont'st*, i.e. art wont. *Wont'st* is here apparently the 2nd person singular, present tense, of a verb *to wont* = to be accustomed; hence also the participle *wonted* (*Il Pens.* 37, "keep thy *wonted* state"). But the M.E. verb was *wonen*, to dwell or be accustomed, and its participle *woned* or *wont*. The fact that *wont* was a participle being forgotten, it was treated as a distinct verb, and a new participle formed, viz., *wonted* (= won-ed-ed); from this again comes the noun *wontedness*. Milton, however, uses *wont* as a present only twice in his poetry: as in modern English he uses it as a noun (= custom) or as a participial adj.

with the verb *to be* (*Il Pens.* 123, "As she was wont"). *benison*, blessing : radically the same as 'benediction' (Lat. *benedictio*).

333. *Stoop thy pale visage*, etc. Comp. l. 1023 and *Il Pens.* 72, "*Stooping* through a fleecy cloud." 'Visage,' a word now mostly used with a touch of contempt, in Milton simply denotes 'face': see *Il Pens.* 13, "saintly *visage*"; *Lyc.* 62, "His gory *visage* down the stream was sent." *amber*: comp. *L'Alleg.* 61, "Robed in flames and *amber* light," and Tennyson:

"What time the *amber* morn  
Forth gushes from beneath a low-hung cloud."

334. *disinherit*, drive out, dispossess. Comp. *Two Gent.* iii. 2. 87, "This or else nothing, will *inherit* (i.e. obtain possession of) her."

336. *influence ... dammed up*. The verb here shows that *influence* is employed in its strict sense, = a flowing in (Lat. *in* and *fluo*): it was thus used in astrology to denote "an *influent* course of the planets, their virtue being infused into, or their course working on, inferior creatures"; comp. *L'Alleg.* 112, "whose bright eyes Rain *influence*"; *Par. Lost.* iv. 669, "with kindly heat Of various *influence*." Astrology has left many traces upon the English language, e.g. *influence*, disastrous, ill-starred, ascendant, etc. See also l. 360.

337. *taper*; here a vocative, the verb being "visit (thou)."

338. *though a rush candle*, i.e. 'though it be only a rush-candle'; a rush light, obtained from the pith of a rush dipped in oil.

340. *long levelled rule*; straight horizontal beam of light: comp. *Par. Lost.* iv. 543, "the setting sun ... *Levelled* his evening rays." The instrument with which straight lines are drawn is called a *rule* or ruler.

341. *star of Arcady Or Tyrian Cynosure*; here put by synecdoche for 'lode-star.' More particularly, the star of Arcady signifies any of the stars in the constellation of the Great Bear, by which Greek sailors steered; and 'Tyrian Cynosure' signifies the stars comprising that part of the constellation of the Lesser Bear which, from its shape, was called *Cynosura*, the dog's tail (Greek *κυνὸς οὐρά*), and by which Phœnician or Tyrian sailors steered. See *L'Alleg.* 80, "The *cynosure* of neighbouring eyes," where the word is used as a common noun = point of attraction. Both constellations are connected in Greek mythology with the Arcadian nymph Callisto, who was turned by Zeus into the Great Bear, while her son Arcas became the Lesser Bear. Milton follows the Roman poets in associating these stars with Arcadia on this account.

343. *barred*, debarred or barred *from*.

344. *wattled cotes*: enclosures made of hurdles, i.e. frames of

plaited twigs. *Cote*, *cot*, and *coat* are varieties of the same word = a covering or enclosure.

345. *oaten stops*: see *Lyc.* 33, "the *oaten* flute"; 88, "But now my *oat* proceeds"; 188, "the tender *stops* of various *quills*." The shepherd's pipe, being at first a row of oaten stalks, "the oaten pipe," "oat," etc., came to denote any instrument of this kind and even to signify "pastoral poetry." The 'stops' are the holes over which the player's fingers are placed, also called vent-holes or "ventages" (*Ham.* iii. 2. 372). See also note on 'azurn,' l. 893.

346. *whistle* ... *lodge*, i.e. the sound of the shepherd calling his dog by whistling. Or it may be used in the same sense as in *L'Alleg.* 63, "the ploughman *whistles* o'er the furrowed land."

347. *Count* ... *dames*: comp. *L'Alleg.* 52, "the cock ... Stoutly struts his *dames* before"; 114, "Ere the first cock his matin rings." Grammatically, 'count' (infinitive) forms with 'cock' the complex object of 'might hear.'

349. *innumerable*, *innumerable* (Lat. *innumerus*). Comp. *Par. Lost*, vii. 455, "*Innumerable* living creatures"; ix. 1089.

350. *hapless*, *unfortunate*. Many words, such as *happy*, *lucky*, *fortunate*, etc., which strictly refer to a person's hap or chance, whether good or bad, have become restricted to good hap: in order to give them an unfavourable meaning a negative prefix or suffix is necessary.

With reference to the word *fortune*, Max Müller says: "We speak of good and evil fortune, so did the French, and so did the Romans. By itself *fortuna* was taken either in a good or a bad sense, though it generally meant good fortune. Whenever there could be any doubt, the Romans defined *fortuna* by such adjectives as *bona*, *secunda*, *prospera*, for good; *mala* or *adversa* for bad fortune ... *Fortuna* came to mean something like chance."

351. *her*, *herself*. On the reflexive use of *her*, see note, l. 163.

352. *burs*; *burrs*, prickly seed-vessels of certain plants, e.g. the burr-thistle, the burdock (= the burr-dock), etc.

355. *leans*. As Milton frequently omits the nominative, we may supply *she*: otherwise *leans* would be intransitive and its nominative 'head': see note, l. 715. *fraught*, *freighted*, *filled*. *Freight* is itself a later form of *fraught*: in *Sams. Agon*, 1075, *fraught* is a noun (Ger. *fracht*, a load). See line 732.

356. *What*, etc. The ellipses may be supplied thus: "What (shall be done) if (she be) in wild amazement?"

358. *savage hunger*. 'Hunger' is put by synecdoche for hungry animals.

359. *over-exquisite*, i.e. too curious, over-inquisitive. *Exquisite* is here used in the sense of *inquisitive*; in modern English 'exquisite' has a passive sense only, while 'inquisitive' has an active sense (Lat. *quaero*, to seek): see note, l. 714.

"The dialogue between the two brothers is an amicable contest between fact and philosophy. The younger draws his arguments from common apprehension, and the obvious appearance of things; the elder proceeds on a profounder knowledge, and argues from abstracted principles. Here the difference of their ages is properly made subservient to a contrast of character" (Warton).

360. To cast the fashion, i.e. to prejudge the form. 'To cast' was common in the sense of to calculate or compute; see Shakespeare, ii. *Henry IV.* i. l. 166, "You *cast* the event of war." Some think, however, that the word has here its still more restricted sense as used in astrology, e.g. "to *cast* a nativity"; others see in it a reference to the founder's art; and others to medical diagnosis.

361. Grant they be so: a concessive clause = granted that the evils turn out to be what you imagined. The alternative is given in l. 364.

362. What need, etc., i.e. why should a man anticipate his hour of sorrow. 'What' = for what (Lat. *quid*): comp. l. 752; also *On Shakespeare*, 6, "What *need'st* thou such weak witness of thy name?" On the verb *need* Abbott, § 297, says: "It is often found with 'what,' where it is sometimes hard to say whether 'what' is an adverb and 'need' a verb, or 'what' an adjective and 'need' a noun. 'What need the bridge much broader than the flood?' *M. Ado*, i. l. 318; either '*why need* the bridge (be) broader?' or '*what need* is there (that) the bridge (be) broader?'"

363. Compare Hamlet's famous soliloquy, "rather bear those ills we have," etc.; and Pope's *Essay on Man*, "Heaven from all creatures hides the book of fate," etc.

366. to seek, at a loss. Compare *Par. Lost*, viii. 197: "Unpractised, unprepared, and still to seek." Bacon, in *Adv. of Learning*, has: "Men bred in learning are perhaps to seek in points of convenience."

367. unprincipled in virtue's book, i.e. ignorant of the elements of virtue. A principle (Lat. *principium*, beginning) is a fundamental truth; hence the current sense of 'unprincipled,' implying that the man who has no fixed rules of life is the one who will readily fall into evil. Comp. *Sams. Agon.* 760, "wisest and best men ... with goodness principled."

368. bosoms, holds within itself. The nom. is 'goodness.' 'Peace' is governed by 'in,' l. 367.

369. *As that*, etc. This is an adverbial clause of consequence to 'unprincipled'; in modern English such a clause would be introduced by 'that,' and in Elizabethan English either by 'as' or 'that.' Here we have both connectives together. *single*: see note, l. 204. *noise*, sound.

370. *Not being in danger*, i.e. she not being in danger: absolute construction. This parenthetical line is equivalent to a conditional clause—'if she be not in danger, the mere want of light and noise need not disquiet her.'

371. *constant*, steadfast.

372. *misbecoming*: see note on 'misused,' l. 47. *plight*, condition. Skeat derives this word from A.S. *pliht*, danger; others connect it with *pledge*. It is distinct from *plight*, l. 301.

373. *Virtue could see*, etc. The best commentary on this line is in lines 381-5: comp. Spenser: "Virtue gives herself light through darkness for to wade," *F. Q. i. l. 12*.

375. *flat sea*: comp. *Lyc.* 98, "level brine": Lat. *aequor*, a flat surface, used of the sea.

376. *seeks to*, applies herself to. This use of seek is common in the English Bible: see *Deut.* xii. 5, "unto his habitation shall ye seek"; *Isaiah*, viii. 19, xi. 10, xix. 3; i. *Kings*, x. 24.

377. *her best nurse*, Contemplation. The wise man loves contemplation and solitude: comp. *Il Penseroso*, 51, where "the Cherub Contemplation" is the "first and chiefest" of Melancholy's companions. In Sidney's *Arcadia*, "Solitariness" is "the nurse of these contemplations."

378. *plumes*. Some would read *prunes*, both words being used of a bird's smoothing or trimming its feathers—or (more strictly) picking out damaged feathers. See Skeat's *Dictionary*, and compare Pope's line, "Where Contemplation *prunes* her ruffled wings."

379. *various*, varied: comp. l. 22. The 'bustle of resort' is in *L'Allegro* the 'busy hum of men.'

380. *all to-ruffled*. Milton wrote "all to ruffled," which may be interpreted in various ways: (1) all to-ruffled, (2) all too ruffled, (3) all-to ruffled. The first of these is given in the text as it is etymologically correct: *to* is an intensive prefix as in 'to-break' = to break in pieces; 'to-tear' = to tear asunder, etc.; while *all* (= quite) is simply an adverb modifying *to-ruffled*. But about 1500 A.D. this idiom was misunderstood, and the prefix *to* was detached from the verb and either read along with *all* (thus all-to = altogether), or confused with *too* (thus all-to = too too, decidedly too). It is doubtful in which sense Milton used the phrase; like Shakespeare, he may have disregarded its origin. See Morris, § 324; Abbott, §§ 28, 436.

381. **He that has light**, etc. *Comp. Par. Lost*, i. 254: 'The mind is its own place,' etc.

382. **centre**, *i.e.* centre of the earth: *comp. Par. Lost* i. 686, "Men also ... Ransacked the *centre*"; and *Hymn Nat.* 162, "The aged Earth ... Shall from the surface to the *centre* shake." Sometimes the word 'centre' was used of the Earth itself, the *fixed* centre of the whole universe according to the Ptolemaic system. The idea here conveyed, however, is not that of immovability (as in *Par. Reg.* iv. 534, "as a *centre* firm") but of utter darkness.

385. **his own dungeon**: *comp. Sams. Agon*, 156, "Thou art become (O worst imprisonment!) The *dungeon* of thyself."

386. **most affects**: *has* the greatest liking for. It now generally denotes rather a feigned than a real liking: *comp. pretend*. Lines 386-392 may be compared with *Il Pens.* 167-174.

393. **Hesperian tree**. An allusion to the tree on which grew the golden apples of Juno, which were guarded by the Hesperides and the sleepless dragon Ladon. Hence the reference to the 'dragon watch': *comp. Tennyson's Dream of Fair Women*, 255, "Those dragon eyes of anger'd Eleanor Do hunt me, day and night." See also *ll.* 981-983.

395. **unenchanting**, superior to all the powers of enchantment, not to be enchanted. Similarly Milton has 'unreproved' for 'not reprovably,' 'unvalued' for 'invaluable,' etc.; and Shakespeare has 'unavoided' for 'inevitable,' 'imagined' for 'imaginable,' etc. Abbott (§ 375) says: The passive participle is often used to signify, not that which *was* and *is*, but that which *was* and therefore *can be hereafter*; in other words *-ed* is used for *-able*.

396. Compare Chaucer, *Doctor's Tale*, 44, "She flowered in virginity, With all humility and abstinence."

398. **unsunned**, hidden. *Comp. Cym.* ii. 5. 13, "As chaste as *unsunned* snow"; *F. Q.* ii. 7, "Mammon ... *Sunning* his treasure hoar."

400. **as bid me hope**, etc. The construction is, 'as (you may) bid me (to) hope (that) Danger will wink on Opportunity and (that Danger will) let a single helpless maiden pass uninjured.'

401. **Danger will wink on**, etc., *i.e.* danger will shut its eyes to an opportunity. To *wink on* or *wink at* is to connive, to refuse to see something: *comp. Macbeth*, i. 4. 52, "The eye *wink* at the hand"; *Acts*, xvii. 30. Warton notes a similar argument by Rosalind in *As You Like It*, i. 3. 113: "Beauty provoketh thieves sooner than gold."

403. **surrounding**. Milton is said to be the first author of any note who uses this word in its current sense of 'encompassing,'

which it has acquired through a supposed connection with *round*. Shakespeare does not use it. Its original sense is 'to overflow' (Lat. *superundare*).

404. **it recks me not**, *i.e.* I do not heed: an impersonal use of the old verb *reck* (A.S. *recan*, to care). Comp. *Lyc.* 122, "What *recks* it them."

405. **dog them both**, *i.e.* follow closely upon night and loneliness. Comp. *All's Well*, iii. 4. 15, "death and danger *dogs* the heels of worth."

407. **unowned**, *i.e.* 'thinking her to be unowned,' or 'as if unowned.' Milton thus, as in Latin, frequently condenses a clause into a participle.

408. **infer**, reason, argue. This use of the word is obsolete. See Shakespeare, iii. *Hen. VI.* ii. 2. 44, "*Inferring* arguments of mighty force"; *K. John*, iii. 1. 213, "Need must needs *infer* this principle"; also *Par. Lost*, viii. 91, "great or bright *infers* not excellence."

409. **without all doubt**, *i.e.* beyond all doubt: a Latinism = *sine omni dubitatione*.

411. **arbitrate the event**, judge of the result. The meaning is 'Where the result depends equally upon circumstances to be hoped and to be dreaded I incline to hope.'

413. **squint suspicion**. Compare Quarles: "Heart-gnawing Hatred, and squint-eyed Suspicion." To look askance or sideways frequently indicates suspicion.

419. **if Heaven gave it**, *i.e.* even *although* Heaven gave it.

420. **'Tis chastity**. "The passage which begins here and ends at line 475 is a concentrated expression of the moral of the whole Masque, and an exposition also of a cardinal idea of Milton's philosophy" (Masson).

421. **clad in complete steel**, *i.e.* completely armed; comp. *Hamlet*, i. 4. 52, where the phrase occurs. The accent is on the first syllable.

422. **quivered nymph**. The chaste Diana of the Romans was armed with bow and quiver; and Shakespeare makes virginity "Diana's livery." So in Spenser, Belpheobe, the personification of Chastity, has "at her back a bow and quiver gay." 'Quivered' is the Latin *pharetrata*.

423. **trace, traverse, track**. **unharboured**, affording no shelter. Radically, a harbour is a lodging or shelter.

424. **Infamous**, having a bad name, ill-famed: a Latinism. The word now implies disgrace or guilt. It is here accented on the penult.

425. **sacred rays**: comp. l. 782.

426. **bandite or mountaineer.** 'Bandite' (in Shakespeare *bandetto*, and now *bandit*) is borrowed from the Italian *bandito*, outlawed or *banned*. 'Mountaineer,' here used in a bad sense. In modern English it has reverted to its original sense—a dweller in mountains. The dwellers in mountains are often fierce and readily become freebooters: hence the changes of meaning. See *Temp.* iii. 3. 44, "Who would believe that there were *mountaineers* Dew-lapp'd like bulls"; also *Cym.* iv. 2. 120, "Who called me traitor, *mountaineer*."

428. **very desolation.** Very (as an adj.) = true or real and may be traced to Lat. *verus* = true: comp. l. 646.

429. **shagged ... shades.** 'Shagged' is rugged or shaggy, and 'horrid' is probably used in the Latin sense of 'rough': see note, l. 38.

430. **unblenched, undaunted, unflinching.** This word, sometimes confounded with 'unblanched,' is from *blench*, a causal of *blink*.

431. **Be it not:** a conditional clause = on condition that it be not.

432. **Some say, etc.** Compare *Hamlet*, i. l. 158:

"Some say that, ever against that season comes  
Wherein our Saviour's birth is celebrated,  
The bird of dawning singeth all night long:  
And then, they say, no spirit dares stir abroad."

433. **In fog or fire, etc.** Comp. *Il Pens.* 93, "those demons that are found In fire, air, flood, or underground": an allusion to the different orders and powers of demons as accepted in the Middle Ages. Burton, in his *Anat. of Mel.*, quotes from a writer who thus enumerates the kinds of sublunary spirits—"fiery, aerial, terrestrial, watery, and subterranean, besides fairies, satyrs, nymphs, etc."

434. **meagre hag, lean witch.** *Hag* is from A.S. *haegtesse*, a prophetess or witch. Comp. *Par. Lost*, ii. 662; *M. W. of W.* iv. 2. 188, "Come down, you witch, you *hag*." **unlaid ghost**, unpacified or wandering spirit. It was a superstition that ghosts left the world of spirits and wandered on the earth from the hour of curfew (see *Temp.* v. l. 40; *King Lear*, iii. 4. 120, "This is the foul fiend Flibbertigibbet; he begins at curfew," etc.) until "the first cock his matin rings" (*L'Alleg.* 14). 'Curfew' (Fr. *couvre-feu* = fire-cover), the bell that was rung at eight or nine o'clock in the evening as a signal that all fires and lights were to be extinguished.

436. **swart faery of the mine.** In Burton's *Anat. of Mel.* we read, "Subterranean devils are as common as the rest, and do as much harm. Olaus Magnus makes six kinds of them, some



bigger, some less. These are commonly seen about mines of metals," etc. Warton quotes from an old writer: "Pioneers or diggers for metal do affirm that in many mines there appear strange shapes and spirits who are apparelled like unto the labourers in the pit." 'Swart' (also *swarty*, *swarth*, and *swarthy*) here means black: in Scandinavian mythology these subterranean spirits were called the *Svartalfar*, or black elves. Comp. *Lyc.* 138, "the *swart* star," where 'swart' = swart making.

438. *Do ye believe.* *Ye* is properly a second person plural, but (like *you*) is frequently used as a singular: for examples, see Abbott, § 236.

439. *old schools of Greece.* The brother now turns for his arguments from the mediaeval mythology of Northern Europe to the ancient legends of Greece.

440. *to testify, to bear witness to:* comp. l. 248, 421.

441. *Dian.* Diana was the huntress among the immortals: she was insensible to the bolts of Cupid, *i.e.* to the power of love. She was the protectress of the flocks and game from beasts of prey, and at the same time was believed to send plagues and sudden deaths among men and animals. Comp. the song to Cynthia (Diana) in *Cynthia's Revels*, v. 1, "Queen and huntress, chaste and fair," etc.

442. *silver-shafted queen.* The epithet is applicable to Diana both as huntress and goddess of the moon: as the former she bore arrows which were frequently called *shafts*, and as the latter she bore shafts or rays of light. *Shaft* is etymologically 'a *shaven* rod.' In Chaucer, *C. T.* 1364, 'shaft' = arrow.

443. *brinded lioness.* 'Brinded' = brindled or streaked. Comp. "*brinded* cat," *Macb.* iv. 1. 1: *brind* is etymologically connected with *brand*.

444. *mountain-pard, i.e.* panther or other spotted wild beast. *Pard*, originally a Persian word, is common in the compounds *leo-pard* and *camelo-pard*.

445. *frivolous ... Cupid.* See the speech of Oberon, *M. N. D.* ii. 1. 65. The epithet 'frivolous' applies to Cupid in his lower character as the wanton god of sensual love, not in his character as the fair Eros who unites all the discordant elements of the universe: see note, l. 1004.

447. *snaky-headed Gorgon shield.* Medusa was one of the three Gorgons, frightful beings, whose heads were covered with hissing serpents, and who had wings, brazen claws, and huge teeth. Whoever looked at Medusa was turned into stone, but Perseus, by the aid of enchantment, slew her. Minerva (Athene) placed the monster's head in the centre of her shield, which confounded Cupid: see *Par. Lost*, ii. 610.

449. **frozen**, froze. The adjective 'congealed' is used proleptically, the meaning being 'froze into a stone so that it was congealed.'

450. **But**, except: a preposition.

451. **dashed**, confounded: this meaning of the word is obsolete.

452. **blank awe**: the awe of one amazed. Comp. the phrase, 'blank astonishment,' and see *Par. Lost*, ix. 890.

454. **so**, *i.e.* chaste.

455. **liveried angels lackey her**, *i.e.* ministering angels attend her. So, in *L'Alleg.* 62, "the clouds in thousand *liveries* dight"; a servant's livery being the distinctive dress *delivered* to him by his master. 'Lackey,' to wait upon, from 'lackey' (or lacquey), a footboy, who runs by the side of his master. The word is here used in a good sense, without implying servility (as in *Ant. and Cleop.* i. 4. 46, "*lackeying* the varying tide"). 'Her': the soul. Milton is fond of the feminine personification: see line 396.

457. **vision**: a trisyllable.

458. **no gross ear**. See notes, l. 112 and 997.

459. **oft converse**, frequent communion. *Oft* is here used adjectively: this use is common in the English Bible, *e.g.* i. *Tim.* v. 23, "thine *often* infirmities."

460. **Begin to cast ... turns**. 'Begin' is subjunctive; 'turns' is indicative: the latter may be used to convey greater certainty and vividness.

461. **temple of the mind**, *i.e.* the body. This metaphor is common: see Shakespeare, *Temp.* i. 2. 57, "There's nothing ill can dwell in such a *temple*"; and the Bible, *John*, ii. 21, "He spake of the *temple* of his body."

462. **the soul's essence**. As if, by a life of purity, the body gradually became spiritualised, and therefore partook of the soul's immortality.

465. **most**, above all.

467. **soul grows clotted**. This doctrine is expounded in Plato's *Phaedo*, in a conversation between Socrates and Cebes:

*Socrates* (speaking of the pure soul). That soul, I say, herself invisible, departs to the invisible world—to the divine and immortal and rational: thither arriving, she is secure of bliss, and is released from the error and folly of men, their fears and wild passions and all other human ills, and for ever dwells, as they say of the initiated, in company with the gods. Is not this true, Cebes?

*Cebes*. Yes; beyond a doubt.

*Soc.* But the soul which has been polluted, and is impure at

the time of her departure, and is the companion and servant of the body always, and is in love with and fascinated by the body and by the desires and pleasures of the body, until she is led to believe that the truth only exists in a bodily form, which a man may touch and see and taste, and use for the purposes of his lusts—the soul, I mean, accustomed to hate and fear and avoid the intellectual principle, which to the bodily eye is dark and invisible and can be attained only by philosophy ;—do you suppose that such a soul will depart pure and unalloyed ?

*Ceb.* That is impossible.

*Soc.* She is held fast by the corporeal, which the continual association and constant care of the body have wrought into her nature.

*Ceb.* Very true.

*Soc.* And this corporeal element, my friend, is heavy and weighty and earthy, and is that element by which such a soul is depressed and dragged down again into the visible world, because she is afraid of the invisible and of the world below—prowling about tombs and sepulchres, in the neighbourhood of which, as they tell us, are seen certain ghostly apparitions of souls which have not departed pure, but are cloyed with sight and therefore visible.

*Ceb.* That is very likely, Socrates.

*Soc.* Yes, that is very likely, Cebes ; and these must be the souls, not of the good, but of the evil, who are compelled to wander about such places in payment of the penalty of their former evil way of life ; and they continue to wander until through the craving after the corporeal which never leaves them, they are imprisoned finally in another body. And they may be supposed to find their prisons in the same natures which they have had in their former lives.

Further on in the same dialogue, Socrates says :

Each pleasure and pain is a sort of nail which nails and rivets the soul to the body, until she becomes like the body, and believes that to be true which the body affirms to be true ; and from agreeing with the body, and having the same delights, she is obliged to have the same habits and haunts, and is not likely ever to be pure at her departure, but is always infected by the body.—*Extracted from Jowett's Translation of the Dialogues.*

468. *imbodyes* and *imbrates*, i.e. becomes materialised and brutish. *Imbody*, ordinarily used as a transitive verb, is here intransitive. *Imbrate* (said to have been coined by Milton) is also intransitive ; in *Par. Lost*, ix. 166, it is transitive. The use of the word may have been suggested by the *Phædo*, where the souls of the wicked are said to “find their prisons in the same natures which they have had in their former lives,” those of gluttons and drunkards passing into asses and animals of that sort.

469. **divine property.** In his prose works Milton calls the soul 'that divine particle of God's breathing': comp. Horace, *Sat.* ii. 2. 79, "affigit humo *divinae particulam aurae*"; and Plato's *Phaedo*, "The soul resembles the divine, and the body the mortal."

470. **gloomy shadows damp** : see note, l. 207.

471. **charnel-vaults, burial vaults.** 'Charnel' (O.F. *charnel*, Lat. *carnalis*; *caro*, flesh) : comp. 'carnal,' l. 474.

473. **As loth, etc.** The construction is: 'As (being) loth to leave the body that it loved, and (as having) linked itself to a degenerate and degraded state.' it: by syntax this pronoun refers to 'shadows,' or (in thought) '*such shadow.*' It seems best, however, to connect it with 'soul,' line 467.

474. **sensuality.** The modern form of the word is *sensuality*.

475. **degenerate and degraded** : the former because 'imbodied,' the latter because 'imbruted.'

476. **divine Philosophy, i.e.** such philosophy as is to be found in "the divine volume of Plato" (as Milton has called it).

477. **crabbed, sour or bitter** : comp. *crab-apple*. *Crab* (a shell-fish) and *crab* (a kind of apple) are radically connected, both conveying the idea of scratching or pinching (Skeat).

478. **Apollo's lute** : Apollo being the god of song and music. Comp. *Par. Reg.* i. 478-480; *L. L. L.* iv. 3. 342, "as sweet and musical As bright *Apollo's lute*, strung with his hair."

479. **nectared sweets.** Nectar (Gk. *νέκταρ*, the drink of the gods) is repeatedly used by Milton to express the greatest sweetness: see l. 838; *Par. Lost*, iv. 333, "Nectarine fruits"; v. 306, 426.

482. **Methought** : see note, l. 171. **what should it be?** This is a direct question about a past event, and means 'What was it likely to be?' "It seems to increase the emphasis of the interrogation, since a doubt about the past (time having been given for investigation) implies more perplexity than a doubt about the future" (Abbott, § 325). **For certain, i.e.** for certain truth, certainly.

483. **night-foundered; benighted, lost in the darkness.** Radically, 'to founder' is to go to the bottom (Fr. *fondrer*; Lat. *fundus*, the bottom), hence applied to ships; it is also applied to horses sinking in a slough. The compound is Miltonic (see *Par. Lost*, i. 204), and is sometimes stigmatised as meaningless; on the contrary, it is very expressive, implying that the brothers are swallowed up in night and have lost their way. 'Founder' is here used in the secondary sense of 'to be lost' or 'to be in distress.'

484. **neighbour.** An adjective, as in line 576, and frequently in Shakespeare. Neighbour = nigh-boor, *i.e.* a peasant dwelling near.

487. **Best draw :** we had best draw our swords.

489. **Defence is a good cause, etc.,** *i.e.* 'in defending ourselves we are engaged in a good cause, and may Heaven be on our side.'

490. **That hallo.** We are to understand that the Attendant Spirit has halloed just before entering; this is shown by the stage-direction given in the edition of *Comus* printed by Lawes in 1637: *He hallos; the Guardian Demon hallos again, and enters in the habit of a shepherd.*

491. **you fall, etc.,** *i.e.* otherwise you 'will fall on our swords.

493. **sure :** see note, l. 246.

494. **Thyrsis.** Like Lycidas, this name is common in pastoral poetry. In Milton's *Epitaphium Damonis* it stands for Milton himself; in *Comus* it belongs to Lawes, who now receives additional praise for his musical genius. In lines 86-88 the compliment is enforced by alliterative verses, and here by the aid of rhyme (495-512). Masson thinks that the poet, having spoken of the madrigals of Thyrsis, may have introduced this rhymed passage in order to prolong the feeling of Pastoralism by calling up the cadence of known English pastoral poems.

495. **huddling.** This conveys the two ideas of hastening and crowding: comp. Horace, *Ars Poetica*, 19, "*Et properantis aquae per amoenos ambitus agros.*" **madrigal :** a pastoral or shepherd's song (Ital. *mandra*, a flock): such compositions, then in favour, had been made by Lawes and by Milton's father.

496. **sweetened ... dale;** poetical exaggeration or hyperbole, implying that fragrant flowers became even more fragrant from Thyrsis' music.

497. **swain :** a word of common use in pastoral poetry. It denotes strictly a peasant or, more correctly, a young man: comp. the compounds boat-swain, cox-swain. See *Arc.* 26, "Stay, gentle swains," etc.

499. **pent, penned,** participle of *pen*, to shut up (A.S. *pennan*, which is connected with *pin*, seen in *pin-fold*, l. 7). **forsook :** a form of the past tense used for the participle.

501. **and his next joy,** *i.e.* 'and (thou), his next joy'—words addressed to the second brother.

502. **trivial toy, ordinary trifle.** The phrase seems redundant, but 'trivial' may here be used in the strict sense of common or well-known. Compare *Il Pens.* 4, "fill the fixed mind with all your toys"; and Burton's *Anat. of Mel.*, "complain of toys, and fear without a cause."

503. **stealth of**, things stolen by.

506. **To this my errand**, etc., i.e. in comparison with this errand of mine and the anxiety it involved. 'To' = in comparison with; an idiom common in Elizabethan English, e.g. "There is no woe to this correction," *Two Gent.* ii. 4. 138. See Abbott, § 187.

508. **How chance**. *Chance* is here a verb followed by a substantive clause: 'how does it chance that,' etc. This idiom is common in Shakespeare (Abbott, § 37), where it sometimes has the force of an adverb (= perchance): compare *Par. Lost*, ii. 492: "If chance the radiant sun, with farewell sweet," etc.

509. **sadly**, seriously. Radically, sad = sated or full (A.S. *sæd*); hence the two meanings, 'serious' and 'sorrowful,' the former being common in Spenser, Bacon, and Shakespeare. Comp. 'some sad person of known judgment' (Bacon); *Romeo and Jul.* i. 1. 205, "Tell me in *sadness*, who is that you love"; *Par. Lost*, vi. 541, "settled in his face I see *Sad* resolution." See also Swinburne's *Miscellanies* (1886), page 170.

510. **our neglect**, i.e. neglect on our part.

511. **Ay me!** Comp. *Lyc.* 56, "Ay me! I fondly dream"; 154. This exclamatory phrase = ah me! Its form is due to the French *aymi* = alas, for me! and has no connection with *ay* or *aye* = yes. In this line *true* rhymes with *shew*: comp. *youth* and *shew'th*, *Sonnet on his having arrived at the age of twenty-three*.

512. **Prithee**. A familiar fusion of *I pray thee*, sometimes written 'pr'ythee.' Lines 495-512 form nine rhymed couplets.

513. **ye**: a dative. See note on l. 216.

514. **shallow**. Comp. *Son.* i. 6, "*shallow* cuckoo's bill," *xiia.* 12; *Arc.* 41, "*shallow*-searching Fame."

515. **sage poets**. Homer and Virgil are meant; both of these mention the chimera. Milton (*Par. Lost*, iii. 19) afterwards speaks of himself as "taught by the heavenly Muse." Comp. *L'Alleg.* 17; *Il Pens.* 117, "great bards besides In sage and solemn tunes have sung."

516. **storied**, related: 'To story' is here used actively: the past participle is frequent in the sense of 'bearing a story or picture'; *Il Pens.* 159, "storied windows"; Gray's *Elegy*, 41, "storied urn"; Tennyson's "storied walls." *Story* is an abbreviation of

517. **Chimeras**, monsters. Comp. the sublime passage in *Par. Lost*, ii. 618-628. The Chimera was a fire-breathing monster, with the head of a lion, the tail of a dragon, and the body of a goat. It was slain by Bellerophon. As a common name 'chimera' is used by Milton to denote a terrible monster, and is now current (in an age which rejects such fabulous creatures) in the sense of a wild

fancy; hence the adj. *chimerical* = wild or fanciful. **enchanted isles**, e.g. those of Circe and Calypso, mentioned in the *Odyssey*.

518. **rifted rocks**: rifted = riven. Orpheus, in search of Eurydice, entered the lower world through the rocky jaws of Taenarus, a cape in the south of Greece (see Virgil *Georg.* iv. 467, *Taenarias fauces*); here also Hercules emerged from Hell with the captive Cerberus.

519. **such there be**. See note on l. 12 for this indicative use of *be*.

520. **navel**, centre, inmost recess. Shakespeare (*Cor.* iii. 1. 123) speaks of the 'navel of the state'; and in Greek Calypso's island was 'the navel of the sea,' while Apollo's temple at Delphi was 'the navel of the earth.'

521. **Immured**, enclosed. Here used generally: radically it = shut up within walls (Lat. *murus*, a wall).

523. **witcheries**, enchantments.

526. **murmurs**. The incantations or spells of evil powers were sung or murmured over the doomed object; sometimes they were muttered (as here) over the enchanted food or drink prepared for the victim. Comp. l. 817 and *Arc.* 60, "With puissant words and *murmurs* made to bless."

529. **unmoulding reason's mintage characterized**, i.e. defacing those signs of a rational soul that are stamped on the human face. The figure is taken from the process of melting down coins in order to restamp them. 'Charactered': here used in its primary sense (Gk. *χαρακτήρ*, an engraven or stamped mark), as in the phrase 'printed characters.' The word is here accented on the second syllable; in modern English on the first.

531. **crofts that brow** = crofts that overhang. Croft = a small field, generally adjoining a house. Brow = overhang: comp. *L'Alleg.* 8, "low-browed rocks."

532. **bottom glade**: the glade below. The word *bottom*, however, is frequent in Shakespeare in the sense of 'valley': hence 'bottom glade' might be interpreted 'glade in the valley.'

533. **monstrous rout**; see note on the stage-direction after l. 92. Comp. 'the bottom of the monstrous world,' *Lyc.* 158. In *Aen.* vii. 15, we read that when Aeneas sailed past Circe's island he heard "the growling noise of lions in wrath, ... and shapes of huge wolves fiercely howling."

534. **stabled wolves**, wolves in their dens. *Stable* (= a standing-place) is used by Milton in the general sense of abode, e.g. in *Par. Lost*, xi. 752, "sea-monsters whelped and *stabled*." Comp. "Stable for camels," *Ezek.* xxv. 5, and the Latin *stabulum*, *Aen.* vi. 179, *stabula alta ferarum*.

535. **Hecate**: see l. 135.

536. *bowers* : see note, l. 45.

539. *unweeting*; unwitting, unknowing. This spelling is found in Spenser's *Faerie Queene*, both in the compounds and in the simple verb *weet*, a corruption of *wit* (A.S. *witan*, to know). Compare *Par. Reg.* i. 126, "*unweeting*, he fulfilled The purposed counsel." *Sams. Agon.* 1680; Chaucer, *Doctor's Tale*, "*Virginus came to weet the judge's will.*"

540. *by then*, i.e. by the time when. The demonstrative adverb thus implies a relative adverb: comp. the Greek, where the demonstrative is generally omitted, though in Homer occasionally the demonstrative alone is used. Another rendering is to make line 540 parenthetical.

542. *knot-grass*. A grass with knotted or jointed stem: some, however, suppose marjoram to be intended here. *dew-besprent*, i.e. besprinkled with dew: comp. *Lyc.* 29. *Be* is an intensive prefix; *sprent* is connected with M.E. *sprengen*, to scatter, of which *sprinkle* is the frequentative form.

543. *sat me down*: see note, l. 61.

544. *canopied*, and *interwove*. Comp. *M. N. D.* ii. 2. 49, 'I know a bank,' etc. In sense '*canopied*' refers to '*bank*,' and '*interwove*' to '*ivy*.' There are two forms of the past participle of *weave*, viz. *wove* and *woven*: see *Arc.* 47.

545. *flaunting*, showy, garish. In *Lyc.* 146, the poet first wrote '*garish columbine*,' then '*well-attired woodbine*.'

547. *meditate* ... *minstrelsy*, i.e. to sing a pastoral song: comp. *Lyc.* 32. 66. *To meditate the muse* is a Virgilian phrase: see *Ecl.* i. and vi. The Lat. *meditor* has the meaning of 'to apply one's self to,' and does not mean merely to ponder.

548. *had*, should have: comp. l. 394. *ere a close*, i.e. before he had finished his song (Masson). *Close* occurs in the technical sense of 'the final cadence of a piece of music.'

549. *wonted*: see note, l. 332.

550. *barbarous*: comp. *Son.* xii. 3, "*a barbarous noise environs me Of owls and cuckoos, etc.*"

551. *listened them*. The omission of *to* after verbs of hearing is frequent in Shakespeare and others: comp. "*To listen our purpose*"; "*List a brief tale*"; "*hearken the end*"; etc. (see Abbott, § 199). '*Them*': this refers to the *sounds* implied in '*dissonance*.'

552. *unusual stop*. This refers to what happened at l. 145, and the "*soft and solemn-breathing sound*" to l. 230.

553. *drowsy frightened*, i.e. drowsy and frightened. The noise of *Comus's* rout is here supposed to have kept the horses of night awake and in a state of drowsy agitation until the sudden calm



put an end to their uneasiness. In Milton's corrected MS. we read 'drowsy flighted,' where the two words are not co-ordinate epithets but must be regarded as expressing one idea = flying drowsily; to express this some insert a hyphen. Comp. 'dewy-feathered,' *Il Pens.* 146, and others of Milton's remarkable compound adjectives. The reading in the text is that of the printed editions of 1637, '45, and '73.

554. **Sleep** (or **Night**) is represented as drawn by horses in a chariot with its curtains closely drawn. Comp. *Macbeth*, ii. 1. 51, "curtained sleep."

555. 'The lady's song rose into the air so sweetly and imperceptibly that silence was taken unawares and so charmed that she would gladly have renounced her nature and existence for ever if her place could always be filled by such music.' Comp. *Par. Lost*, iv. 604, "She all night long her amorous descant sung; *Silence was pleased*"; also Jonson's *Vision of Delight*:

" Yet let it like an odour rise  
To all the senses here,  
And fall like sleep upon their eyes,  
Or music in their ear."

558. **took**, taken. Comp. l. 256 for a similar use of *take*, and compare 'forsook,' line 499, for the form of the word.

560. **Still**, always. This use of *still* is frequent in Elizabethan writers (Abbott, § 69). **I was all ear**. Warton notes this expressive idiom (still current) in Drummond's 'Sonnet to the Nightingale,' and in *Tempest*, iv. 1. 59, "all eyes." *All* is an attribute of *I*.

561. **create a soul**, etc., i.e. breathe life even into the dead: comp. *L'Alleg.* 144. Warton supposes that Milton may have seen a picture in an old edition of Quarles' *Emblems*, in which "a soul in the figure of an infant is represented within the ribs of a skeleton, as in its prison." *Rom.* vii. 24, "Who shall deliver me out of the body of this death?"

565. **harrowed**, distracted, torn as by a *harrow*. This is probably the meaning, but there is a verb 'harrow' corrupted from 'harry,' to subdue; hence some read "harried with grief and fear."

567. **How sweet ... how near**. This sentence contains two exclamations: this is a Greek construction. In English the idiom is "How sweet ... and how near," etc. We may, however, render the line thus: "How sweet ..., how near the deadly snare is!"

568. **lawns**. 'Lawn' is always used by Milton to denote an open stretch of grassy ground, whereas in modern usage it is applied generally to a smooth piece of grass-grown land in front of

a house. The origin of the word is disputed, but it seems radically to denote 'a clear space'; it is said to be cognate with *llan* used as a prefix in the names of certain Welsh towns, e.g. *Llandaff*, *Llangollen*. In Chaucer it takes the form *launde*.

569. *often trod by day*, which I have often trod by day, and therefore know well.

570. *mine ear*: see note, l. 171.

571. *wizard*. Here used in contempt, like many other words with the suffix *-ard*, or *-art*, as *braggart*, *sluggard*, etc. Milton occasionally, however, uses the word merely in the sense of magician or magical, without implying contempt: see *Lyc.* 55, "Deva spreads her *wizard* stream."

572. *certain signs*: see l. 644.

574. *aidless*: an obsolete word. See Trench's *English Past and Present* for a list of about 150 words in *-less*, all now obsolete: comp. l. 92, note. *wished*: wished for. Comp. l. 950 for a similar transitive use of the verb.

575. *such two*: two persons of such and such description.

577. *durst not stay*. *Durst* is the old past tense of *dare*, and is used as an auxiliary: the form *dared* is much more modern, and may be used as an independent verb.

578. *sprung*: see note, l. 256.

579. *till I had found*. The language is extremely condensed here, the meaning being, 'I began my flight, and continued to run till I *had found* you'; the pluperfect tense is used because the speaker is looking back upon his meeting with the brothers after completing a long narration of the circumstances that led up to it. If, however, 'had found' be regarded as a subjunctive, the meaning is, 'I began my flight, and determined to continue it until I had found (i.e. should have found) you.' Comp. Abbott § 361.

581. *triple knot*, a three-fold alliance of Night, Shades, and Hell.

584. "This confidence of the elder brother in favour of the final efficacy of virtue, holds forth a very high strain of philosophy, delivered in as high strains of eloquence and poetry" (Warton). And Todd adds: "Religion here gave energy to the poet's strains."

585. *safely, confidently*. *period*, sentence.

586. *for me*, i.e. for my part, so far as I am concerned: see note, l. 602.

588. *Which erring men call Chance*. 'Erring' belongs to the predicate; "which men erroneously call Chance." Comp. Pope, *Essay on Man*:

"All nature is but art, unknown to thee;  
All chance, direction, which thou canst not see."

588. *this I hold firm.* 'This' is explained by the next line: "this belief, namely, that Virtue may be assailed, etc., I hold firmly."

590. *enthralled, enslaved.* Comp. l. 1022.

591. *which ... harm,* which the Evil Power intended to be most harmful.

595-7. *Gathered like scum,* etc. According to one editor, this image is "taken from the conjectures of astronomers concerning the dark spots which from time to time appear on the surface of the sun's body and after a while disappear again; which they suppose to be the scum of that fiery matter which first breeds it, and then breaks through and consumes it."

598. *pillared firmament.* The firmament (Lat. *firmus*, firm or solid) is here regarded as the roof of the earth and supported on pillars. The ancients believed the stars to be fixed in the solid firmament: comp. *Par. Reg.* iv. 55; also *Wint. Tale*, ii. l. 100, "If I mistake In those foundations which I build upon, The centre is not big enough to bear A schoolboy's top."

602. *for, as regards.* *let ... girt,* though he be surrounded.

603. *grisly legions.* 'Grisly,' radically the same as *grue-some* = horrible, causing terror. In *Par. Lost*, iv. 821, Satan is called "the grisly king." 'Legions' is here a trisyllable.

604. *sooty flag of Acheron.* Acheron, at first the name of a river of the lower world, came to be used as a name for the whole of the lower world generally. Todd quotes from P. Fletcher's *Locusts* (1627): "All hell run out and sooty flags display."

605. *Harpies and Hydras.* The Harpies (lit. 'spoilers') were unclean monsters, being birds with the heads of maidens, with long claws and gaunt faces. *Hydras*, here used as a general name for monstrous water-serpents (Gk. *hydōr*, water); the name was first given to the nine-headed monster slain by Hercules. See *Son.* xv. 7, "new rebellions raise Their *Hydra* heads"; the epithet 'hydra-headed' being applied to a rebellion, an epidemic, or other evil that seems to gain strength from every endeavour to repress it.

607. *return his purchase back,* i.e. 'give up his spoil,' or (as in the ms.) 'release his new-got prey.' To purchase (Fr. *pour-chasser*) originally meant to pursue eagerly, hence to acquire by fair means or foul: it thus came to mean 'to steal' (as frequently in Spenser, Jonson, and Shakespeare), and 'to buy' (its current sense). See Trench, *Study of Words*; *Hen. V.* iii. 2. 45, "They

will steal anything, and call it *purchase*”; i. *Hen. IV.* ii. l. 101, “thou shalt have share in our *purchase*.”

609. *venturous*, ready to venture. See note, l. 79.

610. *yet*, nevertheless. The meaning is: ‘*Though* thy courage is useless, *yet* I love it.’ *emprise*: an obsolete form (common in Spenser) of *enterprise*. It is literally that which is undertaken; hence ‘readiness to undertake’; hence ‘daring.’

611. *can do thee little stead*, i.e. can help thee little. *Stead*, both as noun and verb, is obsolete except in certain phrases, e.g. ‘to stand in good *stead*,’ and in composition, e.g. *steadfast*, *homestead*, *instead*, *Hampstead*, etc. Its strict sense is place or position: comp. *Il Pens.* 3, “How little you *bested*.”

612. *Far other arms*, i.e. very different arms. ‘Other’ has here its radical sense of ‘different,’ and can therefore be modified by an adverb.

615. *unthread*, loosen. Comp. *Temp.* iv. l. 259, “Go charge my goblins that they grind their joints With dry convulsions, shorten up their sinews With aged cramps.”

617. *As to make this relation*, i.e. as to be able to tell this.

619. *a certain shepherd lad*. This is supposed to refer to Charles Diodati, Milton’s dearest friend, to whom he addressed his 1st and 6th elegies, and after whose death he wrote the touching poem *Epitaphium Damonis*, in which he alludes to his friend’s medical and botanical skill:

“There thou shalt cull me simples, and shalt teach  
Thy friend the name and healing powers of each.”  
(*Cowper’s translation.*)

620. *Of small regard to see to*: in colloquial English, ‘not much to look at.’ This is an old idiom: comp. Greek *καλὸς ἰδεῖν*: see English Bible, “goodly to look to,” i. *Sam.* xvi. 12; *Ezek.* xxiii. 15; *Jer.* xlvii. 3.

621. *virtuous*, of healing power: see note, l. 165. Comp. *Il Pens.* 113, “the virtuous ring and glass.”

623. *beg me sing*: see note, l. 304.

625. *ecstasy*: see note, l. 261. The Greek *ekstasis* = standing out of one’s self.

626. *scrip*, wallet.

627. *simples*, medicinal herbs. ‘Simple (Lat. *simplicem*, ‘onefold,’ ‘not compound’) was used of a single ingredient in a medicine; hence its popular use in the sense of ‘herb’ or ‘drug.’

630. *me*, i.e. for me: the ethic dative.

633. *bore*. The nom. of this verb is, in sense, some such word as the plant or the root.

634. **unknown and like esteemed**: known and esteemed to a like extent, *i.e.* in both cases not at all. *Like* here corresponds to the prefix *un* in *unknown*. On the description of the plant, see Introduction, reference to Ascham's *Schoolmaster*.

635. **clouted shoon**, patched shoes. The expression is found in Shakespeare, *ii. Hen. VI. iv. 2. 195*, "Spare none but such as go in *clouted shoon*"; *Cym. iv. 2. 214*, "put My *clouted brogues* from off my feet, whose rudeness Answer'd my steps too loud": see examples in Mayhew and Skeat's *M. E. Dictionary*. There are instances, however, of *clout* in the sense of a plate of iron fastened on the sole of a shoe. In either sense of the word 'clouted shoon' would be heavy and coarse. *Shoon* is an old plural (O.E. *scon*); comp. *hosen*, *eyen* (= eyes), *dohtrēn* (= daughters), *foen* (= foes), etc.

636. **more med'cinal**, of greater virtue. The line may be scanned thus: And yet | more med | 'cinal is | it than | that Mo | ly. **Moly**. When Ulysses was approaching the abode of Circe he was met by Hermes, who said: "Come then, I will redeem thee from thy distress, and bring deliverance. Lo, take this herb of virtue, and go to the dwelling of Circe, that it may keep from thy head the evil day. And I will tell thee all the magic sleight of Circe. She will mix thee a potion and cast drugs into the mess; but not even so shall she be able to enchant thee; so helpful is this charmed herb that I shall give thee... Therewith the slayer of Argos gave me the plant that he had plucked from the ground, and he showed me the growth thereof. It was black at the root, but the flower was like to milk. *Moly* the gods call it, but it is hard for mortal men to dig; howbeit with the gods all things are possible" (*Odyssey*, x. 280, etc., *Butcher and Lang's translation*). In his first Elegy Milton alludes to *Moly* as the counter-charm to the spells of Circe: see also Tennyson's *Lotos-Eaters*, "beds of amaranth and *moly*."

638. **He called it Hæmony**. *He* is the shepherd lad of line 619. *Haemony*: Milton invents the plant, both name and thing. But the adjective *Haemonian* is used in Latin poetry as = *Thessalian*, *Haemonia* being the old name of Thessaly. And as Thessaly was regarded as a land of magic, 'Haemonian' acquired the sense of 'magical' (see Ovid, *Met. vii. 264*, "*Haemonia radices valle resectas*," etc.), and Milton's *Haemony* is simply "the magical plant." Coleridge supposes that by the prickles and gold flower of the plant Milton signified the sorrows and triumph of the Christian life.

639. **sovræn use**: see note, l. 41. The use of this adjective with charms, medicines, or remedies of any kind was so very common that the word came to imply 'all-healing,' 'supremely efficacious'; see *Cor. ii. 1. 125*, "The most *sovereign* prescription in Galen."

640. **mildew blast**: comp. *Arc.* 48-53, *Ham.* iii. 4. 64, "Here is your husband; Like a *mildew'd* ear *Blasting* his wholesome brother." A mildew blast is one giving rise to that kind of blight called mildew (A.S. *meledeaw*, honey-dew), it being supposed that the prevalence of dry east winds was favourable to its formation.

642. **pursed it up**, etc., i.e. put it in my wallet, though I did not attach much importance to it. **little reckoning**: comp. *Lyc.* 116, where the very same phrase occurs.

643. **Till now that**. Here *that* = when, the clause introduced by it being explanatory of *now* (see Abbott, § 284).

646-7. **Entered ... came off**. 'I entered into the very midst of his treacherous enchantments, and yet escaped.' *Lime-twigs* = snares; in allusion to the practice of catching birds by means of twigs smeared with a viscous substance (called on that account 'birdlime'). Shakespeare makes repeated allusion to this practice: see *Macbeth*, iv. 2. 34; *Two Gent.* ii. 2. 68; ii. *Hen.* VI. i. 3. 91; etc.

649. **necromancer's hall**. Warton supposes that Milton here thought of a magician's castle which has an enchanted hall invaded by Christian knights, as we read of in the romances of chivalry. *Necromancer*, lit. one who by magical power can commune with the dead (Gk. *νεκρός*, a corpse); hence a sorcerer. From confusion of the first syllable with that of the Lat. *niger*, black, the art of necromancy came to be called "the black art."

650. **Where if he be**, Lat. *ubi si sit*: in English the relative adverb in such cases is best rendered by a conjunction + a demonstrative adverb; thus, 'and if he be *there*.'

651. **brandished blade**. Comp. Hermes' advice to Ulysses: "When it shall be that Circe smites thee with her long wand, even then draw thy sharp sword from thy thigh, and spring on her, as one eager to slay her," *Odyssey*, x. **break his glass**. An imitation of Spenser, who makes Sir Guyon break the golden cup of the enchantress Excess, *F. Q.* i. 12, stanza 56.

652. **luscious**, delicious. The word is a corruption of *lustious* from O. E. *lust* = pleasure: see note, l. 49.

653. **But seize his wand**. The force of this injunction is shown by lines 815-819.

654. **menace high**, violent threat. *High* is thus used in a number of figurative senses, e.g. a high wind, a high hand, high passions (*Par. Lost*, ix. 123), high descent, high design, etc.

655. **Sons of Vulcan**. In the *Aeneid* (Bk. viii. 252) we are told that Cacus, son of Vulcan (the Roman God of Fire), "vomited from his throat huge volumes of smoke" when pursued by Hercules, "*Faucibus ingentem fumum*," etc.

657. *apace*; quickly, at a great pace. This word has changed its meaning: in Chaucer it means 'at a foot pace,' i.e. slowly. The first syllable is the indefinite article 'a' = one (Skeat).

658. *bear*: the subjunctive used optatively (Abbott, § 365). (*Stage Direction*) *puts by*: puts on one side, refuses. *goes about to rise*, i.e. endeavours to rise. This idiomatic use of *go about* still lingers in the phrase 'to *go about* one's business'; comp. 'to *set about*' anything.

659. *but*, merely: comp. l. 656. After the conditional clause we have here a verb in the present tense ('are chained'), a construction which well expresses the certainty and immediate action of the sorcerer's spell (see Abbott, § 371).

660. *your nerves ... alabaster*. Comp. *Tempest*, i. 2. 471-484. Milton has the word *alabaster* three times, twice incorrectly spelled *alablaster* (in this passage and *Par. Lost*, iv. 544) and once correctly, as now entered in the text (*Par. Reg.* iv. 548). *Alabaster* is a kind of marble: comp. *On Shak.* 14, "make us *marble* with too much conceiving."

661. *or, as Daphne was*, etc. The construction is: 'If I merely wave this wand, you (become) a marble statue, or (you become) root-bound, as Daphne was, that fled Apollo.' Milton inserts the adverbial clause in the predicate, which is not unusual; he then adds an attributive clause, which is not usual in English, though common in Greek and Latin. *Daphne*, an Arcadian goddess, was pursued by *Apollo*, and having prayed for aid, she was changed into a laurel tree (Gk. *δάφνη*): comp. the story of *Syrinx* and *Pan*, referred to in *Arc.* 106.

662. *fled*. Comp. the transitive use of the verb in l. 829, 939, *Son.* xviii. 14, "*fly* the Babylonian woe"; *Sams. Agon.* 1541, "*fly* The sight of this so horrid spectacle."

663. *freedom of my mind*, etc. Comp. Cowper's noble passage, "He is the freeman whom the truth makes free," etc. (*Task*, v. 733).

665. *corporal rind*: the body, called in *Il Pens.* 92, "this fleshly nook."

668. *here be all*. See note, l. 12.

669. *fancy can beget*: comp. *Il Pens.* 6.

672. *cordial julep*, heart-reviving drink. *Cordial*, lit. hearty (Lat. *cordi*, stem of *cor*, the heart): *julep*, Persian *gulāb*, rose-water.

673. *his* = *its*: see note, l. 96.

674. *syrops*: Arab. *sharāb*, a drink, wine.

675. *that Nepenthes*, etc. The allusion is explained by the following lines of the *Odyssey*: "Then Helen, daughter of

Zeus, turned to new thoughts. Presently she cast a drug into the wine whereof they drank, a drug to lull all pain and anger, and bring forgetfulness of every sorrow. Whoso should drink a draught thereof, when it is mingled in the bowl, on that day he would let no tear fall down his cheeks, not though his father and his mother died ... Medicines of such virtue and so helpful had the daughter of Zeus, which Polydamna, the wife of Thon, had given her, a woman of Egypt, where earth the grain-giver yields herbs in greatest plenty, many that are healing in the cup, and many baneful" (*Butcher and Lang's translation*, iv. 219-230). 'Nepenthes,' a Greek adj. = sorrow-dispelling (*νη*, privative; *πένθος*, grief). It is here used by Milton as the name of an opiate and it is now occasionally used as a general name for drugs that relieve pain.

677. Is of such power, etc.: see note, l. 155. The construction is, 'That Nepenthes is not of such power to stir up joy as this (julep is, nor is it) so friendly to life (nor) so cool to thirst.'

679. Why ... to yourself. Comp. Shakespeare, *Son.* i. 8, "Thyself thy foe, to thy sweet self too cruel."

680. 'Nature gave you your beautiful person to be held in trust on certain conditions, of which the most obligatory is that the body should have refreshment after toil, ease after pain. Yet this very condition you disregard, and deal harshly with yourself by refusing my proffered glass at a time when you are in need of food and rest.' Comp. Shakespeare, *Son.* iv. "Unthrifty loveliness, why dost thou spend Upon thyself thy beauty's legacy," etc.

685. unexempt condition, i.e. a condition binding on all and at all times, a law of human nature.

687. mortal frailty, i.e. weak mortals: abstract for concrete.

688. That. The antecedent of this relative is *you*, l. 682. See note, l. 2.

689. timely, seasonable. So 'timeless' = unseasonable (*Scott's Marmion*, iii. 223, "gambol rude and *timeless* joke"): comp. *Son.* ii. 8, "*timely*-happy spirits"; and l. 970.

693. Was this...abode? The verb is singular, because 'cottage' and 'safe abode' convey one idea: see Comus's words, l. 320. Notice also that the past tense is used as referring to the past act of telling.

694. aspects: accent on final syllable.

695. oughly-headed: so spelt in Milton's MS. = ugly-headed. *Ugly* is radically connected with *awe*.

698. with visored falsehood and base forgery. A vizor (also spelt *visor*, *visard*, *vizard*) is a mask, "a false face." The allusion



is to Comus's disguise: see l. 166. *With* in this line, as in lines 672 and 700, denotes *by means of*.

700. *liquorish* baits: see note on *baited*, l. 162. 'Liquorish,' by catachresis for *lickerish* = tempting to the appetite, causing one to *lick* one's lips. The student should carefully distinguish the three words *lickerish* (as above), *liquorish* (which is really meaningless) and *liquorice* (=licorice=Lat. *glycyrrhiza*), a plant with a sweet root.

702. *treasonous*; an obsolete word. The current form 'treasonable' has usually a more restricted sense: Milton and Shakespeare use *treasonous* in the more general sense of *traitorous* (a cognate word). In this line 'offer' = the thing offered.

703. *good men ... good things*. This noble sentiment Milton has borrowed from Euripides, *Medea*, 618, *Κακοῦ γὰρ ἀνδρὸς δῶρ' ὀνησιν οὐκ ἔχει*, "the gifts of the bad man are without profit." (Newton).

704. *that which is not good*, etc. This is Platonic: the soul has a rational principle and an irrational or appetitive, and when the former controls the latter, the desires are for what is good only (*Rep.* iv. 439).

707. *budge doctors of the Stoic fur*. *Budge* is lambskin with the wool dressed outwards, worn on the edge of the hoods of bachelors of arts, etc. Therefore, if both *budge* and *fur* be taken literally the line is tautological. But 'budge' has the secondary sense of 'solemn,' like a doctor in his robes; and 'fur' may be used figuratively in the sense of *sect*, just as "the cloth" is used to denote the clergy. The whole phrase would thus be equivalent to 'solemn doctors of the Stoic sect.' It is possible that Milton makes equivocal reference to the two senses of 'budge.'

708. *the Cynic tub* = the tub of Diogenes the Cynic, here put in contempt for the Cynic school of Greek philosophy, which was the forerunner of the Stoic system. Diogenes, one of the early Cynics, lived in a tub, and was fond of calling himself *ὁ κυῶν* (the dog).

709. *the*: here used generically.

711. *unwithdrawing*. In this participle the termination *-ing* seems almost equivalent to that of the past participle: comp. "*all-obeying* breath" (=obeyed by all), *A.* and *C.* iii. 13, 77. Nature's gifts are not only full but continuous.

714. *all to please ... curious taste*. *All* = entirely, here modifies the infinitives *please* and *sate*. *Curious* = fastidious: its original sense is 'careful' or 'anxious.' Compare the two senses of *exquisite*, note l. 359.

715. *set*, i.e. she set. The pronominal subject is omitted.

717. *To deck*: infinitive of purpose.

718. in her own loins, *i.e.* in the bowels of the earth.

719. hutchéd = stored up, enclosed. *Hutch* is an old word for chest or coffer, chiefly used now in the compound 'rabbit-hutch.'

720. To store her children with, *i.e.* *wherewith* to store her children. Or we may read, 'in order to store her children with (them).' 'Store' = provide.

721. pet of temperance, *i.e.* a sudden and transitory fit of temperance. pulse. So Daniel and his three companions refused the dainties of the King of Babylon and fed on pulse and water; *Dan.* i.

722. frieze, coarse woollen cloth.

723. All-giver. Comp. *Ἰκ.* *πανδώρα*, an epithet applied to the earth as the giver of all.

725. 'And we should serve him as (if he were) a grudging master and a penurious niggard of his wealth, and (we should) live like Nature's bastards': see *Hebrews* xii. 8, "If ye are without chastening, whereof all have been made partakers, then are ye bastards, and not sons."

728. Who. The pronoun here relates not to the word immediately preceding it, but to the substantive implied in the possessive pronoun *her*, *i.e.* the sons of her who. *His*, *her*, etc., in such constructions have their full force as genitives: comp. *L'Alleg.* 124, "her grace whom" = the grace of her whom. *sur-charged*: overloaded, 'overfraught' (l. 732). *waste* fertility, wasted or unused abundance. This participial use of 'waste' seems to be due to the similarity in sound to such participles as 'elevate' (= elevated), 'instruct' (= instructed), etc., which occur in Milton (comp. *English Past and Present*, vi.).

729. strangled, suffocated.

730. winged air darked with plumes, *i.e.* the air being darkened by the flight of innumerable birds. Spenser also has *dark* as a verb. Both clauses in this line are absolute.

731. over-multitude, outnumber. This line and the preceding one illustrate the freedom with which, in earlier English, one part of speech was used for another.

732. o'erfraught: see note, l. 355.

733. emblaze, make to blaze, make splendid. There is perhaps a reference to the sense of *emblazon*, which is from M.E. *blazen*, to blaze abroad, to proclaim.

734. bestud with stars. In Milton's ms. it is 'bestud the centre with their star-light,' *centre* being the 'centre of the earth.'

735. inured, accustomed, by custom rendered less sensitive.

*Inure* is from the old phrase 'in ure' = in operation (Fr. *œuvre*, work).

737. *coy*: shy or reserved. *cozened*: cheated, beguiled. The origin of this word is interesting: a cozener is one who, for selfish ends, claims kindred or *cousinship* with another, and hence a flatterer or cheat.

739-755. *Beauty is Nature's coin*, etc. "The idea that runs through these seventeen lines is a favourite one with the old poets; and Warton and Todd cite parallel passages from Shakespeare, Daniel, Fletcher, and Drayton. Thus, from Shakespeare (*M. N. D.* i. l. 76-8):

"Earthlier happy is the rose distilled  
Than that which, withering on the virgin thorn,  
Grows, lives, and dies, in single blessedness."

See also Shakespeare's first six sonnets, which are pervaded by the idea in all its subtleties" (Masson).

743. *let slip time*, i.e. allow time to slip: see note, l. 304. *Comp. Par. Lost*, i. 178. "Let us not *skip* the occasion."

744. *It = beauty*. *languished*, languid or languishing: *comp. Par. Lost*, vi. 496, "their languished hope revived"; *Epitaph on M. of W.* 33. The suffix *-ed* is frequent in Elizabethan English where we now have *-ing* (Abbott, § 374).

747. *most*, as many as possible.

748. *homely ... home*. There is here a play upon words as in *Two Gent.* i. l. 2: "*Home-keeping* youth have ever *homely* wits." *Homely* is derived from *home*.

749. Women with coarse complexions and dull cheeks are good enough for household occupations.

750. *of sorry grain*, not brilliant, of poor colour. 'Grain' is from Lat. *granum*, a seed, applied to small objects, and hence to the coccus or cochineal insect which yields a variety of red dyes. Hence *grain* came to denote certain colours, e.g. Tyrian purple, violet, etc., and is so used by Milton: see *Il Pens.* 33, "a robe of darkest *grain*"; *Par. Lost*, v. 285, "sky-tinctured *grain*"; xi. 242, "A military vest of purple ... Livelier than ... the *grain* Of Sarra," etc. And as these were fast or durable colours we have such phrases as 'to dye in grain,' 'a rogue in grain,' 'an ingrained habit.' (See further in Marsh's *Lect. on Eng. Lang.* p. 55).

751. *sampler*, a sample or pattern piece of needlework. It is a doublet of *exemplar*. *tease the huswife's wool*. To *tease* is to comb or card: *comp.* the Lat. *texare*. 'Huswife' = housewife, further corrupted into *hussy*. *Hussif* (a case for needles, etc.) is a different word.

752. What need a vermeil-tinctured lip? See note, l. 362, on 'what need.' *Vermeil*: a French spelling of *vermilion*. The name is from Lat. *vermis*, a worm (the cochineal insect, from which the colour used to be got); and as *vermis* is cognate with Sansk. *krimi*, a worm, it follows that *vermilion*, *crimson*, and *carmine* are cognate.

753. tresses. Homer (*Odyssey*, v. 390) speaks of "the fair-tressed Dawn," *εὐπλόκαμος Ἥως*.

755. advised. Contrast with 'Advice,' l. 108.

756. Lines 756-761 are not addressed to Comus.

757. but that: were it not that.

758. as mine eyes: as he has already charmed mine eyes; see note, l. 170.

759. rules pranked in reason's garb, i.e. specious arguments. *Pranked* = decked in a showy manner: Milton (Prose works, i. 147, ed. 1698) speaks of the Episcopal church service *pranking* herself in the weeds of the Popish mass. Comp. *Wint. Tale*, iv. 4. 10, "Most goddess-like *prank'd* up"; *Par. Lost*, ii. 226, "Belial, with words clothed in *reason's garb*."

760-1. I hate when Vice brings forward refined arguments, and Virtue allows them to pass unchallenged. *bolt* = to sift or separate, as the *boulting-mill* separates the meal from the bran; in this sense the word (also spelt *boult*) is used by Chaucer, Spenser (*F. Q.* ii. 4. 24), Shakespeare (*Cor.* iii. 1. 322, *Wint. Tale*, iv. 4. 375, "the fanned snow that's *bolted* By the northern blasts twice o'er," etc.). The spelling *bolt* has confused the word with 'bolt,' to shoot or start out. See Index to Globe Shakespeare.

763. she would her children, etc., i.e. she wished (that) her children should be wantonly luxurious: comp. l. 172; *Par. Lost*, i. 497-503.

764. cateress, stewardess, provider: lit. 'a buyer.' *Cateress* is feminine: the masculine is *caterer*, where the final -er of the agent is unnecessarily repeated.

765. Means ... to the good: intends ... for the good.

767. dictate. The accent in Milton's time was on the first syllable, both in noun and verb. spare Temperance. For Milton's praises of Temperance comp. *Il Pens.* 46, "Spare Fast that oft with gods doth diet"; also the 6th Elegy, 56-66; *Son.* xx., etc. "There is much in the Lady which resembles the youthful Milton himself—he, the Lady of his college—and we may well believe that the great debate concerning temperance was not altogether dramatic (where, indeed, is Milton truly dramatic?), but was in part a record of passages in the poet's own spiritual history." Dowden's *Transcripts and Studies*.

768. If Nature's blessings were equally distributed instead of being heaped upon a luxurious few, then (as Shakespeare says, *King Lear*, iv. l. 73) "distribution should undo excess, And each man have enough."

769. *beseeming*, suitable. The original sense of *seem* is 'to be fitting,' as in the words *beseem* and *seemly*.

770. *lewdly-pampered*; one of Milton's most expressive compounds = wickedly gluttonous. *Lewd* has passed through several changes of meaning: (1) the lay-people as distinct from the clergy; (2) ignorant or unlearned; and finally (2) base or licentious.

774. *she no whit encumbered*, i.e. Nature would not be in the least surcharged (as Comus represented in l. 728). *No whit*, used adverbially = not in the least, lit. 'not a particle.' Etymologically *ought* = a whit, *naught* = no whit.

776. *His praise due paid*, i.e. would be duly paid. On *due*, see note, l. 12. *gluttony*: abstract for concrete.

779. *Crams*, i.e. crams himself. There are many verbs in English that may be thus used reflexively without having the pronoun expressed, e.g. *feed*, *prepare*, *change*, *pour*, *press*, etc.

780. *enow*. 'Enow' conveys the notion of a number, as in early English: it is also spelt *anow*, and in Chaucer *ynowe*, and is the plural of *enough*. It still occurs as a provincialism in England. On lines 780-799 Masson says: "A recurrence, by the sister, with much more mystic fervour, to that Platonic and Miltonic doctrine which had already been propounded by the Elder Brother (see lines 420-475)."

782. *sun-clad power of chastity*. With 'sun-clad' compare 'the sacred rays of chastity,' l. 425. Similarly in the *Faerie Queene*, iii. 6, Spenser says of Belpheobe, who represents Chastity, "And Phoebus with fair beams did her adorn."

783. *yet to what end?* A rhetorical question, = it would be to no purpose.

784. *nor ... nor*. These correlatives are often used in poetry for *neither ... nor* (Shakespeare often omitting the former altogether), and are equally correct. *Nor* is only a contraction of *neither*, and the first may as well be contracted as the second.

785. *sublime notion and high mystery*. In the *Apology for Smectymnurus* Milton tells of his study of the "divine volume of Plato," wherein he learned of the "abstracted sublimities" of Chastity and Love: also of his study of the Holy Scripture "unfolding these chaste and high mysteries, with timeless care infused, that the body is for the Lord, and the Lord for the body."

790. **dear wit.** 'Dear' is here used in contempt: its original sense is 'precious' (A.S. *deore*), but in Elizabethan English it has a variety of meanings, e.g. intense, serious, grievous, great, etc. Comp. "sad occasion *dear*," *Lyc.* 6; "*dear* groans," *L. L. L.* v. 2. 874. Craik suggests "that the notion properly involved in it of love, having first become generalised into that of a strong affection of any kind, had thence passed on to that of such an emotion the very reverse of love," as in my *dearest* foe. **gay rhetoric:** here so named in contempt, as being the instrument of sophistry.

791. **fence, argumentation.** *Fence* is an abbreviation of *defence*: comp. "tongue-fence" (Milton), "fencer in wits' school" (Fuller), *Much Ado*, v. 1. 75.

794. **rapt spirits.** 'Rapt' = enraptured, as if the mind or soul had been *carried out of itself* (Lat. *raptus*, seized): comp. *Il Pens.* 40, "Thy *rapt* soul sitting in thine eyes." Milton also uses the word of the actual snatching away of a person: "What accident hath *rapt* him from us," *Par. Lost*, ii. 40.

797. **the brute Earth, etc., i.e. the senseless Earth** would become sensible and assist me. 'Brute' = Lat. *brutus*, dull, insensible: comp. Horace, *Odes*, i. 34. 9, "*bruta tellus*."

800. **She fables not:** she speaks truly. This line is alliterative.

801. **set off:** comp. *Lyc.* 80, "*set off* to the world."

802. **though not mortal:** sc. 'I am.' **shuddering dew.** The epithet is, by hypallage, transferred from the person to the dew or cold sweat which 'dips' or moistens his body.

804. **Speaks thunder and the chains of Erebus, etc.;** in allusion to the *Titanomachia* or contest between Zeus and the Titans. Zeus, having been provided with thunder and lightning by the Cyclops, cast the Titans into Tartarus or Erebus, a region as far below Hell as Heaven is above the Earth. The leader of the Titans was Cronos (Saturn). There is a zeugma in *speaks* as applied to 'thunder' and 'chains,' unless it be taken as in both cases equivalent to *denounces*.

806. **Come, no more!** Comus now addresses the lady.

808. **canon laws of our foundation, i.e. the established rules of our society.** "A humorous application of the language of universities and other foundations" (Keightley).

809. **'tis but the lees, etc.** *Lees* and *settlings* are synonymous = dregs. The allusion is to the old physiological system of the four primary humours of the body, viz. blood, phlegm, choler, and melancholy (see Burton's *Anat. of Mel.* i. 1, § ii. 2): "Melancholy, cold and dry, thick, black, and sour, begotten of the more feculent part of nourishment, and purged from the spleen"; Gk. *μελαγχολία*, black bile. See *Sams. Agon.* 600, "*humours black*

That mingle with thy fancy"; and Nash's *Terrors of the Night* (1594): "(Melancholy) sinketh down to the bottom like the lees of the wine, corrupteth the blood, and is the cause of lunacy."

811. **straight**, immediately. The adverb *straight* is now chiefly used of direction; to indicate time *straightway* (= in a straight way) is more usual: comp. *L'Alleg.* 69: "Straight mine eye hath caught new pleasures."

814. **scape**, a mutilated form of 'escape,' occurs both as a noun and a verb in Shakespeare and Milton: see *Par. Lost*, x. 5, "what can *scape* the eye of God?"; *Par. Reg.* ii. 189, "then lay'st thy *scapes* on names adored."

816. **without his rod reversed**. This use of the participle is a Latinism: see note, l. 48. At the same time it is to be noted that a phrase of this kind introduced by 'without' is in Latin frequently rendered by the ablative absolute: such construction is here inadmissible because 'without' also governs 'mutters.'

817. **backward mutters**. The notion of a counter-charm produced by reversing the magical wand and by repeating the charm backwards occurs in Ovid (*Met.* xiv. 300), who describes Circe as thus restoring the followers of Ulysses to their human forms. Milton skilfully makes the neglect of the counter-charm the occasion for introducing the legend of Sabrina, which was likely to interest an audience assembled in the neighbourhood of the River Severn. On 'mutters,' see note, l. 526.

820. **bethink me**. The pronoun after this verb is reflexive. "The deliverance of their sister would be impossible but for supernatural interposition, the aid afforded by the Attendant Spirit from Jove's court. In other words, Divine Providence is asserted. Not without higher than human aid is the Lady rescued, and through the weakness of the mortal instruments of divine grace but half the intended work is accomplished." Dowden's *Transcripts and Studies*.

821. In this line and the next the attributive clauses are separated from the antecedent: see note, l. 2.

822. **Melibœus**. The name of a shepherd in Virgil's *Ecloque* i. Possibly the poet Spenser is here meant, as the tale of Sabrina is given in the *Faerie Queene*, ii. 10, 14. The tale is also told by Geoffrey of Monmouth and by Sackville, Drayton and Warner. As Milton refers to a 'shepherd,' i.e. a poet, and to 'the soothest shepherd,' i.e. the truest poet, and as he follows Spenser's version of the story in this poem, we need not hesitate to identify Melibœus with Spenser.

823. **soothest, truest**. The A.S. *sóth* meant *true*; hence also 'a true thing' = truth. It survives in *soothe* (lit. to affirm to be true), *soothsay* (see l. 874), and *forsooth* (= for a truth).

824. **from hence.** *Hence* represents an A.S. word *heonan*, -*an* being a suffix = from: so that in the phrase 'from hence' the force of the preposition is twice introduced. Yet the idiom is common: it arises from forgetfulness of the origin of the word. Comp. *Arc.* 3: "which we *from hence* descry."

825. **with moist curb sways:** comp. l. 18. *Sabrina* was a *numen fluminis* or river-deity.

826. **Sabrina:** The following is Milton's version of the legend:—"After this, Brutus, in a chosen place, builds Troja Nova, changed in time to Trinovantum, now London; and began to enact laws (Heli being then High Priest in Judea); and, having governed the whole isle twenty-four years, died, and was buried in his new Troy. His three sons—Locrine, Albanact, and Camber—divide the land by consent. Locrine had the middle part, Loëgria; Camber possessed Cambria or Wales; Albanact, Albania, now Scotland. But he, in the end, by Humber, King of the Huns, who, with a fleet, invaded that land, was slain in fight, and his people driven back into Loëgria. Locrine and his brother go out against Humber; who now marching onward was by them defeated, and in a river drowned, which to this day retains his name. Among the spoils of his camp and navy were found certain young maids, and Estrilidis, above the rest, passing fair, the daughter of a king in Germany, from whence Humber, as he went wasting the sea-coast, had led her captive; whom Locrine, though before contracted to the daughter of Corineus, resolves to marry. But being forced and threatened by Corineus, whose authority and power he feared, Gwendolen the daughter he yields to marry, but in secret loves the other; and, oftentimes retiring as to some sacrifice, through vaults and passages made underground, and seven years thus enjoying her, had by her a daughter equally fair, whose name was Sabra. But when once his fear was off by the death of Corineus, not content with secret enjoyment, divorcing Gwendolen, he makes Estrilidis his Queen. Gwendolen, all in rage, departs into Cornwall; where Pladan, the son she had by Locrine, was hitherto brought up by Corineus, his grandfather; and gathering an army of her father's friends and subjects, gives battle to her husband by the river Sture, wherein Locrine, shot with an arrow, ends his life. But not so ends the fury of Gwendolen, for Estrilidis and her daughter Sabra she throws into a river, and, to have a monument of revenge, proclaims that the stream be thenceforth called after the damsel's name, which by length of time is changed now to *Sabrina* or Severn."—*History of Britain* (1670).

827. **Whilom**, of old. An obsolete word, lit. 'at time'; A.S. *hwilum*, instr. or dat. plur. of *hwil*, time.

830. **step-dame.** For the actual relationship, see note, l. 826. The prefix *step* (A.S. *stēop-*) means 'orphaned,' and applies pro-



perly to a child whose parent has re-married : it was afterwards used in the words 'step-father,' etc. *Dame* (Fr. *dame*, a lady) retains the sense of mother in the form *dam*.

832. *his* = *its* : see note, l. 96.

834. *pearled wrists*, wrists adorned with pearls. An appropriate epithet, as pearls were said to exist in the waters of the Severn.

835. *aged Nereus' hall*, the abode of old Nereus, *i.e.* the bottom of the sea. Nereus, the father of the Nereids, or sea nymphs, is described as the wise and unerring old man of the sea ; in Virgil, *grandaevus Nereus*. See also, l. 871, and compare Jonson's *Neptune's Triumph*, last song : "Old Nereus, with his fifty girls, From aged Indus laden home with pearls.\*"

836. *piteous of*, *i.e.* full of pity for ; comp. Lat. *miseret te aliorum* (genitive). Milton occasionally uses the word in this passive sense ; its active sense is 'causing pity,' *i.e.* pitiful. Comp. Abbott, § 3. *reared her lank head*, *i.e.* raised up her drooping head : comp. *Par. Lost*, viii. : "In adoration at his feet I fell Submiss : he *reared* me." 'Lank,' lit. slender ; hence weak. The adjective *lanky* is in common use = tall and thin.

837. *imbathe*, to bathe in : the force of the preposition being reduplicated, as in Lat. *incidere in*.

838. *nectared lavers*, etc., baths sweetened with nectar and scented with asphodel flowers. On 'nectar,' see note, l. 479. *asphodel* ; the same, both name and thing, as 'daffodil' (see *Lyc.* 150, where it takes the form 'daffadillies') : Gk. ἀσφόδελος, M.E. *affodille*. The initial *d* in daffodil has not been satisfactorily explained : see l. 851.

839. *the porch*. So Quintilian calls the ear the vestibule of the mind : comp. *Ham.* i. 5. 63 : "the porches of mine ear" ; also the phrase, "the five gateways of knowledge."

840. *ambrosial oils*, oils of heavenly fragrance : see note, l. 16, and compare Virgil's use of *ambrosia* in *Georg.* iv. 415, *liquidum ambrosiae diffundat odorem*.

841. *quick immortal change* : comp. l. 10.

842. *Made Goddess*, etc. This participial construction is frequent in Milton as in Latin : it is equivalent to an explanatory clause.

844. *twilight meadows* : comp. "twilight groves," *Il Pens.* 133 ; "twilight ranks," *Arc.* 99 ; *Hymn Nat.* 188.

845. *Helping all urchin blasts*, remedying or preventing the blighting influence of evil spirits. 'Urchin blasts' is probably here used generally for what in *Arcades*, 49-53, are called "noisome winds and blasting vapours chill," 'urchin' being

common in the sense of 'goblin' (*M. W. of W.* iv. 4. 49). Strictly the word denotes the hedgehog, which for various reasons was popularly regarded with great dread, and hence mischievous spirits were supposed to assume its form: comp. Shakespeare, *Temp.* i. 2. 326, ii. 2. 5, "Fright me with *urchin-shows*"; *Titus And.* ii. 3. 101; *Macbeth*, iv. 1. 2, "Thrice and once the *hedge-pig* whined," etc. Compare the protecting duties of the Genius in *Arcades*. **Helping**: comp. the phrases, "I cannot *help* it," i.e. prevent it; "it cannot be *helped*," i.e. remedied, etc.

846. **shrewd**. Here used in its radical sense = *shrew-ed*, malicious, like a shrew. Comp. *M. N. D.* ii. 1, "That *shrewd* and knavish sprite called Robin Goodfellow." Chaucer has the verb *shrew* = to curse; the current verb is *beshrew*.

847. **vialed**, contained in *phials*.

850. **garland wreaths**. A garland is a wreath, but we may take the phrase to mean 'wreathed garlands': comp. "twisted braids," l. 862.

852. **old swain**, i.e. Meliboeus (l. 822). "But neither Geoffrey of Monmouth nor Spenser has the development of the legend" (Masson).

853. **clasping charm**: see l. 613, 660.

854. **warbled song**: comp. *Arc.* 87, "touch the *warbled* string"; *Son.* xx. 12, "*Warble* immortal notes."

857. **This will I try**, i.e. to invoke her rightly in song.

858. **adjuring**, charging by something sacred and venerable. The adjuration is contained in lines 867-889, which, in Milton's MS., are directed "to be said," not sung, and in the Bridgewater MS. "to sing or not." From the latter MS. it would appear that these lines were sung as a kind of trio by Lawes and the two brothers.

863. **amber-dropping**: see note, l. 333; and comp. l. 106, where the idea is similar, warranting us in taking 'amber-dropping' as a compound epithet = dropping amber, and not (as some read) 'amber' and 'dropping.' *Amber* conveys the ideas of luminous clearness and fragrance: see *Sams. Agon.* 720, "*amber* scent of odorous perfume."

865. **silver lake**, the Severn. Virgil has the Lat. *lacus* in the sense of 'a river.'

868. **great Oceanus**, Gk. Ὠκεανὸν τε μέγαν. The early Greeks regarded the earth as a flat disc, surrounded by a perpetually flowing river called Oceanus: the god of this river was also called Oceanus, and afterwards the name was applied to the Atlantic. Hesiod, Drayton, and Jonson have all applied the epithet 'great' to the god Oceanus; in fact, throughout these

lines Milton uses what may be called the "permanent epithets" of the various divinities.

869. **earth-shaking Neptune's mace**, *i.e.* the trident of Poseidon (Neptune). Homer calls him *ἐννοσίγαιος* = earth-shaking: comp. *Iliad*, xii. 27, "And the Shaker of the Earth with his trident in his hands," etc. In *Par. Lost*, x. 294, Milton provides Death with a "mace petrifick."

870. **Tethys' ... pace**. Tethys, wife of Oceanus, their children being the Oceanides and river-gods. In Hesiod she is 'the venerable' (πότνια Τήθης), and in Ovid 'the hoary.'

871. **hoary Nereus**: see note, l. 835.

872. **Carpathian wizard's hook**. See Virgil's *Georg.* iv. 387, "In the sea-god's Carpathian gulf there lives a seer, Proteus, of the sea's own hue ... all things are known to him, those which are, those which have been, and those which drag their length through the advancing future." *Wizard* = diviner, without the depreciatory sense of line 571; see note there. *Hook*: Proteus had a shepherd's hook, because he tended "the monstrous herds of loathly sea-calves": *Odyssey*, iv. 385-463.

873. **scaly Triton's ... shell**. In *Lycidas*, 89, he is "the Herald of the Sea." He bore a 'wreathed horn' or shell which he blew at the command of Neptune in order to still the restless waves of the sea. He was 'scaly,' the lower part of his body being like that of a fish.

874. **soothsaying Glaucus**. He was a Boeotian fisherman who had been changed into a marine deity, and was regarded by fishermen and sailors as a soothsayer or oracle: see note, l. 823.

875. **Leucothea**: lit. "the white goddess" (Gk. λευκή, θεά), the name by which Ino, the daughter of Cadmus, was worshipped after she had thrown herself into the sea to avoid her enraged husband Athamas.

876. **her son**, *i.e.* Melisertes, drowned and deified along with his mother: as a sea-deity he was called Palaemon, identified by the Romans with their god of harbours, Portumnus.

877. **tinsel-slippered**. The 'permanent epithet' of Thetis, a daughter of Nereus and mother of Achilles, is "silver-footed" (Gk. ἀργυρόπεζα). Comp. *Neptune's Triumph* (Jonson):

"And all the silver-footed nymphs were drest  
To wait upon him, to the Ocean's feast."

'Tinsel-slippered' is a paraphrase of this, for 'tinsel' is a cloth worked with silver (or gold): the notion of cheap finery is not radical. Etymologically, *tinsel* is that which glitters or *scintillates*. On the beauty of this epithet, and of Milton's compound epithets generally, see Trench, *English Past and Present*, p. 296.

878-80. **Sirens ... Parthenopè's ... Ligea's.** The three Sirens (see note, l. 253) were Parthenopè, Ligèa, and Lucosia. The tomb of the first was at Naples (see Milton's *Ad Leonaram*, iii., "Credula quid liquidam Sirena, Neapoli, jactas, Claraque Parthenopes fana Achelôidos," etc.). Ligea, described by Virgil (*Georg.* iv. 336) as a sea-nymph, is here represented as seated, like a mermaid, in the act of smoothing her hair with a golden comb.

881. **Wherewith=with which.** The true adjective clause is "sleeking ... locks" = with which she sleeks, etc.; and the true participial clause is "she sits ... rocks" = seated on ... rocks.

882. **Sleeking, making sleek or glossy.** The original sense of 'sleek' is greasy: comp. *Lyc.* 99, "On the level brine *Sleek* Panopè with all her sisters played."

885. **heave, raise.** Comp. the similar use of the word in *L'Alleg.* 145, "Orpheus' self may heave his head."

887. **bridle in, i.e. restrain.**

888. **have:** subjunctive after *till*, as frequently in Milton.

890. **rushy-fringèd, fringed with rushes.** The more usual form would be rush-fringed: we may regard Milton's form as a participle formed from the compound noun "rushy-fringe": comp. 'blue-haired,' l. 29; "false-played," Shakespeare, *A. and C.* iv. 14.

891. **grows.** A singular with two nominatives connected by *and*: the verb is to be taken with each. But the compound subject is really equivalent to "the willow with its osiers dank," osiers being water-willows or their branches. **dank, damp:** comp. *Par. Lost*, vii. 441, "oft they quit the *dank*" (= the water).

893. **Thick set, etc., i.e. thickly inlaid with agate and beautified with the azure sheen of turquoise, etc.** There is a zeugma in *set. azurn sheen*. Sheen = brightness: it occurs again in l. 1003; see note there. 'Azurn': modern English has a tendency to use the noun itself as an adjective in cases where older English used an adjective with the suffix *-en*=made of. Most of the adjectives in *-en* that still survive do not now denote "made of," but simply "like," e.g. golden hair, etc. *Azurn* and *cedarn* (l. 990), *hornen, treen, corden, glassen, reeden*, etc., are practically obsolete; see Trench, *English Past and Present*. Comp. 'oaten' (*Lyc.* 33), 'oaken' (*Arc.* 45). As the words 'azurn' and 'cedarn' are peculiar to Milton some hold that he adopted them from the Italian *azzurino* and *cedrino*.

894. **turkis;** also spelt *turquoise, turquois*, and *turquoise*: lit. 'the Turkish stone,' a Persian gem so called because it came through Turkey (Pers. *turk*, a Turk).

895. **That ... strays.** Milton does not imply that these stones

were found in the Severn, nor does he in lines 932-937 imply that cinnamon grows on its banks.

897. *printless feet*. Comp. *Temp.* v. i. 34: "Ye that on the sands with *printless foot* Do chase the ebbing Neptune"; also *Arc.* 85: "Where no print of step hath been."

902. It will be noticed that the Spirit takes up the rhymes of Sabrina's song ('here,' 'dear'; 'request,' 'distressed'), and again Sabrina continues the rhymes of the Spirit's song ('distressed,' 'best').

913. of precious cure, of carative power. See note on this use of 'of,' l. 155.

914. References to the efficacy of sprinkling are frequent, *e.g.* in the English Bible, in Spenser, in Virgil (*Aen.* vi. 229), in Ovid (*Met.* iv. 479), in *Par. Lost*, xi. 416.

916. *Next*: an adverb modifying 'touch.'

917. *glutinous*, sticky, viscous. The epithet is transferred from the effect to the cause.

921. *Amphitrite*: the wife of Neptune (Poseidon) and goddess of the Sea.

923. *Anchises line*: see note, l. 827. Lochrine was the son of Brutus, who was the son of Silvius, who was the grandson of the great Aeneas, who was the son of old Anchises.

924. *may ... miss*. This verb is optative: so are '(may) scorch,' '(may) fill,' 'may roll,' and 'may be crowned.'

925. *brimmèd*. The passive participle is so often used where we now use the active that 'brimmèd' may mean 'brimming' = full to the brim. On the other hand, 'brim' is frequent in the sense of *bank* (comp. l. 119), so that some regard 'brimmèd' as = enclosed within banks.

928. *singèd*, scorched. We should rather say 'scorching.'

On the good wishes expressed in lines 924-937 Masson's comment is: "The whole of this poetic blessing on the Severn and its neighbourhood, involving the wish of what we should call 'solid commercial prosperity,' would go to the heart of the assemblage at Ludlow."

933. *beryl*: in the Bible (*Rev.* xxi. 20) this precious stone forms one of the foundations of the New Jerusalem. The word is of Eastern origin: comp. Arab. *billaur*, crystal. *golden ore*. As a matter of fact gold has been found in the Welsh mountains.

934. *May thy lofty head, etc.* The grammatical construction is: 'May thy lofty head be crowned round with many a tower and terrace, and here and there (may thy lofty head be crowned) with groves of myrrh and cinnamon (growing) upon thy banks.' This makes 'banks' objective, and 'upon' a preposition: the only

objection to this reading is that the notion of crowning the head upon the banks is peculiar. The difficulty vanishes when we recollect that Milton frequently connects two clauses with one subject rather loosely: the subject of the second clause is 'thou,' implied in 'thy lofty head.' An exact parallel to this is found in *L'Alleg.* 121, 122: 'whose bright eyes *rain* influence and *judge* the prize'; also in *Il Pens.* 155-7; 'let my due feet never fail to *walk* ... and *love*, etc.': also in *Lyc.* 88, 89. The explanation adopted by Prof. Masson is that Milton had in view two Greek verbs—*περιστεφανῶ*, 'to put a crown round,' and *ἐπιστεφανῶ*, 'to put a crown upon': thus, "May thy lofty head be *crowned round* with many a tower and terrace, and thy banks here and there be *crowned upon* with groves of myrrh and cinnamon." This makes 'banks' nominative, and 'upon' an adverb.

In the Bridgewater MS. the stage direction here is, *Song ends*.

942. *Not a waste*, etc., i.e. 'Let there not be a superfluous or unnecessary sound until we come.' 'waste' is an attributive: see note, l. 728.

945. *gloomy covert wide*: see note, l. 207.

946. *not many furlongs*. These words are deliberately inserted to keep up the illusion. It is probable that, in the actual representation of the mask, the scene representing the enchanted palace was removed when Comus's rout was driven off the stage, and a woodland scene redisplayed. This would give additional significance to these lines and to the change of scene after l. 957. 'Furlong' = furrow-long: it thus came to mean the length of a field, and is now a measure of length.

949. *many a friend*. 'Many a' is a peculiar idiom, which has been explained in different ways. One view is that 'many' is a corruption of the French *mesnie*, a train or company, and 'a' a corruption of the preposition 'of,' the singular noun being then substituted for the plural through confusion of the preposition with the article. A more correct view seems to be that 'many' is the A.S. *manig*, which was in old English used with a singular noun and without the article, e.g. *manig mann* = many men. In the thirteenth century the indefinite article began to be inserted; thus *mony enne thing* = many a thing, just as we say 'what a thing,' 'such a thing.' This would seem to show that 'a' is not a corruption of 'of,' and that there is no connection with the French word *mesnie*. Milton, in this passage, uses 'many a friend' with a plural verb. *gratulate*. The simple verb is now replaced by the compound *congratulate* (Lat. *gratulari*, to wish joy to a person).

950. *wished*, i.e. wished for; see note, l. 574. *and beside*, i.e. 'and where, besides,' etc.

952. *jigs*, lively dances.

958. **Back, shepherds, back !** On the rising of the curtain, the stage is occupied by peasants engaged in a merry dance. Soon after the attendant Spirit enters with the above words. **Enough your play**, *i.e.* we have had enough of your dancing, which must now give way to 'other trippings.'

959. **sunshine holiday**. Comp. *L'Alleg.* 98, where the same expression is used. There is a close resemblance between the language of this song and lines 91-99 of *L'Allegro*. Milton's own spelling of 'holiday' is 'holyday,' which shows the origin of the word. The accent in such compounds (comp. blue-bell, blackbird, etc.) falls on the adjective: it is only in this way that the ear can tell whether the compound forms (*e.g.* hóliday) or the separate words (*e.g.* hólý dáy) are being used.

960. **Here be**: see note, l. 12. **without duck or nod**: words used to describe the ungraceful dancing and awkward courtesy of the country people.

961. **trippings ... lighter toes ... court guise**: words used to describe the graceful movements of the Lady and her brothers: comp. *L'Alleg.* 33: "trip it, as you go, On the light fantastic toe." *Trod* (or *trodden*), past participle of *tread*: 'to tread a measure' is a common expression, meaning 'to dance.' 'Court guise,' *i.e.* courtly mien; *guise* is a doublet of *wise* = way, *e.g.* 'in this wise,' 'likewise,' 'otherwise.' In such pairs of words as *guise* and *wise*, *guard* and *ward*, *guile* and *wile*, the forms in *gu* have come into English through the French.

963. **Mercury** (the Greek *Hermes*) was the herald of the gods, and as such was represented as having winged ankles (Gk. *πτηροπέδilos*): his name is here used as a synonym both for agility and refinement.

964. **mincing Dryades**. The Dryades are wood-nymphs (Gk. *δρύς*, a tree), here represented as mincing, *i.e.* tripping with short steps, unlike the clumsy striding of the country people. Comp. *Merch. of V.* iii. 4. 67: "turn two *mincing* steps Into a manly stride." Applied to a person's gait (or speech), the word now implies affectation.

965. **lawns ... leas**. On 'lawn,' see note, l. 568: a 'lea' is a meadow.

966. This song is sung by Lawes while presenting the three young persons to the Earl and Countess of Bridgewater.

967. **ye**: see note, l. 216.

968. **so goodly grown**, *i.e.* grown so goodly. *Goodly* = handsome (A.S. *gódlic* = goodlike).

970. **timely**. Here an adverb: in l. 689 it is an adjective. Comp. the two phrases in *Macbeth*: "To gain the *timely* inn," iii. 3. 7; and "To call *timely* on him," ii. 3. 51.

972. *assays*, trials, temptations. *Assay* is used by Milton in the sense of 'attempt' as well as of 'trial': see *Arc.* 80, "I will *assay*, her worth to celebrate." The former meaning is now confined to the form *essay* (radically the same word); and the use of *assay* has been still further restricted from its being used chiefly of the testing of metals. *Comp. Par. Lost*, iv. 932, "hard *assays* and ill successes"; *Par. Reg.* i. 264, iv. 478.

974, 5. *To triumph*. The whole purpose of the poem is succinctly expressed in these lines. *Stage Direction*: *Spirit epiloguizes*, i.e. sings the epilogue or concluding stanzas. In one of Lawes' manuscripts of the mask, the epilogue consists of twelve lines only, those numbered 1012-1023. From the same copy we find that line 973 had been altered by Lawes in such a manner as to convert the first part of the epilogue into a prologue which, in his character as Attendant Spirit, he sang whilst descending upon the stage:—

*From the heavens now I fly,  
And those happy climes that lie  
Where day never shuts his eye,  
Up in the broad field of the sky.  
There I suck the liquid air  
All amidst the gardens fair  
Of Hesperus, and his daughters three  
That sing about the golden tree.  
There eternal summer dwells,  
And west winds, with musky wing,  
About the cedarn alleys fling  
Nard and cassia's balmy smells.  
Iris there with humid bow  
Waters the odorous banks, that blow  
Flowers of more mingled hue  
Than her purpled scarf can show,  
Yellow, watchet, green, and blue,  
And drenches oft with Manna dew  
Beds of hyacinth and roses,  
Where many a cherub soft reposes.*

Doubtless this was the arrangement in the actual performance of the mask.

976. *To the ocean*, etc. The resemblance of this song, in rhythm and rhyme, to the song of Ariel in the *Tempest*, v. i. 88-94, has been frequently pointed out: "Where the bee sucks, there suck I," etc. Compare also the song of Johphiel in *The Fortunate Isles* (Ben Jonson): "Like a lightning from the sky," etc. The epilogue as sung by Lawes (ll. 1012-1023) may also be compared with the epilogue of the *Tempest*: "Now my charms are all o'erthrown," etc.



977. **happy climes.** Comp. *Odyssey*, iv. 566: "The deathless gods will convey thee to the Elysian plain and the world's end ... where life is easiest for men. No snow is there, nor yet great storm, nor any rain; but always ocean sendeth forth the breeze of the shrill west to blow cool on men": see also l. 14. 'Clime,' radically the same as *climate*, is still used in its literal sense = a region of the earth; while 'climate' has the secondary meaning of 'atmospheric conditions.' Comp. *Son.* viii. 8: "Whatever *clime* the sun's bright circle warms."

978. **day ... eye.** Comp. *Son.* i. 5: "the *eye* of day"; and *Lyc.* 26: "the opening *eyelids* of the Morn."

979. **broad fields of the sky.** Comp. Virgil's "*Aëris in campis latis*," *Aen.* vi. 888.

980. **suck the liquid air; inhale the pure air.** 'Liquid' (lit. flowing) is used figuratively and generally in the sense of pure and sweet: comp. *Son.* i. 5, "thy liquid notes."

981. **All amidst.** For this adverbial use of *all* (here modifying the following prepositional phrase), compare *Il Pens.* 33, "*all* in a robe of darkest grain."

982. **Hesperus:** see note, l. 393. Hesperus, the brother of Atlas, had three daughters—Aegle, Cynthia, and Hesperia. They were famed for their sweet song. In Milton's ms. *Hesperus* is written over *Atlas*: Spenser makes them daughters of Atlas, as does Jonson in *Pleasure reconciled to Virtue*.

984. **crispéd shades.** 'Crisped,' like 'curled' (comp. "curl the grove," *Arc.* 46) is a common expression in the poetry of the time, and has the same meaning. The original form is the adjective 'crisp' (Lat. *crispus* = curled), from which comes the verb *to crisp* and the participle *crispéd*. Compare "the *crispéd* brooks ... ran nectar," *Par. Lost*, iv. 237, where the word is best rendered 'rippled'; also Tennyson's *Claribel*, 19, "the babbling runnel *crispeth*." In the present case the reference is to the foliage of the trees.

985. **spruce, gay.** This word, now applied to persons with a touch of levity, was formerly used both of things and persons in the sense of gay or neat. Compare the present and earlier uses of the word *jolly*, on which Pattison says:—"This is an instance of the disadvantage under which poetry in a living language labours. No knowledge of the meaning which a word bore in 1631 can wholly banish the later and vulgar associations which may have gathered round it since. Apart from direct parody and burlesque, the tendency of living speech is gradually to degrade the noble; so that as time goes on the range of poetical expression grows from generation to generation more and more restricted." The origin of the word *spruce* is disputed: Skeat holds that it is a corruption of *Pruce* (old Fr. *Pruce*, mod. Fr.

*Prusse*) = Prussia ; we read in the 14th century of persons dressed after the fashion of Prussia or Spruce, and Prussia was called Sprussia by some English writers up to the beginning of the 17th century. See also Trench, *Select Glossary*.

986. **The Graces.** The three Graces of classical mythology were Euphrosyne (the light-hearted one), Aglaia (the bright one), and Thalia (the blooming one). See *L'Alleg.* 12: "Euphrosyne ... Whom lovely Venus, at a birth, With two sister Graces more, To ivy-crownèd Bacchus bore." They were sometimes represented as daughters of Zeus, and as the goddesses who purified and enhanced all the innocent pleasures of life. **rosy-bosomed Hours.** The Hours (Horæ) of classical mythology were the goddesses of the Seasons, whose course was described as the dance of the Horæ. The Hora of Spring accompanied Persephone every year on her ascent from the lower world, and the expression "The chamber of the Horæ opens" is equivalent to "The Spring is coming." 'Rosy-bosomed'; the Gk. *ῥοδόκομος*: compare the epithets 'rosy-fingered' (applied by Homer to the dawn), 'rosy-armed,' etc.

989. **musky ... fling.** Compare *Par. Lost*, viii. 515: "Fresh gales and gentle airs Whispered it to the woods, and from their wings Flung rose, flung odours from the spicy shrub." In this passage the verb *fling* is similarly used. 'Musky' = fragrant: comp. 'musk-rose,' l. 496.

990. **cedarn alleys, i.e. alleys of cedar trees.** For 'alley,' comp. l. 311. For the form of 'cedarn,' see note on 'azurn,' l. 893. Tennyson uses the word 'cedarn' in *Recoll. of Arab. Nights*, 115.

991. **Nard and cassia ;** two aromatic plants. Cassia is a name sometimes applied to the wild cinnamon: nard is also called *spike-nard* ; see allusion in the Bible, *Mark*, xiv. 3 ; *Exod.* xxx. 24, etc.

992. **Iris ... humid bow :** see note, l. 83. The allusion is, of course, to the rainbow.

993. **blow, here used actively = cause to blossom :** comp. Jonson, *Mask at Highgate*, "For thee, Favonius, here shall *blow* New flowers."

995. **purpled = having an embroidered edge (O.F. *pourfiler*) :** the verb to *purfle* survives in the contracted form to *purl*, and is cognate with *profile* = a front line or edge. **shew :** here rhymes with *dew* ; comp. l. 511, 512. This points to the fact that in Milton's time the present pronunciation of *shew*, though familiar, was not the only one recognised.

996. **drenches with Elysian dew, i.e. soaks with heavenly dew.** The Homeric Elysium is described in *Odyssey*, iv.: see note,

l. 977; it was afterwards identified with the abode of the blessed, l. 257. *Drench* is the causative of *drink*: here the nominative of the verb is 'Iris' and the object 'beds.'

997. if your ears be true, *i.e.* if your ears be pure: the poet is about to speak of that which cannot be understood by those with "gross unpurged ear" (*Arc.* 73, and *Com.* l. 458). He alludes to that pure Love which "leads up to Heaven," *Par. Lost*, viii. 612.

998. *hyacinth*. This is the "sanguine flower inscribed with woe" of *Lycidas*, 106: it sprang from the blood of Hyacinthus, a youth beloved by Apollo.

999. *Adonis*, the beloved of Venus, died of a wound which he received from a boar during the chase. The grief of Venus was so great that the gods of the lower world allowed him to spend six months of every year on earth. The story is of Asiatic origin, and is supposed to be symbolic of the revival of nature in spring and its death in winter. *Comp. Par. Lost*, ix. 439, "those gardens feigned Or of revived Adonis," etc.

1000. *waxing well* of, *i.e.* recovering from. The A.S. *weaxan* = to grow or increase: Shakespeare has 'man of wax' = adult, *Rom. and Jul.* i. 3. 76; see also Index to *Globe Shakespeare*.

1002. *Assyrian queen*, *i.e.* Venus, whose worship came from the East, probably from Assyria. She was originally identical with Astarte, called by the Hebrews Ashteroth: see *Par. Lost*, i. 438-452, where Adonis appears as Thammuz.

1003, 4. *far above ... advanced*. These words are to be read together: 'advanced' is an attribute to 'Cupid,' and is modified by 'far above.'

1003. *spangled sheen*, glittering brightness. 'Spangled': *spangle* is a diminutive of *spang* = a metal clasp, and hence 'a shining ornament.' In poetry it is common to speak of the stars as 'spangles' and of the heavens as 'spangled': comp. Addison's well-known lines:

"The spacious firmament on high,  
With all the blue ethereal sky,  
And *spangled* heavens, a shining frame,  
Their great Original proclaim."

*Comp. also Lyc.* 170, "with *new-spangled* ore." 'Sheen' is here used as a noun, as in line 893; also in *Hymn Nat.* 145, "throned in celestial *sheen*": *Epitaph on M. of W.* 73, "clad in radiant *sheen*." The word occurs in Spenser as an adjective also: comp. "her dainty corse so fair and *sheen*," *F. Q.* ii. l. 10. In the line "By fountain clear or spangled starlight *sheen*" (*M. N. D.* ii. l. 29) it is doubtful whether the word is a noun or an adjective. Milton uses the adjective *sheeny* (*Death of Fair Infant*, 48).

1004. **Celestial Cupid.** The ordinary view of Cupid is given in the note to line 445; here he is the lover of Psyche (the human soul) to whom he is united after she has been purified by a life of trial and misfortune. The myth of Cupid and Psyche is as follows: Cupid was in love with Psyche, but warned her that she must not seek to know who he was. Yielding to curiosity, however, she drew near to him with a lamp while he was asleep. A drop of the hot oil falling on him, he awoke, and fled from her. She now wandered from place to place, persecuted by Venus; but after great sorrow, during which she was secretly supported by Cupid, she became immortal and was united to him for ever. In this story Psyche represents the human soul (Gk.  $\psi\chi\eta$ ), which is disciplined and purified by earthly misfortune and so fitted for the enjoyment of true happiness in heaven. Further, in Milton's Allegory it is only the soul so purified that is capable of knowing true love: in his *Apology for Smectymnuus* he calls it that Love "whose charming cup is only virtue," and whose "first and chiefest office ... begins and ends in the soul, producing those happy twins of her divine generation, Knowledge and Virtue." To this high and mystical love Milton again alludes in *Epitaphium Damonis*:

"In other part, the expansive vault above,  
And there too, even there the god of love;  
With quiver armed he mounts, his torch displays  
A vivid light, his gem-tipt arrows blaze,  
Around his bright and fiery eyes he rolls,  
Nor aims at vulgar minds or little souls,  
Nor deigns one look below, but aiming high  
Sends every arrow to the lofty sky;  
Hence forms divine, and minds immortal, learn  
The power of Cupid, and enamoured burn."

*Cooper's translation.*

1007. **among**: preposition governing 'gods.'

1008. **make**: subjunctive after 'till.' Its nominative is 'consent.'

1010. **blissful, blest.** *Bliss* is cognate with *bless* and *blithe*. Comp. "the *blest* kingdoms meek of joy and love," *Lyc.* 177. **are to be born.** There seems to be here a confusion of constructions between the subjunctive co-ordinate with *make* and the indicative dependent in meaning on "Jove hath sworn" in the following line.

1011. **Youth and Joy.** Everlasting youth and joy are found only after the trials of earth are past. So Spenser makes Pleasure the daughter of Cupid and Psyche, but she is "the daughter late," i.e. she is possible only to the purified soul. See also note on l. 1004.

1012. **my task**, *i.e.* the task alluded to in line 18. This line is an adverbial clause = Now that (or *because*) my task is smoothly done.

1013. The Spirit's task being finished he is free to soar where he pleases. There seems to be implied the injunction that mankind can by virtue alone attain to the same spiritual freedom.

1014. **green earth's end**. The world as known to the ancients did not extend much beyond the Straits of Gibraltar. The Cape Verd Islands, which lie outside these straits, may be here referred to: comp. *Par. Lost*, viii. 630:

"But I can now no more; the parting sun  
Beyond the earth's green Cape and Verdant Isles  
Hesperian sets, my signal to depart."

1015. **bowed welkin**: the meaning of the line is, "Where the arched sky curves slowly towards the horizon." *Welkin* is, radically, "the region of clouds," A.S. *wolcnu*, clouds.

1017. **corners of the moon**, *i.e.* its horns. The crescent moon is said to be 'horned' (Lat. *cornu*, a horn). Comp. the lines in *Macbeth*, iii. 5. 23, 24: "Upon the corners of the moon There hangs a vaporous drop profound."

1020. **She can teach ye how to climb**, etc. Compare Jonson's song to Virtue:

"Though a stranger here on earth  
In heaven she hath her right of birth.  
There, there is Virtue's seat:  
Strive to keep her your own;  
'Tis only she can make you great,  
Though place here make you known."

1021. **sphery chime**, *i.e.* the music of the spheres. "To climb higher than the sphery chime" means to ascend beyond the spheres into the empyrean or true heaven—the abode of God and the purest Spirits. Milton therefore implies that by virtue alone can we come into God's presence. See note on "the starry quire," line 112. 'Chime' is strictly 'harmony,' as in "silver *chime*," *Hymn Nat.* 128: the word is cognate with *cymbal*.

1022. 3. **if Virtue feeble were**, etc. A triumphant expression of that confidence in the invincibility of virtue, when aided by Divine Providence, and therefore a fitting conclusion of the whole masque. Milton's whole life reveals his unshaken belief in the truth expressed in the last two lines of his *Comus*.

## INDEX TO THE NOTES.

### A.

Acheron, 604.  
 Adonis, 999.  
 Adventurous, 79.  
 Advice, 108 ; advised, 755.  
 Affects, 386.  
 Alabaster, 660.  
 All, 714, 981.  
 All ear, 560.  
 Alley, 311, 990.  
 All-giver, 723.  
 All to-ruffled, 380.  
 Amber-dropping, 863.  
 Ambrosial, 16.  
 Amiss, 177.  
 Apace, 657.  
 Arbitrate, 411.  
 Asphodel, 838.  
 Assays, 972.  
 Assyrian Queen, 1002.  
 Ay me, 511.  
 Azurn, 893.

### B

Backward, 817.  
 Baited, 162.  
 Bandite, 426.  
 Be, 12, 519.  
 Benison, 332.  
 Beryl, 933.  
 Beseeming, 769.  
 Blank, 452.  
 Blissful, 1010.  
 Blue-haired, 29.  
 Blow, 993.

Bolt, 760.  
 Bosky, 313.  
 Bourn, 313.  
 Brakes, 147.  
 Brimmed, 925.  
 Brinded, 443.  
 Brute, 797.  
 Budge, 707.  
 Burs, 352.

### C.

Cassia, 991.  
 Cast, 360.  
 Cateress, 764.  
 Cedarn, 990.  
 Centre, 382.  
 Certain, 266.  
 Chance, 508.  
 Charactered, 530.  
 Charmèd, 51.  
 Charnel, carnal, 471.  
 Charybdis, 257.  
 Chime, 1021.  
 Chimeras, 517.  
 Circe, 50.  
 Clime, 977.  
 Close, 548.  
 Clouted, 635.  
 Company, 274.  
 Comus, 46, 58.  
 Convoy, 81.  
 Cordial, 672.  
 Corners, 1017.  
 Cotes, 344.  
 Cotytto, 129.  
 Courtesy, 325.

Cozened, 737.  
 Crabbed, 477.  
 Crisped, 984.  
 Crofts, 531.  
 Crowned, 934.  
 Curfew, 435.  
 Curious, 714.  
 Cynic, 708.  
 Cynosure, 342.

## D.

Dapper, 118.  
 Darked, 730.  
 Dear, 790.  
 Dell, 312.  
 Descry, 141.  
 Dew-besprent, 542.  
 Dimple, 119.  
 Dingle, 312.  
 Disinherit, 334.  
 Ditty, 86.  
 Drench, 996.  
 Drouth, 66.  
 Drowsy frightened, 553.  
 Due, 12.  
 Dun, 127.  
 Durst, 577.

## E.

Each ... every, 19, 311.  
 Earth-shaking, 869.  
 Ebon, 134.  
 Ecstasy, 261, 625.  
 Element, 299.  
 Elysium, 257.  
 Emblaze, 732.  
 Emprise, 610.  
 Engaged, 193.  
 Enow, 780.  
 Erebus, 804.  
 Every ... each, 19, 311.  
 Eye, 329.

## F

Faery, 298.  
 Fairly, 168.

Fantastic, 144, 205.  
 Fence, 791.  
 Firmament, 598.  
 Fond, 67.  
 For, 586, 602.  
 Forestalling, 285.  
 Forlorn, 39.  
 Fraught, 355, 732.  
 Freezed, 449.  
 Frighted, 553.  
 Frolic, 59.

## G.

Gear, 167.  
 Glistering, 219.  
 Glozing, 161.  
 Goodly, 968.  
 Graces, 986.  
 Grain, 750.  
 Granges, 175.  
 Gratulate, 949.  
 Grisly, 603.  
 Guise, 961.

## H.

Haemony, 638.  
 Hag, 434.  
 Hallo, 226.  
 Hapless, 350.  
 Harpies, 605.  
 Harrowed, 565.  
 Heave, 885.  
 Hecate, 135.  
 Help, 304, 845.  
 Hence, 824.  
 Her, 351, 455.  
 Hesperian, 393.  
 High, 654.  
 Hinds, 174.  
 Holiday, 959.  
 Home-felt, 262.  
 Homely, 748.  
 Horror, 38.  
 Hours, 986.  
 How chance, 508.  
 Huswife, 751.  
 Hutched, 719.

Hyacinth, 998.  
Hydras, 605.

I.

Imbathe, 837.  
Imbodies, 468.  
Imbrutes, 468.  
Immured, 521.  
Infamous, 424.  
Infer, 408.  
Influence, 336.  
Inlay, 22.  
Innumeros, 349.  
Insphered, 3.  
Interwove, 544.  
Inured, 735.  
Iris, 83.  
Isle, 21.

J.

Jocund, 172.  
Jollity, 104.  
Julep, 672.

K.

Knot-grass, 542.

L.

Lackey, 455.  
Lake, 865.  
Languished, 744.  
Lank, 836.  
Lap, 257.  
Lawn, 568.  
Lees, 809.  
Leucothea, 875.  
Lewdly-pampered, 770.  
Like, 22, 634.  
Lime-twigs, 646.  
Liquid, 980.  
Liquorish, 700.  
Listed, 49.  
Listened, 551.  
Liveried, 455.  
Lore, 34.  
Love-lorn, 234.  
Luscious, 652.

M.

Madness, 261.  
Madrigal, 495.  
Mansion, 2.  
Mantling, 294.  
Many a, 949.  
Margent, 232.  
Me, 163, 630.  
Meander, 232.  
Meditate, 547.  
Melancholy, 810.  
Methought, 171.  
Meliboeus, 822.  
Mickle, 31.  
Mildew, 640.  
Mincing, 964.  
Mintage, 529.  
Misused, 47.  
Moly, 636.  
Monstrous, 533.  
Mountaineer, 426.  
Morrice, 116.  
Mortal, 10.  
Murmurs, 526.  
Mutters, 817.  
My, mine, 170.

N.

Naiades, 254.  
Nard, 991.  
Navel, 520.  
Necromancer, 649.  
Nectar, 479.  
Neighbour, 484.  
Nepenthes, 675.  
Nereus, 835.  
Nether, 20.  
New-intrusted, 36.  
Nice, 139.  
Night-foundered, 483.  
Nightingale, 234.  
Nightly, 113.  
Nor ... nor, 784.

O.

Oaten, 345, 893.  
Oceanus, 97, 868.



Of, 59, 155, 836, 1000.  
 Ominous, 61.  
 Orient, 65.  
 Other, 612.  
 Oughly-headed, 695.  
 Ounce, 71.  
 Over-exquisite, 359.  
 Over-multitude, 731.

## P.

Palmer, 189.  
 Pan, 176.  
 Pard, 444.  
 Parley, 241.  
 Pent, 499.  
 Perfect, 73, 203.  
 Perplexed, 37.  
 Pert, 118.  
 Pestered, 7.  
 Pinfold, 7.  
 Plight, 372.  
 Plighted, 301.  
 Plumes, 378.  
 Potion, 68.  
 Pranked, 759.  
 Presentments, 156.  
 Prime, 289.  
 Prithee, 615.  
 Prove, 123.  
 Purchase, 607.  
 Purfled, 995.  
 Psyche, 1004.

Quaint, 157.  
 Quarters, 29.  
 Quire, 112.  
 Quivered, 422.

## R.

Rapt, 794.  
 Ravishment, 244.  
 Reared, 836.  
 Recks, 404.  
 Regard, 620.  
 Rifted, 518.

Rite, 125.  
 Roost, 317.  
 Rosy-bosomed, 986.  
 Rout, 92-93.  
 Rule, 340.  
 Rushy-fringed, 890.

## S.

Sabrina, 826.  
 Sadly, 509.  
 Sampler, 751.  
 Saws, 110.  
 Scape, 814.  
 Scylla, 257.  
 Serene, 4.  
 Several, 25.  
 Shagged, 429.  
 Shapes, 2.  
 Sheen, 893, 1003.  
 Shell, 231, 837.  
 Shew, 955.  
 Shoon, 635.  
 Should, 482.  
 Shrewd, 846.  
 Shrouds, 147.  
 Shuddering, 802.  
 Siding, 212.  
 Simples, 627.  
 Single, 204.  
 Sirens, 253, 878.  
 Sleeking, 882.  
 Slope, 98.  
 Solemnity, 142.  
 Soothest, 823.  
 Sooth-saying, 874.  
 Sounds, 115.  
 Sovran, 41, 639.  
 Spangled, 1003.  
 Spell, 154.  
 Spets, 132.  
 Sphery, 1021.  
 Spruce, 985.  
 Square, 329.  
 Squint, 413.  
 Stabled, 534.  
 Star of Arcady, 341.  
 State, 35.

Stead, 611.  
 Step-dame, 830.  
 Still, 560.  
 Stoic, 707.  
 Stops, 345.  
 Storied, 516.  
 Straight, 811.  
 Strook, 301.  
 Stygian, 132.  
 Sun-clad, 782.  
 Sung, 256.  
 Sure, 148.  
 Surrounding, 403.  
 Swain, 497.  
 Swart, 436.  
 Swinked, 293.  
 Sylvan, 268.  
 Syrups, 674.

T.

Tapestry, 324.  
 Temple, 461.  
 Thyrsis, 494.  
 Timely, 689, 970.  
 Tinsel-slippered, 877.  
 To-ruffled, 380.  
 To seek, 366.  
 Toy, 502.  
 Trains, 151.  
 Treasonous, 702.  
 Trippings, 961.  
 Turkis, 894.  
 Tuscan, 48.  
 Twain, 284.  
 Tyrrhene, 49.

U.

Unblenched, 430.  
 Unenchanted, 395.

Unmuffle, 331.  
 Unprincipled, 367.  
 Unweeting, 539.  
 Unwithdrawing, 711.  
 Urchin, 845.

V.

Various, 379  
 Venturous, 609.  
 Vermeil-tinctured, 752.  
 Very, 427.  
 Viald, 847.  
 Viewless, 92.  
 Violet-embroidered, 233.  
 Virtue, 165, 621.  
 Visage, 333.  
 Vizored, 698.  
 Votarist, 189.

W.

Wakes, 121.  
 Warranted, 327.  
 Wassailers, 179.  
 Waste, 728, 942.  
 Weeds, 16.  
 Welkin, 1015.  
 What need, 362.  
 Whilom, 827.  
 Whit, 774.  
 Who, 728.  
 Wily, 151.  
 Wink, 401.  
 Wished, 574, 950.  
 Wizard, 571, 872.  
 Wont, 332, 549.  
 Woof, 83.

Y.

Ye, 216.



# EDITED WITH INTRODUCTION AND NOTES.

- ADDISON and STEELE**—SELECTIONS FROM THE SPECTATOR. By K. Deighton. 3s.  
 —THE SPECTATOR. (Essays I.-L.) By Rev. J. Morrison, M.A., D.D. 3s.  
 —COVERLEY PAPERS FROM THE SPECTATOR. By K. Deighton. 2s.
- ARNOLD**—SELECTIONS FROM POEMS. By G. C. Macaulay. 3s.
- AYTOUN'S LAYS**—By H. B. Cotterill, M.A. 6d.
- BACON**—ESSAYS. By F. G. Selby, M.A. 4s.—SELECTIONS FROM BACON'S ESSAYS. First Series. By R. O. Platt. 6d.—SELECTIONS FROM BACON'S ESSAYS. Second Series. By R. O. Platt. 1s. 3d.—THE ADVANCEMENT OF LEARNING. By F. G. Selby, M.A. Book I., 2s. 6d. Book II., 5s.—THE NEW ATLANTIS. By A. T. Flux. Sewed, 1s. 3d.
- BOSWELL**—JOURNAL OF A TOUR TO THE HERRIDES. By H. B. Cotterill, M.A. 3s.
- BUNYAN**—PILGRIM'S PROGRESS. By Rev. J. Morrison, M.A., D.D. 2s.
- BURKE**—REFLECTIONS ON THE FRENCH REVOLUTION. By F. G. Selby, M.A. 6s.  
 —SPEECH ON AMERICAN TAXATION; SPEECH ON CONCILIATION WITH AMERICA; LETTER TO THE SHERIFFS OF BRISTOL. By F. G. Selby, M.A. 4s.  
 —SPEECH ON CONCILIATION WITH AMERICA. By F. G. Selby, M.A. 1s. 9d.  
 —THOUGHTS ON THE CAUSE OF THE PRESENT DISCONTENTS. By F. G. Selby, M.A. 3s.
- BYRON**—CHILDE HAROLD. By Edward E. Morris, M.A. Cantos I. and II., 2s.; Cantos III. and IV., 2s.
- CAMPBELL**—SELECTIONS. By W. T. Webb, M.A. 2s. 6d.
- CHAUCER**—SELECTIONS FROM CANTERBURY TALES. By H. Corson. 5s.—THE SQUIRE'S TALE. By A. W. Pollard, M.A. 1s. 9d.—THE PROLOGUE. By the same. 2s.—THE KNIGHT'S TALE. By the same. 2s.—THE NUN'S PRIEST'S TALE. By the same. 1s. 9d.
- CHOSEN ENGLISH**—Selections from Wordsworth, Byron, Shelley, Lamb, and Scott. By A. Ellis, B.A. 3s.
- COLERIDGE**—THE ANCIENT MARINER. By P. T. Creswell, M.A. 1s. 8d.
- COWPER**—THE TASK. Books IV. and V. By W. T. Webb, M.A. Sewed, 1s. 3d. each.  
 —THE TASK. Book V. Sewed, 6d.—SELECTIONS FROM LETTERS. By W. T. Webb, M.A. 3s.—SHORTER POEMS. By W. T. Webb, M.A. 3s.—THE EXPOSTULATION. Sewed. 1s. 3d.
- DRYDEN**—SELECT SATIRES—ABSALOM AND ACHITOPHEL; THE MINDAL; MAC FLECKNOE. By J. Churton Collins, M.A. 2s.  
 —THE HIND AND THE PANTHER. By Prof. W. H. Williams. 2s.
- ENGLISH IDEALS**. SELECTIONS FROM ENGLISH PROSE AND VERSE. Edited by M. P. Hansen, M.A., and A. Hart, M.A. 3s.
- ENGLISH POETRY**—FROM BLAKE TO ARNOLD. (1733-1853.) Introduction by C. J. Brennan, M.A. Edited by J. P. Pickburn and J. le Gay Brereton. 8s.
- GOLDSMITH**—THE TRAVELLER AND THE DESERTED VILLAGE. By A. Barrett, B.A. 2s.—THE TRAVELLER AND THE DESERTED VILLAGE, separately, 1s. 3d. each, sewed.  
 —THE TRAVELLER AND THE DESERTED VILLAGE. By Prof. J. W. Hales. 6d.  
 —VICAR OF WAKEFIELD. By Michael Macmillan, D.Litt. 3s.
- GRAY**—POEMS. By John Bradshaw, LL.D. 2s.—ODE ON SPRING AND THE BARD. Sewed, 6d.—ELEGY IN A COUNTRY CHURCHYARD. Sewed, 6d.—SELECT ODES. Sewed 6d.—LIFE. By Matthew Arnold. Sewed. 6d.
- HELPS**—ESSAYS WRITTEN IN THE INTERVALS OF BUSINESS. By F. J. Rowe, M.A., and W. T. Webb, M.A. 2s.
- HOLMES**—THE AUTOCRAT OF THE BREAKFAST TABLE. By J. Downie, M.A. 3s.
- JOHNSON**—LIFE OF MILTON. By K. Deighton. 2s.—LIFE OF DRYDEN. By P. Peterson. 3s.—LIFE OF POPE. By P. Peterson. 3s.
- KINGSLEY, CHARLES**—WESTWARD HO! 3s.  
 —HEReward THE WAKE. 3s.
- LAMB**—THE ESSAYS OF ELIA. First Series. By N. L. Hallward, M.A., and S. C. Hill, B.A. 3s. 6d. Second Series, 3s. 6d.—TALES FROM SHAKESPEARE. Selections. By C. D. Punchard, B.A. First Series, 1s. 9d.; Second Series, 1s. 9d.
- LONGFELLOW**—COURTSHIP OF MILES STANDISH. By W. Elliot, M.A. 1s. 3d.—THE SONG OF HIAWATHA. By H. B. Cotterill, M.A. 1s. 9d.—EVANGELINE. By H. B. Cotterill, M.A. 2s.
- MACAULAY**—LAYS OF ANCIENT ROME. By W. T. Webb, M.A. 2s.—HORATIUS, separately, 6d.—ESSAY ON ADDISON. By R. F. Winch, M.A. 3s.—ESSAY ON WARREN HASTINGS. By K. Deighton. 3s.—ESSAY ON LORD CLIVE. By K. Deighton. 2s. 6d.—ESSAY ON BOSWELL'S LIFE OF JOHNSON. By R. F. Winch, M.A. 3s.—ESSAY ON WILLIAM PITT, EARL OF CHATHAM. By R. F. Winch, M.A. 3s.—ESSAY ON MILTON. By H. B. Cotterill, M.A. 3s.—ESSAY ON FREDERICK THE GREAT. By A. T. Flux. 2s.—LIFE OF SAMUEL JOHNSON. By the same. 6d.—LIFE OF OLIVER GOLDSMITH. By the same. 6d.

- MARLOWE**—DOCTOR FAUSTUS. By W. Modlen, M.A. 2s.
- MILTON**—PARADISE LOST. Books I. and II. By Michael Macmillan, D.Litt. 2s. Books I.-IV., separately, 1s. 6d. each; Book III., sewed, 1s. 3d.—LYCIDAS, L'ALLEGRO, IL PENSEROSO, SONNETS, &c. By W. Bell, M.A. 2s.—PARADISE LOST. Book VI. By H. B. Cotterill, M.A. 1s. 3d.—AROPAGITICA. By the same. 2s. 6d.—COMUS. By W. Bell, M.A. 1s. 6d.—LYCIDAS. By the same. Sewed, 6d.—SAMSON AGONISTES. By H. M. Percival, M.A. 2s. 6d.—TRACTATE OF EDUCATION. By E. E. Morris, M.A. 2s.—LYCIDAS AND COMUS. By W. Bell, M.A. 1s. 9d.
- MORE**—THE UTOPIA OF SIR THOMAS MORE. By H. B. Cotterill, M.A. 3s.
- PALGRAVE**—GOLDEN TREASURY OF SONGS AND LYRICS. Book I. By J. H. Fowler, M.A. 2s. Book II. By W. Bell, M.A. 2s. Book III. By J. H. Fowler. 2s. Book IV. Edited by J. H. Fowler. 2s. Notes to Books I. to IV. 3s.
- POEMS OF ENGLAND**. A Selection of English Patriotic Poetry. By Hereford B. George, M.A., and Arthur Sidgwick, M.A. 3s.
- POPE**—ESSAY ON MAN. Epistles I.-IV. By E. E. Morris, M.A. 1s. 6d.
- ESSAY ON MAN. Epistle I. Sewed, 6d.
- ESSAY ON CRITICISM. By J. C. Collins, M.A. 2s.
- REPRESENTATIVE ENGLISH POEMS**. By G. S. Brett, 4s.
- SCOTT**—THE LADY OF THE LAKE. By G. H. Stuart, M.A. 3s.; Canto I., sewed, 9d.—THE LAY OF THE LAST MINSTREL. By G. H. Stuart, M.A., and E. H. Elliot, B.A. 2s. 6d. Canto I., sewed, 9d. Cantos I.-III., 1s. 6d.; sewed, 1s. 3d. MARMION. By Michael Macmillan, D.Litt. 3s. 6d. Cantos I. and VI., 1s. 3d. Canto VI., 1s. 3d.—ROBBY. By the same. 3s. 6d.—THE LORD OF THE ISLES. By H. B. Cotterill, M.A. 3s.—QUENTIN DORWARD. 3s.—KENILWORTH. 3s.—THE TALISMAN. 3s.—WOODSTOCK. 3s.—FORTUNES OF NIGEL. 3s.—IVANHOE. 3s.—OLD MORTALITY. 3s.—GUY MANNERING. 3s.
- SELECTED POEMS** from Gray, Burns, Cowper, Moore, Longfellow. By H. B. Cotterill, M.A. 1s. 3d.
- SHAKESPEARE**—Plays edited by K. Deighton.—THE TEMPEST, 2s. MUCH ADO ABOUT NOTHING, 2s. 6d. A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM, 2s. THE MERCHANT OF VENICE, 2s. AS YOU LIKE IT, 2s. TWELFTH NIGHT, 2s. THE WINTER'S TALE, 2s. 6d. KING JOHN, 2s. RICHARD II., 2s. HENRY IV., Part I., 3s. HENRY IV., Part II., 3s. HENRY V., 2s. 6d. HENRY VIII., 2s. CORIOLANUS, 3s. ROMEO AND JULIET, 3s. JULIUS CÆSAR, 2s. MACBETH, 2s. HAMLET, 3s.; sewed, 2s. 6d. KING LEAR, 2s. OTHELLO, 2s. 6d. ANTONY AND CLEOPATRA, 3s. CYMBELINE, 3s. TWO GENTLEMEN OF VERONA, 2s.
- RICHARD III., by C. H. Tawney, M.A. 3s.
- SOUTHEY**—LIFE OF NELSON. By Michael Macmillan, D.Litt. 3s. 6d.
- SPENSER**—THE FAIRIE QUEENE. Book I. By H. M. Percival, M.A. 3s. 6d.
- THE SHEPHEARD'S CALENDAR. By C. H. Herford, Litt.D. 3s.
- STEELE**—SELECTIONS. By L. E. Steele, M.A. 2s. 6d.
- TENNYSON**—SELECTIONS. By F. J. Rowe, M.A., and W. T. Webb, M.A. 3s. Also in two parts, 2s. each. Part I. Recollections of the Arabian Nights, The Lady of Shalott, The Lotus-Eaters, Dora, Ulysses, Tithonus, The Lord of Burleigh, The Brook, Ode on the Death of the Duke of Wellington, The Revenge.—Part II. CENONE, The Palace of Art, A Dream of Fair Women, Morte D'Arthur, Sir Galahad, The Voyage, Demeter and Persephone.—THE LOTUS-EATERS, ULYSSES, ODE ON THE DUKE OF WELLINGTON, MAUD, COMING OF ARTHUR AND PASSING OF ARTHUR. By the same. 2s.—COMING AND PASSING OF ARTHUR, DREAM OF FAIR WOMEN, THE LOTUS-EATERS, ULYSSES; ODE ON THE DUKE OF WELLINGTON, THE REVENGE. By the same. 3s.—MORTE D'ARTHUR. By the same, sewed, 1s. 3d.—THE COMING OF ARTHUR. THE PASSING OF ARTHUR. By F. J. Rowe, M.A. 2s.—ENOCH ARDEN. By W. T. Webb, M.A. 2s.—AYLMER'S FIELD. By W. T. Webb, M.A. 2s.—THE PRINCESS. By Percy M. Wallace, M.A. 3s.—GARETH AND LYNETTE, By G. C. Macaulay, M.A. 2s.—GERAINT AND ENID; THE MARRIAGE OF GERAINT. By the same. 2s.—THE HOLY GRAIL. By the same. 2s.—LANCELOT AND ELAINE. By F. J. Rowe, M.A. 2s.—GUINEVERE. By G. C. Macaulay, M.A. 2s.—SELECT POEMS OF TENNYSON. By H. B. George and W. H. Hadow. 3s.—THE CUP. By H. B. Cotterill, M.A. 3s.—TIRESIAS AND OTHER POEMS. By F. J. Rowe, M.A., and W. T. Webb, M.A. 3s.—IN MEMORIAM. By H. M. Percival, M.A. 3s.—THE LADY OF SHALOTT AND OTHER POEMS. By J. H. Fowler, M.A. 2s.—ENGLISH IDYLS AND OTHER POEMS. By J. H. Fowler, M.A. 2s.—CENONE AND OTHER POEMS: The Lotus-Eaters, Ulysses, Tithonus, CENONE, To the Master of Balliol, The Death of CENONE, Tiresias. By F. J. Rowe, M.A., and W. T. Webb, M.A. 2s.
- THACKERAY**—ESMOND. 3s.
- WORDSWORTH**—SELECTIONS. By W. T. Webb, M.A. 3s. Also in two parts

